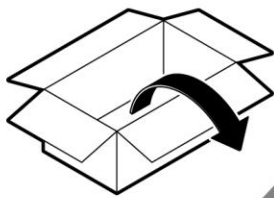
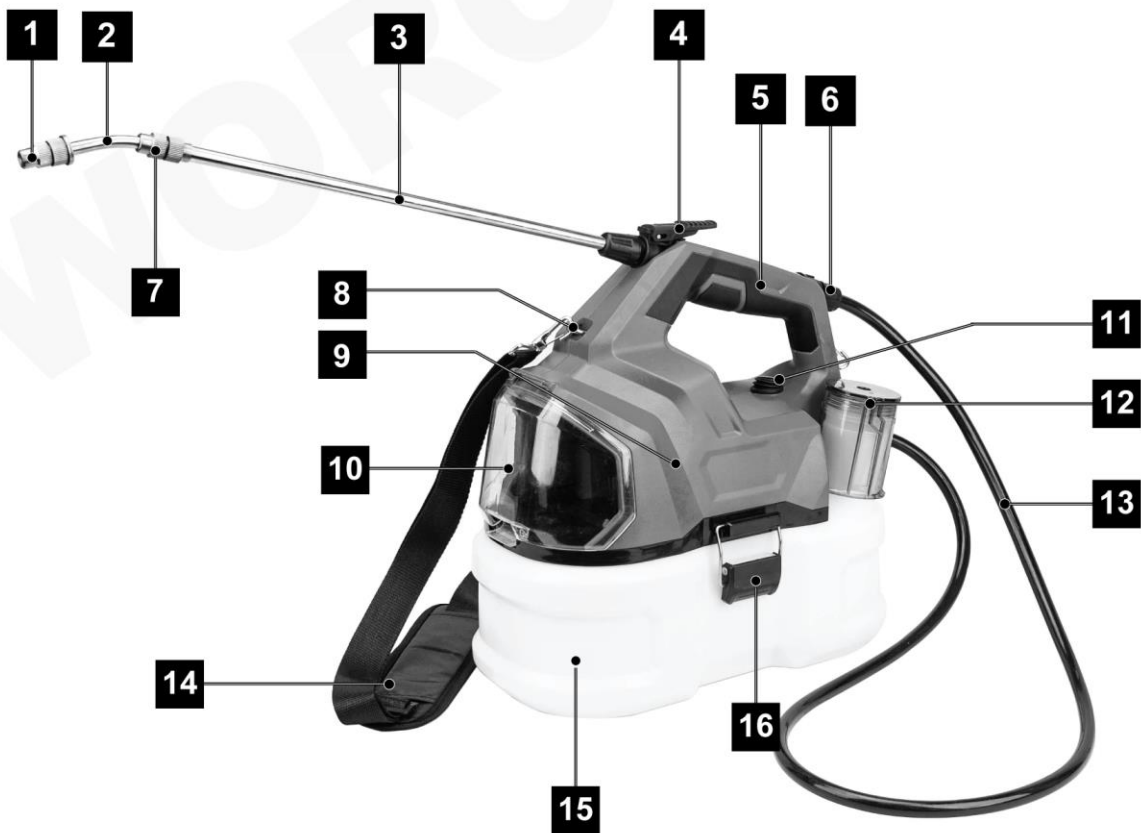
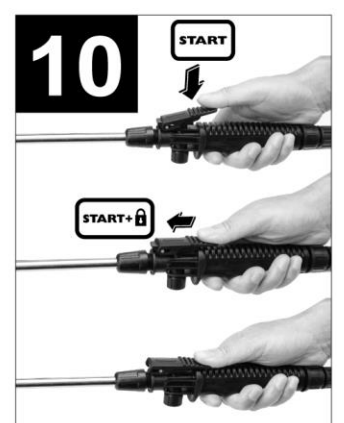
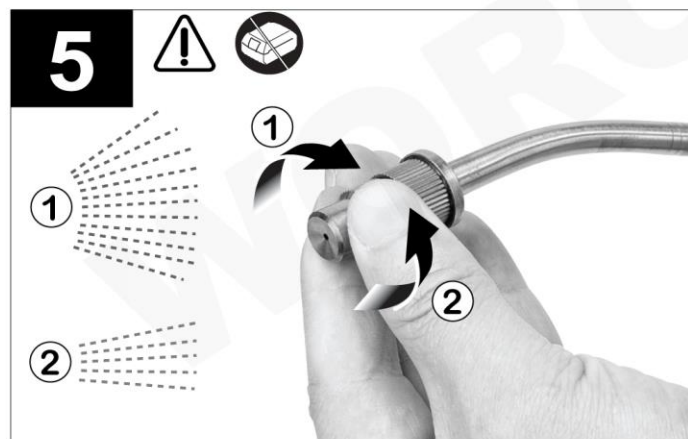
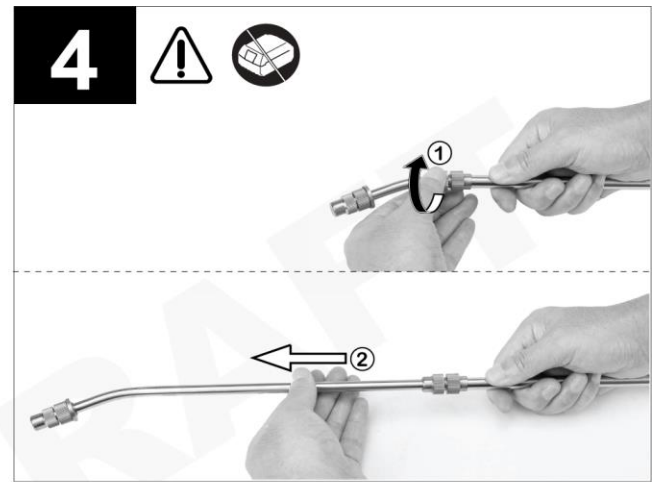
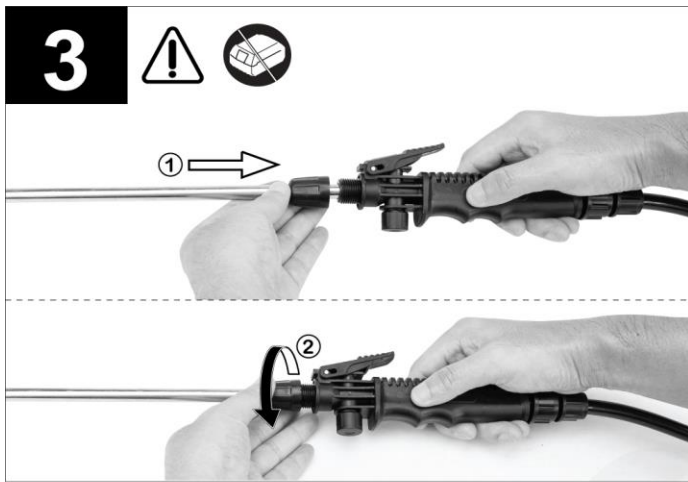
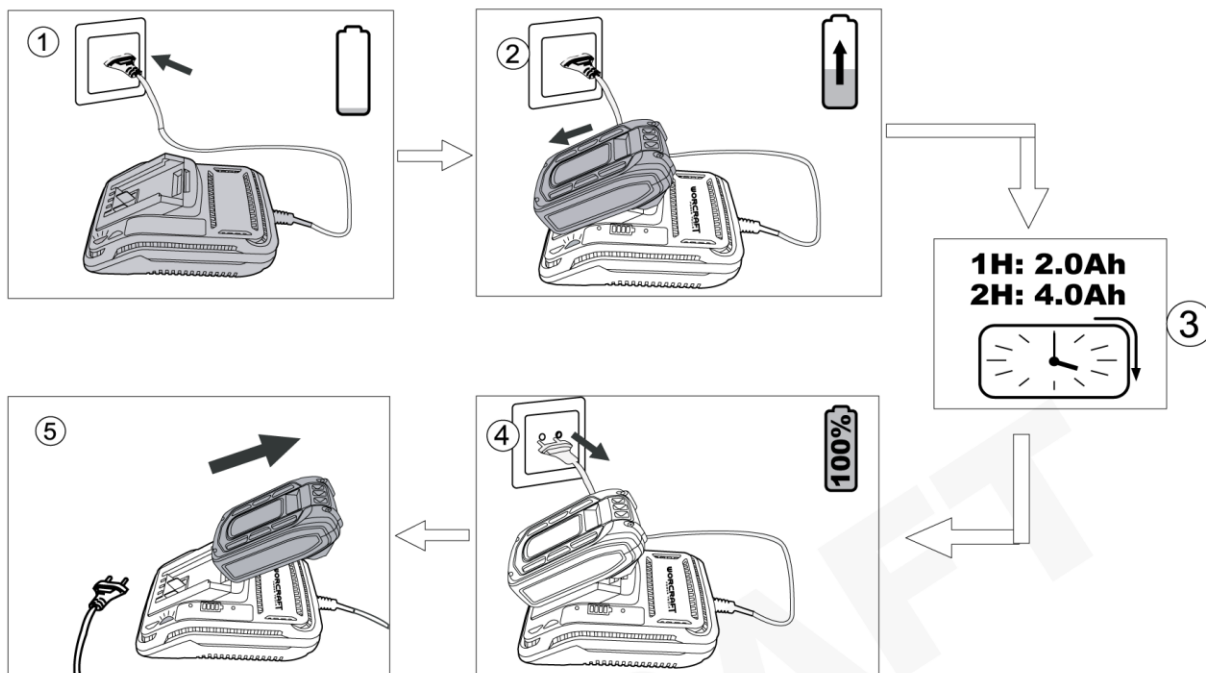


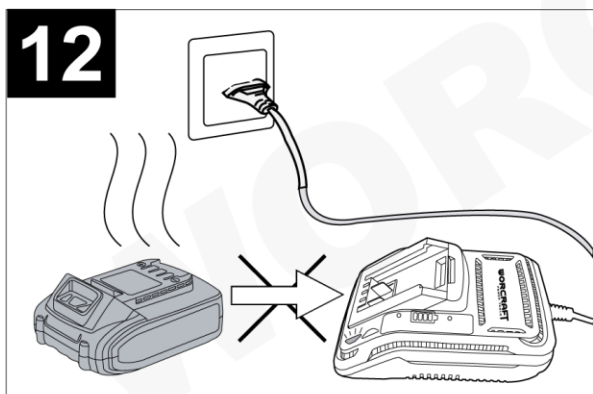
1**2**



11



12

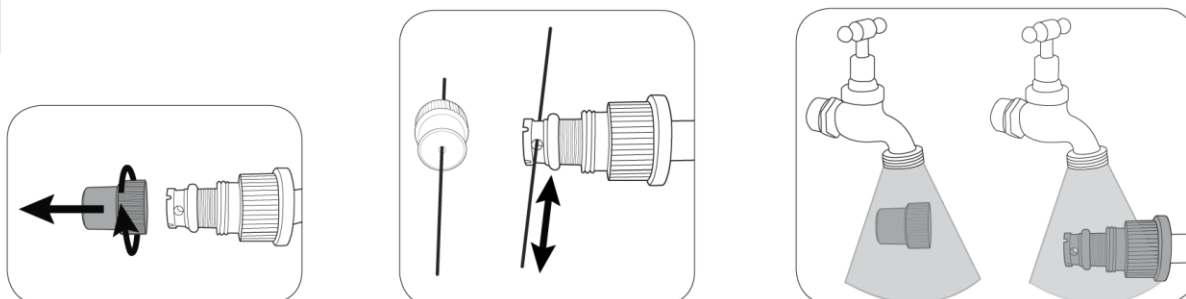


13

	0-10%
	10-25%
	25-50%
	50-75%
	75-100%



14



CORDLESS SPRAYER

INTENDED USE

The product is used for spraying liquids in the home, garden and greenhouses. The liquids include water, insecticides and fungicides for plants, disinfectants and water-soluble fertilisers that are allowed to be used in your country. The insecticides, fungicides and fertilisers for plants may only be sprayed in the concentrations given in the instructions from the sprayed medium manufacturer. In particular, spraying of solvents or solvent-containing liquids and oil is considered improper. Any use other than that described here or modification to the product is not permitted and could lead to injury and / or damage to the product.

The manufacturer does not accept any liability for damage resulting from improper use.

This product is intended for private use only.

DELIVERY SCOPE (Fig 1)

Thank you very much for your choosing our products. Please check that the article is complete as specified in the scope of delivery. If parts are missing, please contact our service center or the sales outlet.

Item No.	Item Description	Quantity	Item No.	Item Description	Quantity
1	Sprayer body	1	2	Sprayer lance	1
3	Belt strap	1			

Danger! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model / Type	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	Protection class	IPX1
Voltage	20VDC	Recommend battery pack	CLB-20V-2.0HC
Pressure	2.5 bar	Sound pressure level	$L_{pA}=66,8\text{dB(A)}$, $K=3\text{ dB(A)}$
Tank capacity	5L (1 gal)	Sound power level	$L_{wA}=81,4\text{dB(A)}$, $K=3\text{ dB(A)}$
Length of telescopic lance	42cm—70cm	Vibration value	$a_h < 2,5\text{m/s}^2$, $K=1,5\text{m/s}^2$
Insulation class	III	Weight (battery not included)	2.8KG

NOISE/VIBRATION INFORMATION

The vibration level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 62841 and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or insertion tools or is poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organisation of work patterns.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Attention!		Always remove the battery pack before do any adjuatment or maintenance on the device.
	Read the manual.		Do not use the machine in the rain or eave it outdoors when it is raining.
	Wear eye protection		Wear breathing protection
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Protection class III

PRODUCT ELEMENTS (See fig. 2)

1	Spray head	2	Telescopic extention
3	Spray wand	4	Spray trigger
5	Carry handle	6	Spray wand handle
7	Extension nut	8	Strap mounting hook
9	Motor housing	10	Battery compartment cover
11	Power ON /OFF switch	12	Measuring cup
13	Hose	14	Belt strap
15	Tank	16	Latch

SAFETY

General Power Tool Safety Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

- **Know your chemical sprayer.** Read and understand the operator's manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.

- **Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

- **Do not allow bystanders or children in the area while operating this product.** Exposure to some chemicals can be hazardous.

- **This product is suitable for indoor and outdoor use.**

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating this product. Do not use while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating this product may result in serious personal injury.

- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.

- **Use safety equipment. Always wear eye protection with side shields or goggles and a dust mask.** Protect eyes, skin and lungs against drifting spray and during mixing, filling, and cleaning.

- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Do not use on a ladder or unstable support.** Stable footing on a solid surface enables better control of the product in unexpected situations.

- **Do not use the product if the switch does not turn it on and off.** Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- **Store the product out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the product or these instructions to operate the product.**

- **Keep the sprayer and its handle dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your tool. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.

- **Use this product in accordance with these instructions and in the manner intended, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- **Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before inserting battery pack.** Inserting the battery pack into products that have the switch on invites accidents.

- **Use the product only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- **Use battery only with charger listed.**

- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery, avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- **Have this product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

- **When servicing the product, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow

maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

SPECIFIC SAFETY RULES for Sprayers

- **Risk of fire or explosion.** Do not spray flammable liquids such as gasoline. Look for this symbol reference on the container.

- **Some spray created from products used with the sprayer contains chemicals which can cause cancer, birth defect of other reproductive harm.** Some examples of these chemicals are:

 - compounds in fertilizers;

 - compounds in insecticides, herbicides, and pesticides;

 - arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Follow directions on containers of all such products. To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as face masks that are specially designed to filter out sprays, gloves, and other appropriate protective equipment.

- **Before filling the tank, always remove the battery pack and ensure the battery cover is closed.** Wipe up any spills before inserting the battery pack. Following this rule will reduce the risk of electric shock and corrosive liquids entering the battery pack, which can cause battery pack failure including short circuit resulting in smoke, fire, and/or serious personal injury.

- **Do not allow conductive or corrosive fluids to get inside the battery pack.** If conductive or corrosive fluids are spilled on the battery, refer to the instructions in your battery operators manual.

- **Before using any pesticide or other spray materials in this sprayer, read the label on its original container thoroughly and follow its directions.** Some spray materials are dangerous and should not be used in this sprayer, as they can damage the sprayer and cause serious bodily injury or property damage.

- **Electric shock hazard.** Never spray toward electrical outlets.

- **Do not use commercial grade chemicals or chemicals for commercial or industrial purposes.** Use only consumer grade water-based lawn and garden chemicals.

- **Do not pour hot or boiling liquids into the tank.** These can weaken or damage the hose or tank.

- **Spray area must be well ventilated.**

- **Avoid spraying on windy days.** Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.

- **Store the sprayer in a secure, well-ventilated indoor space with the fluid tank empty.**

- **Do not use caustic (alkali) self-heating or corrosive (acid) liquids in this sprayer.** These can corrode metal parts or weaken the tank and hose.

- **Know the contents of the chemical being sprayed. Read all Material Safety Data Sheets (MSDS) and container labels provided with the chemical.** Follow the chemical manufacturer's safety instructions.

- **Do not leave residue or spray material in the tank after using the sprayer.** Clean after each use.

- **Do not smoke while using the sprayer, or spray where spark or flame is present.**

- **Risk of injection.** Do not discharge directly against skin.

- **To reduce the risk of electric shock, do not put the sprayer into water or other liquid.** Do not place or store the sprayer where it can fall or be pulled into a tub or sink.

- **Maintain this product. Thoroughly inspect both the inside and outside of the sprayer and examine the components before each use. Check for cracked and deteriorated hoses, leaks, clogged nozzles, and missing or damaged parts. If damaged, have the**

product repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained products.

- **Disconnect the battery from the unit before draining, cleaning, or storing the sprayer.** Such preventive safety measures reduce the risk of accidental starting.

- **Always wear eye protection with side shields or goggles marked to comply with ANSI Z87.1.** Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.

- **Protect your lungs. Wear a face or dust mask when using the sprayer.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

- **Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Remove battery pack when tool is not in use.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.

- **Do not place battery tools or their batteries near fire or heat.** This will reduce the risk of explosion and possibly injury.

- **Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow.** A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.

- **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.

- **Do not charge battery tool in a damp or wet location.** Following this rule will reduce the risk of electric shock.

- **For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F.** To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.

- **Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10**

minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

- **Do not use battery-operated appliance in rain.**

- **Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys.** The battery or conductor may overheat and cause burns.

- **Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

- **Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.

- **Avoid Dangerous Environment** - Don't use appliances in damp or wet locations.

- **Use Right Appliance** - Do not use appliance for any job except that for which it is intended.

- **Don't Force Appliance** - It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

- **Store Idle Appliances Indoors** - When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place - out of reach of children.

- **Maintain Appliance With Care** - Keep clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for changing accessories. Inspect appliance cord, and if damaged, have it repaired by an authorized service facility. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.

- **Check Damaged Parts** - Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.

MOUNTING & OPERATION

Mounting the spray wand to the handle (Fig. 3)

Align the spray wand to the handle by insert and fasten it with plastic screw nut.

Extension the extension wand (Fig.4)

The front wand can be extension to reach high place. Loosen the extension nut, pull out it to the desire length and lock it in place by fasten the nut.

Adjusting the cone spray head (see fig. 5)

For the cone spray head(1) can be adjusted from a stream to a fan spray

1. Remove the battery pack from the tool.
2. Loosen the head for a stream.
3. Tighten the nozzle for a fan spray.

Mounting the strap belt (see fig. 6)

Mounting the strap belt onto the tank via two metal hooks on the strap. See fig.6.

Filling the tank (See fig. 7)

Warning! Before filling the tank, always remove the battery pack and ensure the battery cover is closed. Wipe up any spills before inserting the battery pack. Following this rule will reduce the risk of electric shock and corrosive liquids entering the battery pack, which can cause battery pack failure including short circuit resulting in smoke, fire, and/or serious personal injury.

Warning! Always follow the chemical manufacturer's

instructions printed on their product labeling for use, cleaning, and storage. Clean thoroughly after each use, following the instructions in the Maintenance section of this manual. Chemicals should be stored out of the reach of children. Failure to do so may result in serious personal injury.

Warning! Do not allow conductive or corrosive fluids to get inside the battery pack. If conductive or corrosive fluids are spilled on the battery, refer to the instructions in your battery operators manual.

Liquids to be sprayed must be as thin as water. Thicker liquids will not spray properly.

Do not overfill the tank.

NOTE: A removable strainer prevents debris that can clog or damage the pump from entering the tank. It may be removed when using a funnel or for cleaning. Always reinsert strainer before reinstalling cap.

1. Remove the battery pack (if necessary)
2. Unlock the tank latch (16) and separate it with the motor housing (9).
3. Unscrew the measuring cup (12) and remove it from the tank.
4. Filling the tank with the desired amount of water (less than the maximum liters).
5. Filling desire chemical concentrate into the measuring cup according the manufacturer's instruction.
6. Carefully pour the chemical concentrate into the tank. And then tighten the measuring cup onto the tank.
7. Reinstall the battery pack.

NOTE: If using a measuring container or if using a funnel to fill the tank, be sure to thoroughly clean and rinse these items after use. If premixing the spray solution, rinse the container used for mixing.

Mounting the battery pack (See fig. 8)

CAUTION: Before mounting the battery pack, make sure the tank is clean and dry especially on the battery cover and battery cartridge. If needed, wipe off any dirt or spilled water.

1. Presse the clip on the battery cartridge cover and pull outside.
2. Insert the battery pack into the battery cartridge. After head a click sound, it means the battery pack already secured.

Turning the power ON/OFF (See fig. 9)

To switching on, just press the switch button on I position.

To switching off, just press the switch button on "o" position.

Note: When power switch turned on, the motor will run. After around 30 seconds, when the pressure reach maximum, the motor will automatically stop and stays on standby mode.

Spray ON / OFF (See fig. 10)

1. Press and hold trigger down to begin spraying.
2. Release trigger to stop flow.

Note: The spray trigger can be locked in the ON position for continuous operation.

1. Press trigger to begin spraying.
2. Slide trigger forward to lock down. Slide back to unlock for normal operation.

OPERATING TIPS

- Never point the spray end of the lance at yourself or others.
- Avoid spraying on windy days. Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.
- Never spray in the direction of people or animals; always spray

MAINTENANCE

WARNING: To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

NOTICE: Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING: Do not at any time let brake fluids, gasoline, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

DRAINING THE TANK

If there is any liquid left in the tank after spraying, the tank should be drained before cleaning.

1. Remove the battery pack.
2. Unscrew the cap and remove it from the tank.
3. Remove the the strainer from the tank.

Drain the contents of the tank through the fill area.

NOTE: Drain the contents back into the original container. Do not store chemicals in the tank.

downwind.

●Especially in warmer weather, spray in the early morning or late afternoon. Excessive heat can evaporate the spray before it settles.

●Never smoke, eat, or drink while operating the sprayer.

Battery Charging (Fig.11)

1. Plug the battery charging into the socket; The power indicator light on green.
2. Slide the battery pack into the slot of battery chrger, after hear a click, the battery pack was secured. The power indicator light off, and meanwhile the charging indicator light on red. The charging process starts.
3. After around 2hours (4.0Ah battery), the charging indicator light will off, and meanwhile the power indicator light green on again. It denotes the charging process is completely finished.
4. Pull out the charger plug, and then pull off the battery pack form charger.

Charging tips (Fig.12)

After using, the battery pack probably a little bit hot. In that case, the battery pack can not be charged in. It need to have a rest, let it cool down.

Battery volume indicator (fig. 13)

The battery pack has a feature to indicator which volume status. To show this feature, just press the button on the housing.

0 light on means the volume remains below 10%;

1 lights on means the volume remains 10% to 25%

2 lights on means the volume remains 25% to 50%

3 lights on means the volume remains 50% to 75%

4 lights on means the volume remains 75% to 100%

CLEANING THE TANK AND SPRAY LANCE ASSEMBLY

1. Fill the tank about one-third full with clean water. A small amount of mild household detergent may be added.

NOTE: Never use flammable chemicals or abrasive cleaning agents to clean the tank.

2. Wipe the outside of the tank with a clean, dry cloth.
3. Reinstall the battery pack. Spray until the tank has been emptied. Make sure to direct the spray toward an area that will not be damaged by the spray solution.
4. Refill and repeat the procedure with clean water. It may be necessary to rinse the tank more than once, then drain again as directed above.
5. Allow all pieces to completely dry before reinstalling parts and storing the unit. Always reinsert strainer before replacing cap.

CLEANING THE SPRAY HEADS (Fig.14)

If the nozzle becomes plugged, use the steps below to clear.

1. Remove the battery pack.
2. Unscrew and remove the spray head from the spray lance.
3. Push a small wire through the cross holes to clear any debris. If necessary, rinse the cross holes and nozzle with clean water.
4. Wipe the nozzle and cross holes with a clean dry cloth and reinstall the nozzle.

ENVIRONMENT PROTECTION

In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.



Li-ion batteries can be recycled. Deliver them to a disposal site for chemical waste so that they can be recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DE

Deutsch

AKKU-SPRÜHMASCHINE

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Produkt wird zum Versprühen von Flüssigkeiten in Haushalten, Gärten und Gewächshäusern verwendet. Die Flüssigkeiten umfassen Wasser, Insektizide und Fungizide für Pflanzen, Desinfektionsmittel und wasserlösliche Düngemittel, die in Ihrem Land verwendet werden dürfen. Die Insektizide, Fungizide und Düngemittel für Pflanzen dürfen nur in den Konzentrationen versprüht werden, die in den Anweisungen des Spritzmittelherstellers angegeben sind. Insbesondere das Versprühen von Lösungsmitteln oder lösungsmittelhaltigen Flüssigkeiten und Ölen gilt als nicht bestimmungsgemäß. Jede andere als die hier beschriebene Verwendung oder Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Schäden am Produkt führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

LIEFERUMFANG (Abb. 1)

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Bitte prüfen Sie die Vollständigkeit des Artikels gemäß den Angaben im Lieferumfang. Bei fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder die Verkaufsstelle.

Art.-Nr.	Artikelbeschreibung	Menge	Art.-Nr.	Artikelbeschreibung	Menge
1	Sprühkörper	1	2	Sprühlanze	1
3	Gürtelriemen	1			

Achtung! Die Ausrüstung und das Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit Plastiktüten, Folien oder Kleinteilen spielen. Es besteht Verschluck- oder Erstickungsgefahr!

TECHNISCHE DATEN

Modelltyp	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	Schutzklasse	IPX1
Stromspannung	20VDC	Akkupack empfehlen	CLB-20V-2.0HC
Druck	2.5 bar	Schalldruckpegel	$L_{pA}=66,8\text{dB(A)}$, $K=3\text{ dB(A)}$
Tankinhalt	5L (1 gal)	Schalleistungspegel	$L_{WA}=81,4\text{dB(A)}$, $K=3\text{ dB(A)}$
Länge der Teleskoplanze	42cm—70cm	Vibrationswert	$a_h<2,5\text{m/s}^2$, $K=1,5\text{m}^2$
Isolationsklasse	III	Gewicht (ohne Batterie)	2.8KG

GERAUSCH-/VIBRATIONSINFORMATION

Der in diesen Anweisungen angegebene Schwingungspegel ist entsprechend einem in EN 62841 genormten Messverfahren gemessen worden und kann für den Vergleich von Elektrowerkzeugen miteinander verwendet werden. Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung. Der angegebene Schwingungspegel repräsentiert die hauptsächlichen Anwendungen des Elektrowerkzeugs. Wenn allerdings das Elektrowerkzeug für andere Anwendungen, mit unterschiedlichen Zubehören, mit abweichenden Einsatzwerkzeugen oder ungenügender Wartung eingesetzt wird, kann der Schwingungspegel abweichen. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich erhöhen.

Für eine genaue Abschätzung der Schwingungsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Gerät abgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht tatsächlich im Einsatz ist. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren.

Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners vor der Wirkung von Schwingungen fest wie zum Beispiel: Wartung von Elektrowerkzeug und Einsatzwerkzeugen, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.

ERLÄUTERUNG DER BILDSYMBOLE

	Achtung!		Entfernen Sie immer den Akku, bevor Sie Einstellungen oder Wartungsarbeiten am Gerät vornehmen.
	Betriebsanleitung lesen		Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen und lassen Sie es nicht im Freien, wenn es regnet.
	Tragen Sie einen Augenschutz		Tragen Sie einen Atemschutz.
	Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.		Schutzklasse III

WERKZEUG-ELEMENTE (siehe Abb. 2)

1	Sprühkopf	2	Teleskopauszug
3	Sprühstab	4	Sprühauslöser
5	Tragegriff	6	Sprühstabgriff
7	Verlängerungsmutter	8	Riemenbefestigungshaken
9	Motorgehäuse	10	Abdeckung des Batteriefachs
11	Ein-/Ausschalter	12	Messbecher
13	Schlauch	14	Gürtelriemen
15	Panzer	16	Verriegeln

SICHERHEIT

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und

WARNUNG! Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

- Kennen Sie Ihr Chemikaliensprüngerät. Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die am Gerät angebrachten Warnhinweise und Anweisungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Während des Betriebs dieses Produkts dürfen sich keine Umstehenden oder Kinder in der Nähe aufhalten, da der Kontakt mit einigen Chemikalien gefährlich sein kann.
- Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich geeignet.
- Seien Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun, und verwenden Sie beim Bedienen dieses Produkts gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen dieses Produkts kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Ziehen Sie sich richtig an. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Enthalten Sie langes Haar. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Verwenden Sie eine Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz mit Seitenschutz oder einer Schutzbrille und einer Staubmaske. Schützen Sie Augen, Haut und Lunge vor Sprühnebel und beim Mischen, Befüllen und Reinigen.
- Nicht übergreifen. Achten Sie stets auf sicheren Stand und Gleichgewicht. Nicht auf einer Leiter oder einer instabilen Unterlage verwenden. Ein stabiler Stand auf einer festen Oberfläche ermöglicht eine bessere Kontrolle des Produkts in unerwarteten Situationen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet. Jedes Produkt, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Produkt oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Produkt nicht zu bedienen.
- Halten Sie das Spritzgerät und seinen Griff trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Verwenden Sie zur Reinigung immer ein sauberes Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen Ihres Werkzeugs niemals Bremsflüssigkeiten, Benzin, Produkte auf Erdölbasis oder starke Lösungsmittel. Reduzieren Sie das Risiko eines Kontrollverlusts und einer Beschädigung des Kunststoffgehäuses.
- Verwenden Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen

und der auszuführenden Arbeiten auf die vorgesehene Art. Die Verwendung des Produkts für andere als die vorgesehenen Vorgänge kann zu einer gefährlichen Situation führen.

- Vermeiden Sie versehentliches Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku einsetzen. Das Einsetzen des Akkus in Produkte mit eingeschaltetem Schalter führt zu Unfällen.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen und Bränden führen.
- Verwenden Sie den Akku nur mit dem aufgelisteten Ladegerät.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können. Verbrennungen oder Feuer verursachen.
- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten, Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser ausspülen. Bei Berührung mit den Augen zusätzlich ärztlichen Rat einholen. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Lassen Sie dieses Produkt nur von qualifiziertem Fachpersonal mit identischen Ersatzteilen warten, um die Sicherheit des Elektrowerkzeugs zu gewährleisten.
- Verwenden Sie für die Wartung des Produkts nur identische Ersatzteile. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt Wartung dieses Handbuchs. Die Verwendung nicht autorisierter Teile oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.

SPEZIFISCHE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN für Sprüngeräte

- Brand- oder Explosionsgefahr. Sprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin auf den Behälter.
- Einige Sprays, die aus mit dem Spritzgerät verwendeten Produkten hergestellt wurden, enthalten Chemikalien, die Krebs oder Geburtsschäden verursachen können.
- Verbindungen in Düngemitteln;
- Verbindungen in Insektiziden, Herbiziden und Pestiziden;

Arsen und Chrom aus chemisch behandeltem Holz. Befolgen Sie die Anweisungen auf den Behältern aller dieser Produkte. Um die Exposition gegenüber diesen Chemikalien zu verringern, tragen Sie zugelassene Sicherheitsausrüstung wie Gesichtsmasken, die speziell zum Herausfiltern von Sprays, Handschuhen und anderer geeigneter Schutzausrüstung entwickelt wurden.

- Entfernen Sie vor dem Befüllen des Tanks immer den Akku und vergewissern Sie sich, dass die Akkuabdeckung geschlossen ist. Wischen Sie alle verschütteten Flüssigkeiten vor dem Einsetzen des Akkus auf Ausfall des Akkus, einschließlich Kurzschluss, der zu Rauch, Feuer und / oder schweren Verletzungen führen kann.

- Achten Sie darauf, dass keine leitenden oder ätzenden Flüssigkeiten in den Akku gelangen. Wenn leitende oder ätzende Flüssigkeiten in den Akku gelangen, lesen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Akkus.
 - Bevor Sie Pestizide oder andere Sprühmaterialien in dieses Sprühgerät einsetzen, lesen Sie das Etikett auf dem Originalbehälter sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen Verletzungen oder Sachschäden.
 - Stromschlaggefahr Sprühen Sie niemals in Richtung einer Steckdose.
 - Verwenden Sie keine handelsüblichen Chemikalien oder Chemikalien für gewerbliche oder industrielle Zwecke. Verwenden Sie nur handelsübliche Rasen- und Gartenchemikalien auf Wasserbasis.
 - Gießen Sie keine heißen oder kochenden Flüssigkeiten in den Tank, da diese den Schlauch oder den Tank beschädigen können.
 - Der Sprühbereich muss gut belüftet sein.
 - Sprühen Sie nicht an windigen Tagen, da das Spray versehentlich auf Pflanzen oder Gegenstände gesprüht werden kann, die nicht gesprüht werden sollten.
- Bewahren Sie das Spritzgerät in einem sicheren, gut belüfteten Innenraum auf, während der Flüssigkeitstank leer ist.
- Verwenden Sie in diesem Sprühgerät keine ätzenden (alkalischen), sich selbst erhitzenden oder ätzenden (sauren) Flüssigkeiten, da diese Metallteile angreifen oder den Tank und den Schlauch schwächen können.
 - Den Inhalt der zu versprühenden Chemikalie kennen. Alle mit der Chemikalie gelieferten Sicherheitsdatenblätter (MSDS) und Behälteretiketten lesen. Die Sicherheitsanweisungen des Chemikalienherstellers befolgen.
 - Lassen Sie nach dem Gebrauch des Sprühgeräts keine Rückstände oder Sprühmaterial im Tank. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
 - Rauchen Sie nicht, während Sie das Spritzgerät verwenden, und sprühen Sie nicht, wenn Funken oder Flammen vorhanden sind.
 - Injektionsgefahr Nicht direkt auf die Haut ablassen.
 - Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, tauchen Sie das Spritzgerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und bewahren Sie es nicht an einem Ort auf, an dem es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
 - Warten Sie dieses Produkt, überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Spritzgerät von innen und außen gründlich und prüfen Sie die Komponenten auf Risse und Beschädigungen der Schläuche, Undichtigkeiten, verstopfte Düsen und fehlende oder beschädigte Teile Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Produkte verursacht.
 - Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie die Feldspritze entleeren, reinigen oder lagern. Durch diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen wird das Risiko eines versehentlichen Starts verringert.
 - Tragen Sie immer einen Augenschutz mit Seitenschutz oder einer Schutzbrille, die gemäß ANSI Z87.1 gekennzeichnet ist. Andernfalls können Flüssigkeiten in Ihre Augen gelangen und schwere Verletzungen verursachen.
 - Schützen Sie Ihre Lunge und tragen Sie beim Gebrauch des Spritzgeräts eine Gesichts- oder Staubmaske, um das Risiko schwerer Körperverletzungen zu verringern.
 - Batteriewerkzeuge müssen nicht an eine Steckdose angeschlossen werden und sind daher immer in betriebsbereitem Zustand. Beachten Sie mögliche Gefahren, wenn Sie Ihr Batteriewerkzeug nicht verwenden oder Zubehörteile wechseln. Entfernen Sie den Batteriesatz, wenn das Werkzeug nicht verwendet wird Diese Regel verringert das Risiko eines Stromschlags, eines Brandes oder einer schweren Körperverletzung.
 - Stellen Sie Akku-Werkzeuge oder deren Akkus nicht in die Nähe von Feuer oder Hitze, da dies die Explosionsgefahr und die Gefahr von Verletzungen verringert.
 - Den Akku nicht zerdrücken, fallen lassen oder beschädigen.

Verwenden Sie keinen Akku oder Ladegerät, der fallen gelassen oder einem starken Schlag ausgesetzt wurde. Ein beschädigter Akku kann explodieren. Entsorgen Sie einen fallengelassenen oder beschädigten Akku sofort ordnungsgemäß.

- Batterien können bei Vorhandensein einer Zündquelle wie einer Zündflamme explodieren. Um das Risiko schwerer Personenschäden zu verringern, verwenden Sie niemals ein schnurloses Produkt bei offener Flamme. Eine explodierte Batterie kann Schmutz und Chemikalien befördern exponiert, sofort mit Wasser spülen.
- Laden Sie das Akku-Werkzeug nicht an einem feuchten oder nassen Ort auf, da dies das Risiko eines Stromschlags verringert.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollte das Akku-Werkzeug an einem Ort geladen werden, an dem die Temperatur über 50 ° F, jedoch unter 100 ° F liegt. Um das Risiko schwerer Personenschäden zu verringern, nicht im Freien oder in Fahrzeugen lagern.
- Unter extremen Betriebs- oder Temperaturbedingungen kann die Batterie auslaufen. Wenn Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife. Wenn Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus und suchen Sie dann umgehend ärztliche Hilfe: Das Befolgen dieser Regel verringert das Risiko schwerer Körperverletzungen.
- Verwenden Sie das batteriebetriebene Gerät nicht bei Regen.
- Gehen Sie vorsichtig mit Batterien um, um die Batterie nicht mit leitenden Materialien wie Ringen, Armbändern und Schlüsseln kurzzuschließen. Die Batterie oder der Leiter können überhitzen und Verbrennungen verursachen
- Entsorgen Sie die Batterie (n) nicht im Feuer, da die Zelle explodieren kann. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für eventuelle spezielle Anweisungen zur Entsorgung.
- Öffnen oder beschädigen Sie die Batterien nicht. Ausgetretener Elektrolyt ist ätzend und kann Augen- oder Hautschäden verursachen. Kann beim Verschlucken giftig sein.
- Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen - Verwenden Sie Geräte nicht an feuchten oder nassen Orten.
- Richtiges Gerät verwenden - Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Appliance nicht erzwingen - Es erledigt die Aufgabe besser und mit geringerer Wahrscheinlichkeit eines Verletzungsrisikos bei der Rate, für die es entwickelt wurde. Nicht benutzte Geräte im Haus lagern - Wenn Sie die Geräte nicht benutzen, sollten Sie sie im Haus an einem trockenen und hochgelegenen oder verschlossenen Ort aufbewahren, der für Kinder unzugänglich ist.
- Warten Sie das Gerät mit Sorgfalt - Halten Sie es sauber, um eine optimale Leistung zu erzielen und das Verletzungsrisiko zu verringern. Befolgen Sie die Anweisungen zum Wechseln des Zubehörs. Überprüfen Sie das Kabel des Geräts und lassen Sie es bei Beschädigungen von einer autorisierten Serviceeinrichtung reparieren. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Überprüfen Sie beschädigte Teile - Vor der weiteren Verwendung des Geräts sollte sorgfältig geprüft werden, ob eine Schutzvorrichtung oder ein anderes beschädigtes Teil ordnungsgemäß funktioniert und die vorgesehene Funktion erfüllt Ein Schutz oder ein anderes Teil, das beschädigt ist, sollte ordnungsgemäß repariert oder von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden, sofern dies nicht an anderer Stelle in diesem Handbuch angegeben ist.

MONTAGE & BETRIEB

Montage der Sprühlanze am Griff (Abb. 3)

Richten Sie den Sprühstab am Griff aus, indem Sie ihn einstecken und mit der Kunststoffmutter befestigen.

Verlängern Sie den Verlängerungsstab (Abb. 4).

Der vordere Stab kann verlängert werden, um hochgelegene Stellen zu erreichen. Lösen Sie die Verlängerungsmutter, ziehen Sie sie auf die gewünschte Länge heraus und fixieren Sie sie durch Festziehen der Mutter.

Kegelsprühkopf einstellen (siehe Abb. 5)

Denn der Kegelsprühkopf (1) lässt sich von einem Strahl auf einen Fächersprüher umstellen

1. Nehmen Sie den Akku aus dem Werkzeug.
2. Lösen Sie den Kopf für Dampf.
3. Ziehen Sie die Düse fest, um einen Fächerspray zu erzeugen.

Montage des Gurtbandes (siehe Abb. 6)

Befestigung des Gurtbandes am Tank über zwei Metallhaken am Gurtband. Siehe Abb.6.

Füllen des Tanks (siehe Abb. 7)

Warnung! Entfernen Sie vor dem Befüllen des Tanks immer den Akku und stellen Sie sicher, dass die Akkuabdeckung geschlossen ist. Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten auf, bevor Sie den Akku einsetzen. Das Befolgen dieser Regel verringert das Risiko eines Stromschlags und des Eindringens ätzender Flüssigkeiten in den Akku, was zu einem Ausfall des Akkus, einschließlich Kurzschlüssen, die zu Rauch, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen können, führen kann.

Warnung! Befolgen Sie hinsichtlich Verwendung, Reinigung und Lagerung stets die auf dem Produktetikett aufgedruckten Anweisungen des Chemikalienherstellers. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich und befolgen Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Wartung“ dieses Handbuchs. Chemikalien sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Warnung! Achten Sie darauf, dass keine leitfähigen oder ätzenden Flüssigkeiten in den Akku gelangen. Wenn leitende oder ätzende Flüssigkeiten auf die Batterie verschüttet werden, beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Batterie.

Zu versprühende Flüssigkeiten müssen so dünn wie Wasser sein. Dickere Flüssigkeiten werden nicht richtig versprüht.

Überfüllen Sie den Tank nicht.

HINWEIS: Ein abnehmbares Sieb verhindert, dass Schmutz, der die Pumpe verstopfen oder beschädigen könnte, in den Tank gelangt. Zur Verwendung eines Trichters oder zur Reinigung kann es entfernt werden. Setzen Sie das Sieb immer wieder ein, bevor Sie die Kappe wieder anbringen.

1. Entfernen Sie den Akku (falls erforderlich).
2. Entriegeln Sie die Tankverriegelung (16) und trennen Sie sie vom Motorgehäuse (9).
3. Schrauben Sie den Messbecher (12) ab und nehmen Sie ihn aus dem Tank.
4. Füllen Sie den Tank mit der gewünschten Wassermenge (weniger als die maximalen Liter).
5. Füllen Sie das gewünschte chemische Konzentrat gemäß den Anweisungen des Herstellers in den Messbecher.
6. Gießen Sie das chemische Konzentrat vorsichtig in den Tank. Und dann den Messbecher am Tank festschrauben.
7. Setzen Sie den Akku wieder ein.

HINWEIS: Wenn Sie zum Befüllen des Tanks einen Messbehälter oder einen Trichter verwenden, achten Sie darauf, diese Gegenstände nach Gebrauch gründlich zu reinigen und auszuspülen. Wenn Sie die Sprühlösung vormischen, spülen Sie

den zum Mischen verwendeten Behälter aus.

Montage des Akkupacks (siehe Abb. 8)

ACHTUNG: Stellen Sie vor der Montage des Akkus sicher, dass der Tank sauber und trocken ist, insbesondere an der Akkuabdeckung und am Akku. Wischen Sie bei Bedarf Schmutz und verschüttetes Wasser ab.

1. Drücken Sie den Clip an der Batteriefachabdeckung und ziehen Sie sie nach außen.
2. Setzen Sie den Akku in das Akkufach ein. Wenn Sie ein Klickgeräusch hören, bedeutet dies, dass der Akku bereits gesichert ist.

Ein-/Ausschalten des Stroms (siehe Abb. 9)

Zum Einschalten drücken Sie einfach den Schalter auf Position I.

Zum Ausschalten drücken Sie einfach den Schalter auf die „O“-Position.

Hinweis: Wenn der Netzschalter eingeschaltet ist, läuft der Motor. Nach etwa 30 Sekunden, wenn der Druck sein Maximum erreicht, stoppt der Motor automatisch und bleibt im Standby-Modus.

Sprühen EIN/AUS (siehe Abb. 10)

1. Drücken und halten Sie den Auslöser gedrückt, um mit dem Sprühen zu beginnen.
2. Lassen Sie den Auslöser los, um den Durchfluss zu stoppen.

Hinweis: Der Sprühauslöser kann für den Dauerbetrieb in der EIN-Position arretiert werden.

1. Drücken Sie den Auslöser, um mit dem Sprühen zu beginnen.
2. Schieben Sie den Abzug nach vorne, um ihn zu verriegeln. Zum Entriegeln für den Normalbetrieb zurückschieben.

BEDIENUNGSTIPPS

- Richten Sie das Sprühende der Lanze niemals auf sich selbst oder andere.
- Vermeiden Sie das Sprühen an windigen Tagen. Spray kann versehentlich auf Pflanzen oder Gegenstände geblasen werden, die nicht besprüht werden sollten.
- Sprühen Sie niemals in Richtung von Menschen oder Tieren; Sprühen Sie immer gegen den Wind.
- Vor allem bei wärmerem Wetter am frühen Morgen oder am späten Nachmittag sprühen. Übermäßige Hitze kann dazu führen, dass das Spray verdunstet, bevor es sich absetzt.
- Rauchen, essen oder trinken Sie niemals, während Sie das Spritzgerät bedienen.

Laden des Akkus (Abb. 11)

1. Stecken Sie den Akku-Ladestecker in die Steckdose; Die Betriebsanzeige leuchtet grün.
2. Schieben Sie den Akku in den Steckplatz des Ladegeräts. Nachdem Sie ein Klicken hören, ist der Akku gesichert. Die Betriebsanzeige erlischt und währenddessen leuchtet die Ladeanzeige rot. Der Ladevorgang beginnt.
3. Nach etwa 2 Stunden (4,0-Ah-Akku) erlischt die Ladekontrollleuchte und währenddessen leuchtet die Betriebskontrollleuchte wieder grün. Dies bedeutet, dass der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist.
4. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts heraus und ziehen Sie dann den Akku vom Ladegerät ab.

Ladetipps (Abb.12)

Nach der Verwendung ist der Akku wahrscheinlich etwas heiß. In diesem Fall kann der Akku nicht aufgeladen

werden. Er muss eine Ruhepause einlegen und ihn abkühlen lassen.

Batteriekapazitätsanzeige (Abb. 13)

Der Akku verfügt über eine Funktion zur Anzeige des Lautstärkestatus. Um diese Funktion anzuzeigen, drücken Sie einfach die Taste am Gehäuse.

Leuchtet 0, bedeutet dies, dass die Lautstärke unter 10 % bleibt.

Wenn 1 leuchtet, bedeutet dies, dass die Lautstärke zwischen 10 und 25 % bleibt.

Wenn zwei Lichter leuchten, bleibt die Lautstärke bei 25 % bis 50 %.

Wenn drei Lichter leuchten, bleibt die Lautstärke bei 50 % bis 75 %.

Wenn vier Lichter leuchten, bleibt die Lautstärke zwischen 75 % und 100 %.

WARTUNG

WARNUNG: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie beim Reinigen oder Durchführen von Wartungsarbeiten immer den Akku aus dem Werkzeug.

WARNUNG: Verwenden Sie bei der Wartung nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann eine Gefahr darstellen oder zu Produktschäden führen.

HINWEIS: Überprüfen Sie das gesamte Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lose Teile wie Schrauben, Muttern, Bolzen, Kappen usw. Ziehen Sie alle Befestigungselemente und Kappen fest an und nehmen Sie dieses Produkt nicht in Betrieb, bis alle fehlenden oder beschädigten Teile ersetzt sind. Bitte wenden Sie sich für Unterstützung an den Kundendienst oder ein qualifiziertes Servicecenter.

ALLGEMEINE WARTUNG

Vermeiden Sie beim Reinigen von Kunststoffteilen den Einsatz von Lösungsmitteln. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Schäden durch verschiedene Arten handelsüblicher Lösungsmittel und können durch deren Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie saubere Tücher, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

WARNUNG: Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeiten, Benzin, Kriechöle usw. mit Kunststoffteilen in Kontakt kommen. Chemikalien können Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

DEN TANK ENTLEEREN

Wenn nach dem Spritzen noch Flüssigkeit im Tank verbleibt, sollte der Tank vor der Reinigung entleert werden.

1. Entfernen Sie den Akku.
2. Schrauben Sie den Deckel ab und nehmen Sie ihn vom Tank ab.
3. Entfernen Sie das Sieb aus dem Tank.

Lassen Sie den Tankinhalt durch den Einfüllbereich ab.

HINWEIS: Lassen Sie den Inhalt zurück in den Originalbehälter ab. Lagern Sie keine Chemikalien im Tank.

REINIGEN DES BEHÄLTERS UND DER SPRÜHLANZENBAUGRUPPE

1. Füllen Sie den Tank etwa zu einem Drittel mit sauberem Wasser. Es kann eine kleine Menge eines milden Haushaltswaschmittels hinzugefügt werden.

HINWEIS: Verwenden Sie zum Reinigen des Tanks niemals brennbare Chemikalien oder Scheuermittel.

2. Wischen Sie die Außenseite des Tanks mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

3. Setzen Sie den Akku wieder ein. Sprühen, bis der Tank geleert ist. Achten Sie darauf, den Sprühstrahl auf einen Bereich zu richten, der durch die Sprühlösung nicht beschädigt wird.

4. Füllen Sie sauberes Wasser nach und wiederholen Sie den Vorgang. Es kann erforderlich sein, den Tank mehr als einmal zu spülen und dann wie oben beschrieben erneut zu entleeren.

5. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie die Teile wieder einbauen und das Gerät lagern. Setzen Sie das Sieb immer wieder ein, bevor Sie die Kappe wieder aufsetzen.

REINIGEN DER SPRÜHKÖPFE (Abb.14)

Wenn die Düse verstopft ist, führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Düse zu reinigen.

1. Entfernen Sie den Akku.
2. Schrauben Sie den Sprühkopf ab und nehmen Sie ihn vom Sprührohr ab.
3. Schieben Sie einen kleinen Draht durch die Querlöcher, um eventuelle Rückstände zu entfernen. Spülen Sie bei Bedarf die Querlöcher und die Düse mit klarem Wasser aus.
4. Wischen Sie die Düse und die Querlöcher mit einem sauberen, trockenen Tuch ab und setzen Sie die Düse wieder ein.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Um Transportschäden zu verhindern, wird die Maschine in einer soliden Verpackung geliefert. Die Verpackung besteht weitgehend aus verwertbarem Material. Benutzen Sie also die Möglichkeit zum Recyclen der Verpackung. Bringen Sie bei Ersatz die alten Maschinen zu Ihren örtlichen WORLD-PRO TOOLS Vertragshändler. Er wird sich um eine umweltfreundliche Verarbeitung ihrer alten Maschine bemühen.

Li-ion-Akkus sind recycelbar. Geben Sie sie bei einer Entsorgungsstelle für chemische Abfälle ab, so daß die Akkus recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.



Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beider Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den-falls vorhandeneingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

RU Русский **АККУМУЛЯТОРНЫЙ ОПРЫСКИВАТЕЛЬ**

ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Продукт используется для распыления жидкостей в доме, саду и теплицах. В состав жидкостей входят вода, инсектициды и фунгициды для растений, дезинфицирующие средства и водорастворимые удобрения, разрешенные к использованию в вашей стране. Инсектициды, фунгициды и удобрения для растений можно распылять только в концентрациях, указанных в инструкции производителя распыляемого средства. В частности, недопустимым считается распыление растворителей

или содержащих растворители жидкостей и масел. Любое использование, отличное от описанного здесь, или модификация продукта недопустимы и могут привести к травмам и/или повреждению продукта. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования. Этот продукт предназначен только для частного использования.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (рис. 1)

Уважаемый клиент,
Большое спасибо за выбор нашей продукции. Пожалуйста, проверьте комплектность изделия, как указано в комплекте поставки. Если детали отсутствуют, обратитесь в наш сервисный центр или в точку продаж.

Предмет номер.	описание товара	Количество		Предмет номер.	описание товара	Количество
1	Корпус опрыскивателя	1		2	Распылительная трубка	1
3	Поясной ремень	1				

Опасность! Оборудование и упаковочный материал не являются игрушками. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушья!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель/Тип	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	Класс защиты	IPX1
Напряжение	20 В постоянного тока	Рекомендую аккумулятор	CLB-20V-2.0HC
Давление	2,5 бар	Уровень звукового давления	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
Емкость бака	5л (1 галлон)	Уровень звуковой мощности	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
Длина телескопической штанги	42 см — 70 см	Значение вибрации	a _h <2,5m/s ² , K=1,5m/2
Класс изоляции	III	Вес (батарея не входит в комплект)	2.8КГ

ИНФОРМАЦИЯ О ШУМЕ/ВИБРАЦИИ

Уровень вибрации, указанный в этом информационном листе, был измерен в соответствии со стандартным испытанием, указанным в EN 62841, и может использоваться для сравнения одного инструмента с другим. Его можно использовать для предварительной оценки воздействия.

Заявленный уровень вибрации отражает основные области применения инструмента. Однако если инструмент используется для разных целей, с разными принадлежностями или инструментами для вставки или плохо обслуживается, уровень вибрации может отличаться. Это может значительно повысить уровень воздействия в течение всего рабочего периода.

При оценке уровня воздействия вибрации следует также учитывать моменты, когда инструмент выключен или когда он работает, но фактически не выполняет работу. Это может значительно снизить уровень воздействия в течение всего рабочего периода. Определите дополнительные меры безопасности для защиты оператора от воздействия вибрации, такие как: поддержание в рабочем состоянии инструмента и принадлежностей, сохранение рук в тепле, организация режима работы.

ОБЪЯСНЕНИЕ ЛОГОСОВ

	Внимание!		Всегда извлекайте аккумуляторную батарею перед выполнением каких-либо настроек или технического обслуживания устройства.
	Прочтите руководство.		Не используйте машину под дождем и не оставляйте ее на открытом воздухе во время дождя.
	Носите защиту для глаз		Носите средства защиты органов дыхания
	Электроприборы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.		Класс защиты III

УСТРОЙСТВО(см. рис.2)

1	Распылительная головка	2	Телескопическое удлинение
3	Распылительная палочка	4	Триггер распыления
5	Ручка для переноски	6	Ручка распылителя
7	Удлинительная гайка	8	Крючок для крепления ремешка
9	Корпус двигателя	10	Крышка батарейного отсека
11	Переключатель включения/выключения питания	12	Измерительная чашка
13	Шланг	14	Поясной ремень
15	Бак	16	защелка

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Общие предупреждения по безопасности при работе с электроинструментами

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезной травме. Сохраните все предупреждения и инструкции для

дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему сетевому (проводному) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

- Знайте свой химический распылитель. Прочтите и усвойте руководство оператора, а также соблюдайте предупреждения и инструкции, прикрепленные к инструменту.

- Не эксплуатируйте изделие во взрывоопасных средах, например, при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.

- Не позволяйте посторонним лицам или детям находиться в зоне во время работы с данным изделием. Воздействие некоторых химических веществ может быть опасным.

- Этот продукт подходит для использования внутри и снаружи помещений.

- Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при использовании этого продукта. Не используйте, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Незначительная невнимательность при работе с данным изделием может привести к серьезной травме.

- Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду и украшения. Содержать длинные волосы. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут быть захвачены движущимися частями.

- Используйте защитное оборудование. Всегда надевайте защиту для глаз в виде боковых щитков или очков и пылезащитную маску. Защищайте глаза, кожу и легкие от брызг, а также во время смешивания, наполнения и очистки.

- Не переусердствуйте. Всегда сохраняйте правильную позицию и баланс. Не используйте на лестнице или нестабильной опоре. Устойчивое положение на твердой поверхности позволяет лучше контролировать изделие в непредвиденных ситуациях.

- Не используйте продукт, если переключатель не включает и не выключает его. Любое изделие, которым невозможно управлять с помощью переключателя, опасно и должно быть отремонтировано.

- Храните изделие в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с изделием или данной инструкцией, пользоваться изделием.

- Сохраняйте распылитель и его ручку сухими, чистыми и свободными от масла и смазки. При чистке всегда используйте чистую ткань. Никогда не используйте тормозные жидкости, бензин, продукты на основе нефтепродуктов или сильные растворители для очистки инструмента. Соблюдение этого правила снизит риск потери управления и порчи пластика корпуса.

- Используйте данное изделие в соответствии с настоящими инструкциями и по назначению, принимая во внимание условия работы и выполняемую работу. Использование продукта для операций, отличных от предусмотренных, может привести к опасной ситуации.

- Избегайте случайного запуска. Прежде чем вставлять аккумулятор, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Установка аккумуляторной батареи в включенные изделия может привести к несчастным случаям.

- Используйте изделие только со специально предназначенными аккумуляторами. Использование любых других аккумуляторных блоков может создать риск травм и пожара.

- Используйте аккумулятор только с указанным зарядным устройством.

- Когда аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от других металлических предметов, таких как скрепки для бумаг, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут обеспечить

соединение одного разъема с другим. Замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.

- При ненадлежащих условиях из аккумулятора может вылиться жидкость, избегайте контакта. В случае случайного контакта промойте водой. При попадании жидкости в глаза дополнительно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, выброшенная из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

- Доверьте обслуживание этого продукта квалифицированному специалисту по ремонту, используя только идентичные запасные части. Это обеспечит сохранение безопасности электроинструмента.

- При обслуживании изделия используйте только идентичные запасные части. Следуйте инструкциям в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства. Использование неразрешенных деталей или несоблюдение инструкций по техническому обслуживанию может создать риск поражения электрическим током или травмы.

ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ для опрыскивателей

- Опасность возгорания или взрыва. Не распыляйте легковоспламеняющиеся жидкости, такие как бензин. Найдите ссылку на этот символ на контейнере.

- Некоторые спреи, изготовленные из продуктов, используемых с распылителем, содержат химические вещества, которые могут вызвать рак, врожденные дефекты и другие нарушения репродуктивной функции. Некоторые примеры этих химикатов:

- соединения в удобрениях;

- соединения в инсектицидах, гербицидах и пестицидах;

- мышьяк и хром из химически обработанной древесины.

Следуйте инструкциям на упаковках всех таких продуктов. Чтобы снизить воздействие этих химикатов, надевайте одобренное защитное оборудование, такое как маски для лица, специально разработанные для фильтрации аэрозолей, перчатки и другое подходящее защитное оборудование.

- Перед наполнением бака всегда извлекайте аккумуляторную батарею и проверяйте, закрыта ли крышка аккумуляторного отсека. Вытирайте пролитую жидкость, прежде чем вставлять аккумулятор. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током и попадания агрессивных жидкостей в аккумуляторную батарею, что может привести к выходу из строя аккумуляторной батареи, включая короткое замыкание, приводящее к задымлению, возгоранию и/или серьезным травмам.

- Не допускайте попадания проводящих или агрессивных жидкостей внутрь аккумуляторного блока. Если на аккумулятор попала проводящая или коррозионная жидкость, обратитесь к инструкциям в руководстве по эксплуатации аккумулятора.

- Перед использованием каких-либо пестицидов или других распыляемых материалов в этом опрыскивателе внимательно прочтите этикетку на оригинальном контейнере и следуйте ее указаниям. Некоторые распыляемые материалы опасны, и их не следует использовать в данном распылителе, поскольку они могут повредить распылитель и стать причиной серьезных телесных повреждений или материального ущерба.

- Опасность поражения электрическим током. Никогда не распыляйте средство в направлении электрических розеток.

- Не используйте химикаты коммерческого качества или химикаты для коммерческих или промышленных целей. Используйте только потребительские химикаты для газонов и сада на водной основе.
- Не наливайте в резервуар горячие или кипящие жидкости. Это может ослабить или повредить шланг или бак.
- Зона распыления должна хорошо вентилироваться.
- Избегайте опрыскивания в ветреные дни. Спрей может случайно попасть на растения или предметы, которые не следует опрыскивать.
- Храните опрыскиватель в безопасном, хорошо проветриваемом помещении с пустым баком для жидкости.
- Не используйте в данном распылителе едкие (щелочные) самонагревающиеся или коррозионные (кислотные) жидкости. Они могут вызвать коррозию металлических деталей или ослабить бак и шланг.
- Знайте состав распыляемого химиката. Прочтите все паспорта безопасности материалов (MSDS) и этикетки на контейнерах, прилагаемые к химическому веществу. Следуйте инструкциям по безопасности производителя химикатов.
- Не оставляйте остатки или распыляемый материал в баке после использования опрыскивателя. Очищайте после каждого использования.
- Не курите при использовании распылителя и не распыляйте его в местах, где есть искра или пламя.
- Риск инъекции. Не допускайте попадания жидкости непосредственно на кожу.
- Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не погружайте распылитель в воду или другую жидкость. Не размещайте и не храните распылитель там, где он может упасть или упасть в ванну или раковину.
- Обслуживайте этот продукт. Тщательно осмотрите опрыскиватель изнутри и снаружи, а также осмотрите его компоненты перед каждым использованием. Проверьте шланги на наличие трещин и повреждений, утечек, засоренных сопел, а также отсутствующих или поврежденных деталей. В случае повреждения отремонтируйте изделие перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания продукции.
- Отсоедините аккумулятор от устройства перед сливом жидкости, чистой или хранением опрыскивателя. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска.
- Всегда надевайте защитные очки с боковыми щитками или очки с маркировкой, соответствующей стандарту ANSI Z87.1. Невыполнение этого требования может привести к попаданию жидкости в глаза и, как следствие, к серьезной травме.
- Защитите свои легкие. При использовании распылителя надевайте маску или пылезащитную маску. Соблюдение этого правила снизит риск получения серьезных травм.
- Аккумуляторные инструменты не нужно подключать к электрической розетке; поэтому они всегда находятся в рабочем состоянии. Помните о возможных опасностях, когда не пользуетесь аккумуляторным инструментом или меняете аксессуары. Извлекайте аккумуляторную батарею, когда инструмент не используется. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током, пожара или серьезной травмы.
- Не оставляйте аккумуляторные инструменты или их батареи рядом с огнем или источниками тепла. Это снизит риск взрыва и возможных травм.
- Не раздавливайте, не роняйте и не повреждайте аккумуляторную батарею. Не используйте аккумулятор или зарядное устройство, которые упали или подверглись резкому удару. Поврежденный аккумулятор может взорваться. Немедленно утилизируйте упавшую или поврежденную батарею надлежащим образом.

- Батареи могут взорваться при наличии источника возгорания, например контрольной лампы. Чтобы снизить риск серьезной травмы, никогда не используйте беспроводные устройства рядом с открытым огнем. Взорвавшаяся батарея может выбросить мусор и химикаты. В случае попадания немедленно промойте водой.
- Не заряжайте аккумуляторный инструмент во влажном или мокром месте. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током.
- Для достижения наилучших результатов аккумуляторный инструмент следует заряжать в месте, где температура превышает 50°F, но ниже 100°F. Чтобы снизить риск серьезных травм, не храните изделие на улице или в транспортных средствах.
- При экстремальном использовании или температурных условиях может произойти утечка энергии из батареи. При попадании жидкости на кожу немедленно промойте ее водой с мылом. Если жидкость попала в глаза, промойте их чистой водой в течение как минимум 10 минут, а затем немедленно обратитесь за медицинской помощью. Соблюдение этого правила снизит риск получения серьезных травм.
- Не используйте прибор с батарейным питанием под дождем.
- Соблюдайте осторожность при обращении с батареями, чтобы не закоротить батарею проводящими материалами, такими как кольца, браслеты и ключи. Батарея или проводник могут перегреться и стать причиной ожогов.
- Не бросайте батарею(и) в огонь. Ячейка может взорваться. Ознакомьтесь с местными нормами и правилами для получения возможных специальных инструкций по утилизации.
- Не открывайте и не повреждайте батарею(и). Вытекший электролит вызывает коррозию и может вызвать повреждение глаз или кожи. Он может быть токсичным при проглатывании.
- Избегайте опасной среды. Не используйте приборы во влажных или влажных местах.
- Используйте правильное устройство. Не используйте устройство для каких-либо работ, кроме тех, для которых оно предназначено.
- Не применяйте силу к прибору. Он будет выполнять свою работу лучше и с меньшей вероятностью риска получения травмы при той скорости, на которую он рассчитан.
- Храните неиспользуемые приборы в помещении. Когда приборы не используются, их следует хранить в сухом, высоком или запертом помещении, в недоступном для детей месте.
- Берегите устройство. Содержите его в чистоте, чтобы обеспечить максимальную производительность и снизить риск травм. Следуйте инструкциям по замене аксессуаров. Осмотрите шнур прибора и, если он поврежден, отремонтируйте его в авторизованном сервисном центре. Держите ручки сухими, чистыми и свободными от масла и смазки.
- Проверьте поврежденные детали. Перед дальнейшим использованием прибора необходимо тщательно проверить защитный кожух или другую поврежденную деталь, чтобы убедиться, что он будет работать правильно и выполнять предназначенную функцию. Проверьте выравнивание движущихся частей, заедание движущихся частей, поломку деталей, монтаж и любые другие условия, которые могут повлиять на его работу. Поврежденное ограждение или другая деталь должна быть надлежащим образом отремонтирована или заменена в авторизованном сервисном центре, если не указано иное в данном руководстве.

МОНТАЖ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Крепление распылителя к ручке (рис. 3)

Совместите распылительную трубку с ручкой по вставке и закрепите ее пластиковой гайкой.

Удлините удлинительную палочку (рис.4)

Переднюю палочку можно удлинить, чтобы добраться до высокого места. Ослабьте удлинительную гайку, вытяните ее на нужную длину и зафиксируйте на месте, затянув гайку.

Регулировка конусной распылительной головки (см. рис. 5)

Конусную распылительную головку (1) можно настроить от струи к веерному распылению.

1. Снимите аккумулятор с инструмента.
2. Ослабьте головку для подачи пара.
3. Закрутите насадку для веерного распыления.

Крепление ляточного ремня (см. рис. 6)

Крепление ремня к баку с помощью двух металлических крючков на ремне. См. рис.6.

Заполнение резервуара (см. рис. 7)

Предупреждение! Перед заполнением бака всегда извлекайте аккумуляторную батарею и проверяйте, закрыта ли крышка аккумуляторного отсека. Вытирайте пролитую жидкость, прежде чем вставлять аккумулятор. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током и попадания агрессивных жидкостей в аккумуляторную батарею, что может привести к выходу из строя аккумуляторной батареи, включая короткое замыкание, приводящее к задымлению, возгоранию и/или серьезным травмам.

Предупреждение! Всегда следуйте инструкциям производителя химикатов, напечатанным на этикетке продукта, по использованию, очистке и хранению. Тщательно очищайте устройство после каждого использования, следуя инструкциям раздела «Техническое обслуживание» данного руководства. Химические средства следует хранить в недоступном для детей месте. Невыполнение этого требования может привести к серьезной травме.

Предупреждение! Не допускайте попадания проводящих или коррозионных жидкостей внутрь аккумуляторного блока. Если на аккумулятор попала проводящая или коррозионная жидкость, обратитесь к инструкциям в руководстве по эксплуатации аккумулятора.

Распыляемые жидкости должны быть жидкими, как вода. Более густые жидкости не будут распыляться должным образом.

Не переполняйте бак.

ПРИМЕЧАНИЕ. Съёмный сетчатый фильтр предотвращает попадание в бак мусора, который может засорить или повредить насос. Его можно снять при использовании воронки или для очистки. Всегда вставляйте сетчатый фильтр обратно перед установкой крышки.

1. Снимите аккумулятор (при необходимости).
2. Разблокируйте защелку бака (16) и отделите ее от корпуса двигателя (9).
3. Отвинтите мерный стакан (12) и снимите его с резервуара.
4. Наполнение бака необходимым количеством воды (менее максимального количества литров).
5. Заполнение мерного стаканчика желаемым химическим концентратом в соответствии с инструкцией производителя.
6. Осторожно залейте химический концентрат в резервуар. Затем закрепите мерный стакан на резервуаре.
7. Установите аккумуляторную батарею на место.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании мерного контейнера или воронки для наполнения бака обязательно тщательно

очищайте и ополаскивайте эти предметы после использования. При предварительном смешивании раствора для опрыскивания промойте контейнер, используемый для смешивания.

Установка аккумуляторного блока (см. рис. 8)

ВНИМАНИЕ: Перед установкой аккумуляторной батареи убедитесь, что бак чистый и сухой, особенно крышка аккумуляторного отсека и аккумуляторный блок. При необходимости вытрите грязь и пролитую воду.

1. Нажмите на зажим на крышке аккумуляторного отсека и вытащите его наружу.
2. Вставьте аккумулятор в аккумуляторный блок. Звук щелчка означает, что аккумулятор уже закреплен.

Включение/выключение питания (см. рис. 9)

Для включения просто нажмите кнопку переключателя в положении I.

Для выключения просто нажмите кнопку переключателя в положении «O».

Примечание. Когда выключатель питания включен, двигатель заработает. Примерно через 30 секунд, когда давление достигнет максимального значения, двигатель автоматически остановится и перейдет в режим ожидания.

Распыление ВКЛ/ВЫКЛ (см. рис. 10)

1. Нажмите и удерживайте курок, чтобы начать распыление.
2. Отпустите курок, чтобы остановить поток.

Примечание. Курок распылителя можно зафиксировать в положении «ВКЛ» для непрерывной работы.

1. Нажмите на курок, чтобы начать распыление.
2. Сдвиньте курок вперед, чтобы заблокировать его. Сдвиньте назад, чтобы разблокировать и продолжить нормальную работу.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Никогда не направляйте распыляющий конец копы на себя или других людей.
- Избегайте опрыскивания в ветреные дни. Спрей может случайно попасть на растения или предметы, которые не следует опрыскивать.
- Никогда не распыляйте средство в направлении людей или животных; всегда распыляйте с подветренной стороны.
- Особенно в теплую погоду, распыляйте рано утром или ближе к вечеру. Чрезмерное тепло может испарить брызги до того, как они осадут.
- Никогда не курите, не ешьте и не пейте во время работы опрыскивателя.

Зарядка аккумулятора (рис.11)

1. Подключите зарядку аккумулятора к розетке; Индикатор питания горит зеленым светом.
2. Вставьте аккумулятор в гнездо зарядного устройства. После щелчка аккумулятор будет зафиксирован. Индикатор питания погаснет, а индикатор зарядки при этом загорится красным. Начнется процесс зарядки.
3. Примерно через 2 часа (аккумулятор 4,0 Ач) индикатор зарядки погаснет, а индикатор питания снова загорится зеленым. Это означает, что процесс зарядки полностью завершен.
4. Вытащите вилку зарядного устройства, а затем снимите аккумулятор с зарядного устройства.

Советы по зарядке (рис. 12)

После использования аккумулятор, вероятно, немного

нагрелся. В этом случае аккумулятор нельзя заряжать. Ему необходимо отдохнуть, дать ему остыть.

Индикатор уровня заряда батареи (рис. 13)

Аккумулятор имеет функцию индикации состояния громкости. Чтобы показать эту функцию, просто нажмите кнопку на корпусе.

Горящий индикатор 0 означает, что громкость остается ниже 10%;

Горящий индикатор 1 означает, что громкость остается на уровне от 10% до 25%.

Горящие 2 индикатора означают, что громкость остается на уровне 25–50 %.

Горящие 3 индикатора означают, что громкость остается на уровне 50–75 %.

Горящие 4 индикатора означают, что громкость остается на уровне от 75% до 100%.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Во избежание серьезных травм всегда извлекайте аккумулятор из инструмента при чистке или выполнении любого обслуживания.

ВНИМАНИЕ: При обслуживании используйте только идентичные запасные части. Использование любых других деталей может создать опасность или привести к повреждению изделия.

ВНИМАНИЕ: Периодически проверяйте все изделие на наличие поврежденных, отсутствующих или незакрепленных деталей, таких как винты, гайки, болты, колпачки и т. д. Надежно затяните все крепления и колпачки и не эксплуатируйте данное изделие до тех пор, пока не будут заменены все недостающие или поврежденные детали. Обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов или в квалифицированный сервисный центр.

ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Избегайте использования растворителей при очистке пластиковых деталей. Большинство пластиков подвержены воздействию различных типов коммерческих растворителей и могут быть повреждены в результате их использования. Используйте чистую ткань для удаления грязи, пыли, масла, жира и т. д.

ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не допускайте контакта тормозной жидкости, бензина, проникающих масел и т. д. с пластиковыми деталями. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что может привести к серьезным травмам.

СЛИВ БАКА

Если после распыления в баке осталась жидкость, перед очисткой бак следует слить.

1. Снимите аккумулятор.
2. Отвинтите крышку и снимите ее с бака.
3. Снимите сетчатый фильтр с бака. Слейте содержимое бака

через заливную горловину.

ПРИМЕЧАНИЕ. Слейте содержимое обратно в исходный контейнер. Не храните химикаты в баке.

ОЧИСТКА БАКА И РАСПЫЛИТЕЛЯ В СБОРЕ

1. Заполните резервуар чистой водой примерно на одну треть. Можно добавить небольшое количество мягкого бытового моющего средства.

ПРИМЕЧАНИЕ. Никогда не используйте легковоспламеняющиеся химикаты или абразивные чистящие средства для очистки бака.

2. Протрите резервуар снаружи чистой сухой тканью.

3. Переустановите аккумулятор. Распылять до тех пор, пока бак не будет опорожнен. Обязательно направляйте струю на участок, который не будет поврежден распыляемым раствором.

4. Залейте чистую воду и повторите процедуру. Возможно, придется промыть бак несколько раз, а затем снова слить воду, как указано выше.

5. Дайте всем деталям полностью высохнуть, прежде чем устанавливать их на место и хранить устройство. Всегда повторно вставляйте сетчатый фильтр перед заменой крышки.

ОЧИСТКА РАСПЫЛИТЕЛЬНЫХ ГОЛОВОК (Рис.14)

Если сопло засорилось, выполните следующие действия для его очистки.

1. Снимите аккумулятор.
2. Отвинтите и снимите распылительную головку с распылительной трубки.
3. Проденьте небольшой провод через поперечные отверстия, чтобы удалить мусор. При необходимости промойте поперечные отверстия и сопло чистой водой.
4. Протрите насадку и поперечные отверстия чистой сухой тканью и установите насадку на место.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Li-ion аккумуляторы подлежат вторичной переработке. Просим сдавать их по окончании срока их службы в ближайшую специализированную организацию.

Старые электроприборы подлежат вторичной переработке и по этой причине не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).

ES Español

PULVERIZADOR INALÁMBRICO

USO PREVISTO

El producto se utiliza para rociar líquidos en el hogar, el jardín y los invernaderos. Los líquidos incluyen agua, insecticidas y fungicidas para plantas, desinfectantes y fertilizantes solubles en agua que se pueden usar en su país. Los insecticidas, fungicidas y fertilizantes para plantas solo se pueden rociar en las concentraciones dadas en las instrucciones del fabricante del medio rociado. En particular, la pulverización de disolventes o líquidos y aceites que contengan disolventes se considera inadecuada. Cualquier uso diferente al descrito aquí o la modificación del producto no está permitido y podría provocar lesiones y / o daños al producto.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños resultantes del uso incorrecto.

Este producto está destinado solo para uso privado.

ALCANCE DE LA ENTREGA (ver fig.1)

Estimado cliente,

Muchas gracias por elegir nuestros productos. Verifique que el artículo esté completo como se especifica en el alcance de la entrega. Si faltan piezas, póngase en contacto con nuestro centro de servicio o con el punto de venta.

Artículo No.	Descripción del Artículo	Cantidad	Artículo No.	Descripción del Artículo	Cantidad
1	Cuerpo del pulverizador	1	2	Lanza pulverizadora	1
3	Correa de cinturón	1			

¡Peligro! El equipo y el material de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas de plástico, láminas o piezas pequeñas. ¡Existe peligro de tragar o asfixia!

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo de modelo	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	clase de protección	IPX1
Voltaje	20VDC	Recomendar paquete de baterías	CLB-20V-2.0HC
Presión	2.5 bar	Nivel de presión de sonido	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
Capacidad del tanque	5L (1 gal)	Nivel de potencia sonora	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
Longitud de lanza telescópica	42cm—70cm	Valor de vibración	$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$, K=1,5m ²
Clase de aislamiento	III	Peso (batería no incluida)	2.8KG

INFORMACION SOBRE RUIDOS Y VIBRACIONES

El nivel de vibraciones indicado en estas instrucciones ha sido determinado según el procedimiento de medición fijado en la norma EN 62841 y puede servir como base de comparación con otras herramientas eléctricas. También es adecuado para estimar provisionalmente la sollicitación experimentada por las vibraciones.

El nivel de vibraciones indicado ha sido determinado para las aplicaciones principales de la herramienta eléctrica. Por ello, el nivel de vibraciones puede ser diferente si la herramienta eléctrica se utiliza para otras aplicaciones, con accesorios diferentes, con útiles divergentes, o si el mantenimiento de la misma fuese deficiente. Ello puede suponer un aumento drástico de la sollicitación por vibraciones durante el tiempo total de trabajo.

Fije unas medidas de seguridad adicionales para proteger al usuario de los efectos por vibraciones, como por ejemplo: Mantenimiento de la herramienta eléctrica y de los útiles, conservar calientes las manos, organización de las secuencias de trabajo.

EXPLICACIÓN DE LA SIMBOLOGÍA

	¡Cuidado!		Siempre retire la batería antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento en el dispositivo.
	Lea las instrucciones de uso		No utilice la máquina bajo la lluvia ni la deje al aire libre cuando llueve.
	Usar protección para ojos		Lleve una mascarilla protectora
	Máquinas no deben ir a la basura doméstica		Clase de protección III

ELEMENTOS DE LA HERRAMIENTA (ver fig. 2)

1	Cabezal rociador	2	Extensión telescópica
3	Varita rociadora	4	Gatillo de pulverización
5	Asa de transporte	6	Mango de la varilla rociadora
7	Tuerca de extensión	8	Gancho de montaje de correa
9	Carcasa del motor	10	Tapa del compartimento de la batería
11	Interruptor de encendido/apagado	12	taza medidora
13	Manguera	14	Correa de cinturón
15	Tanque	16	Pestillo

SEGURIDAD

Advertencias de peligro generales para herramientas eléctricas

ADVERTENCIA Lea integralmente estas advertencias de peligro e instrucciones. En caso de no atenerse a las advertencias de peligro e instrucciones siguientes, ello puede ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesión grave. **Guardar todas las advertencias de peligro e instrucciones para futuras consultas.**

El término herramienta eléctrica empleado en las siguientes advertencias de peligro se refiere a herramientas eléctricas de conexión a la red (con cable de red) y a herramientas eléctricas

accionadas por acumulador (o sea, sin cable de red).

Seguridad del puesto de trabajo

- Conozca su pulverizador químico. Lea y comprenda el manual del operador y observe las advertencias y las etiquetas de instrucciones adheridas a la herramienta.
- No opere el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- No permita que haya personas o niños en el área

mientras opera este producto. La exposición a algunos químicos puede ser peligrosa.

- Este producto es adecuado para uso en interiores y exteriores.
 - Manténgase alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común al operar este producto. No lo use mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras opera este producto puede ocasionar lesiones personales graves.
 - Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas. Contenga el cabello largo. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.
 - Use equipo de seguridad. Siempre use protección para los ojos con protectores laterales o gafas y una máscara antipolvo. Proteja los ojos, la piel y los pulmones contra el rocío a la deriva y durante la mezcla, el llenado y la limpieza.
 - No se extienda demasiado. Mantenga una base y un equilibrio adecuados en todo momento. No lo use en una escalera o soporte inestable. Una base estable sobre una superficie sólida permite un mejor control del producto en situaciones inesperadas.
 - No utilice el producto si el interruptor no lo enciende y apaga. Cualquier producto que no pueda controlarse con el interruptor es peligroso y debe repararse.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con el producto o con estas instrucciones lo operen.
- Mantenga el rociador y su mango secos, limpios y libres de aceite y grasa. Siempre use un paño limpio cuando limpie. Nunca use líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo o solventes fuertes para limpiar su herramienta. Reducir el riesgo de pérdida de control y deterioro del plástico del recinto.
 - Utilice este producto de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del producto para operaciones diferentes a las previstas podría dar lugar a una situación peligrosa.
 - Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de insertar el paquete de baterías. Insertar el paquete de baterías en los productos que tienen el interruptor encendido provoca accidentes.
 - Use el producto solo con paquetes de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otro paquete de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendios.
 - Use la batería solo con el cargador listado.
 - Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro, causar quemaduras o un incendio.
 - En condiciones abusivas, se puede expulsar líquido de la batería, evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
 - Haga que un técnico calificado repare este producto utilizando solo piezas de repuesto idénticas, lo que garantizará la seguridad de la herramienta eléctrica.
 - Cuando realice el mantenimiento del producto, use solo piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones de la sección Mantenimiento de este manual. El uso de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede crear un riesgo de choque o lesiones.

NORMAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS para pulverizadores

- Riesgo de incendio o explosión. No rocíe líquidos inflamables como gasolina. Busque la referencia de este símbolo en el recipiente.
- Algunos aerosoles creados a partir de productos utilizados con el rociador contienen químicos que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de

estos químicos son:

- compuestos en fertilizantes;
- compuestos en insecticidas, herbicidas y pesticidas;
- arsénico y cromo de madera tratada químicamente.

Siga las instrucciones en los envases de todos esos productos. Para reducir su exposición a estos productos químicos, use equipo de seguridad aprobado, como máscaras faciales especialmente diseñadas para filtrar aerosoles, guantes y otro equipo de protección adecuado.

- Antes de llenar el tanque, retire siempre la batería y asegúrese de que la tapa de la batería esté cerrada. Limpie cualquier derrame antes de insertar la batería. Seguir esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica y líquidos corrosivos que entren en la batería, lo que puede causar falla de la batería, incluido un cortocircuito que resulta en humo, fuego y / o lesiones personales graves.

- No permita que fluidos conductores o corrosivos entren al paquete de baterías. Si se derraman líquidos conductores o corrosivos en la batería, consulte las instrucciones en el manual del operador de la batería.

- Antes de usar cualquier pesticida u otros materiales de rociado en este rociador, lea detenidamente la etiqueta de su envase original y siga sus instrucciones. Algunos materiales de rociado son peligrosos y no deben usarse en este rociador, ya que pueden dañar el rociador y causar graves daños corporales. Lesiones o daños a la propiedad.

- Peligro de descarga eléctrica. Nunca rocíe hacia tomas eléctricas.

- No utilice productos químicos de grado comercial o productos químicos para fines comerciales o industriales. Use solo productos químicos de césped y jardín a base de agua de grado de consumo.

- No vierta líquidos calientes o hirviendo en el tanque, ya que pueden debilitar o dañar la manguera o el tanque.

- El área de pulverización debe estar bien ventilada.

- Evite rociar en días ventosos, ya que puede rociarse accidentalmente sobre plantas u objetos que no deben rociarse. Almacene el rociador en un espacio interior seguro y bien ventilado con el tanque de fluido vacío.

- No utilice líquidos cáusticos (alcalinos) de autocalentamiento o corrosivos (ácidos) en este rociador, ya que pueden corroer las partes metálicas o debilitar el tanque y la manguera.

- Conozca el contenido del producto químico que se pulveriza. Lea todas las hojas de datos de seguridad del material (MSDS) y las etiquetas de los recipientes provistas con el producto químico. Siga las instrucciones de seguridad del fabricante del producto químico.

- No deje residuos ni material de rociado en el tanque después de usar el rociador. Limpie después de cada uso.

- No fume mientras usa el rociador, ni rocíe donde haya chispas o llamas.

- Riesgo de inyección: no descargar directamente contra la piel.

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el rociador en agua u otro líquido. No coloque ni almacene el rociador donde pueda caerse o ser arrojado a una bañera o fregadero.

- Mantenga este producto. Inspeccione minuciosamente tanto el interior como el exterior del pulverizador y examine los componentes antes de cada uso. Verifique si hay mangueras, fugas, boquillas obstruidas y piezas faltantes o dañadas si están dañadas. Repare el producto antes de usarlo. Muchos accidentes son causados por productos mal mantenidos.

- Desconecte la batería de la unidad antes de drenar,

limpiar o almacenar el rociador. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arranque accidental.

- Siempre use protección para los ojos con protecciones laterales o gafas marcadas para cumplir con ANSI Z87.1. De lo contrario, podrían entrar líquidos en los ojos y posibles lesiones graves.
- Proteja sus pulmones. Use una máscara facial o antipolvo cuando use el rociador. Seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones personales graves.
- Las herramientas de batería no tienen que enchufarse a una toma de corriente, por lo tanto, siempre están en condiciones de funcionamiento. Tenga en cuenta los posibles riesgos cuando no use la herramienta de batería o cuando cambie los accesorios. Retire la batería cuando la herramienta no esté en uso. Esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales graves.
- No coloque herramientas de batería ni sus baterías cerca del fuego o el calor, ya que esto reducirá el riesgo de explosión y posiblemente lesiones.
- No aplaste, deje caer ni dañe el paquete de baterías. No use un paquete de baterías o cargador que se haya caído o recibido un golpe fuerte. Una batería dañada está sujeta a explosión. Deseche adecuadamente una batería caída o dañada de inmediato.
- Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición, como una luz piloto. Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, nunca use ningún producto inalámbico en presencia de llama abierta. Una batería explotada puede propulsar escombros y productos químicos. expuesto, enjuague con agua inmediatamente.
- No cargue la herramienta de la batería en un lugar húmedo o mojado. Seguir esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- Para obtener los mejores resultados, la herramienta de la batería debe cargarse en un lugar donde la temperatura sea superior a 50 ° F pero inferior a 100 ° F. Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, no almacene afuera o en vehículos.
- En condiciones extremas de uso o temperatura, pueden producirse fugas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos con agua limpia durante al menos 10 minutos, luego busque inmediatamente atención médica: seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones personales graves.

- No utilice aparatos que funcionan con baterías bajo la lluvia.
 - Tenga cuidado al manipular las baterías para no cortocircuitar la batería con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y causar quemaduras.
 - No arroje la (s) batería (s) al fuego. La celda puede explotar. Consulte los códigos locales para obtener posibles instrucciones especiales de eliminación.
 - No abra ni mutile las baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede dañar los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
 - Evite entornos peligrosos: no utilice electrodomésticos en lugares húmedos o mojados.
 - Utilice el dispositivo adecuado: no utilice el dispositivo para ningún trabajo, excepto para el que está destinado.
 - No fuerce el dispositivo: hará el trabajo mejor y con menos probabilidad de riesgo de lesiones a la velocidad para la cual fue diseñado.
- Almacene los electrodomésticos inactivos en el interior: cuando no estén en uso, los electrodomésticos deben almacenarse en el interior en un lugar seco, alto y bajo llave, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el electrodoméstico con cuidado: manténgalo limpio para obtener el mejor rendimiento y reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones para cambiar los accesorios. Inspeccione el cable del electrodoméstico y, si está dañado, hágalo reparar en un centro de servicio autorizado. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.
 - Verifique las piezas dañadas: antes de seguir utilizando el electrodoméstico, se debe revisar cuidadosamente una protección u otra parte que esté dañada para determinar si funcionará correctamente y realizará su función prevista. Verifique la alineación de las piezas móviles, la unión de las piezas móviles, la rotura de partes, montaje y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Un protector u otra parte que esté dañada debe ser reparado o reemplazado adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se indique en otra parte de este manual.

MONTAJE Y OPERACIÓN

Montaje de la varilla rociadora en el mango (Fig. 3)

Alinee la varilla rociadora con el mango insertándola y fíjela con una tuerca de plástico.

Extienda la varilla de extensión (Fig.4)

La varilla frontal se puede extender para alcanzar un lugar alto. Afloje la tuerca de extensión, extráigala hasta la longitud deseada y asegúrela en su lugar apretando la tuerca.

Ajuste del cabezal rociador cónico (ver fig. 5)

El cabezal rociador cónico (1) se puede ajustar desde un chorro hasta un rociador en abanico.

1. Retire el paquete de baterías de la herramienta.
2. Afloje la cabeza para vaporizar.
3. Apriete la boquilla para rociar en abanico.

Montaje del cinturón (ver fig. 6)

Montaje de la correa en el tanque mediante dos ganchos metálicos en la correa. Ver figura 6.

Llenado del depósito (Ver fig. 7)

¡Advertencia! Antes de llenar el tanque, retire siempre la batería y asegúrese de que la tapa de la batería esté cerrada. Limpie cualquier derrame antes de insertar la batería. Seguir esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica y de que entren líquidos corrosivos en el paquete de baterías, lo que puede causar fallas en el paquete de baterías, incluido un

cortocircuito que resulte en humo, fuego y/o lesiones personales graves.

¡ Advertencia! Siga siempre las instrucciones del fabricante del producto químico impresas en la etiqueta del producto para su uso, limpieza y almacenamiento. Limpiar a fondo después de cada uso, siguiendo las instrucciones del apartado Mantenimiento de este manual. Los productos químicos deben almacenarse fuera del alcance de los niños. De lo contrario, podrían producirse lesiones personales graves.

¡ Advertencia! No permita que entren líquidos conductores o corrosivos dentro del paquete de baterías. Si se derraman líquidos conductores o corrosivos sobre la batería, consulte las instrucciones del manual del operador de la batería.

Los líquidos a pulverizar deben ser tan finos como el agua. Los líquidos más espesos no se rociarán correctamente.

No llene demasiado el tanque.

NOTA: Un filtro extraíble evita que entren al tanque residuos que pueden obstruir o dañar la bomba. Se puede quitar al usar un embudo o para limpiar. Siempre reinserte el colador antes de reinstalar la tapa.

1. Retire la batería (si es necesario)
2. Desbloquee el pestillo del tanque (16) y separarlo de la carcasa del motor (9).
3. Desenrosque el vaso medidor (12) y retírelo del tanque.

4. Llenar el depósito con la cantidad de agua deseada (menos de los litros máximos).
5. Llene el concentrado químico deseado en la taza medidora de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
6. Vierta con cuidado el concentrado químico en el tanque. Y luego apriete la taza medidora en el tanque.
7. Vuelva a instalar el paquete de baterías.

NOTA: Si usa un recipiente medidor o si usa un embudo para llenar el tanque, asegúrese de limpiar y enjuagar minuciosamente estos artículos después de su uso. Si premezcla la solución de pulverización, enjuague el recipiente utilizado para mezclar.

Montaje del paquete de baterías (Ver fig. 8)

PRECAUCIÓN: Antes de montar el paquete de baterías, asegúrese de que el tanque esté limpio y seco, especialmente en la tapa de la batería y el cartucho de la batería. Si es necesario, limpie la suciedad o el agua derramada.

1. Presione el clip en la tapa del cartucho de batería y tire hacia afuera.
2. Inserte la batería en el cartucho de batería. Después de escuchar un clic, significa que la batería ya está asegurada.

Encendido/Apagado de la alimentación (Ver fig. 9)

Para encenderlo, simplemente presione el botón del interruptor en la posición I.

Para apagar, simplemente presione el botón del interruptor en la posición "O".

Nota: Cuando se enciende el interruptor de encendido, el motor funcionará. Después de unos 30 segundos, cuando la presión alcance el máximo, el motor se detendrá automáticamente y permanecerá en modo de espera.

Pulverización ON/OFF (Ver fig. 10)

1. Mantenga presionado el gatillo para comenzar a rociar.
2. Suelte el gatillo para detener el flujo.

Nota: El gatillo de pulverización se puede bloquear en la posición ON para funcionamiento continuo.

1. Presione el gatillo para comenzar a rociar.
2. Deslice el gatillo hacia adelante para bloquearlo. Deslícela hacia atrás para desbloquearla y lograr un funcionamiento normal.

CONSEJOS DE OPERACIÓN

- Nunca apunte el extremo rociador de la lanza hacia usted mismo o hacia otras personas.

MAINTENANCE

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones personales graves, retire siempre el paquete de baterías de la herramienta al limpiar o realizar cualquier mantenimiento.

ADVERTENCIA: Al realizar tareas de mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. El uso de cualquier otra pieza puede crear un peligro o causar daños al producto.

AVISO: Inspeccione periódicamente todo el producto en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y tapas y no opere este producto hasta que se reemplacen todas las piezas faltantes o dañadas. Comuníquese con el servicio de atención al cliente o con un centro de servicio calificado para obtener ayuda.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el uso de disolventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a sufrir daños causados por diversos tipos de disolventes comerciales y pueden dañarse con su uso. Utilice paños limpios para eliminar suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

ADVERTENCIA: No permita en ningún momento que líquidos de frenos, gasolina, aceites penetrantes, etc. entren en contacto

● Evite fumigar en días ventosos. El aerosol se puede aplicar accidentalmente sobre plantas u objetos que no se deben rociar.

● Nunca rocíe en dirección a personas o animales; Rocíe siempre a favor del viento.

● Especialmente en climas más cálidos, rocíe temprano en la mañana o al final de la tarde. El calor excesivo puede evaporar el spray antes de que se asiente.

● Nunca fume, coma ni beba mientras utiliza el pulverizador.

Carga de la batería (Fig.11)

1. Conecte la carga de la batería al enchufe; La luz indicadora de encendido se enciende en verde.

2. Deslice la batería en la ranura del cargador de batería; después de escuchar un clic, la batería estará asegurada. El indicador de encendido se apaga y, mientras tanto, el indicador de carga se enciende en rojo. Comienza el proceso de carga.

3. Después de aproximadamente 2 horas (batería de 4,0 Ah), la luz indicadora de carga se apagará y, mientras tanto, la luz indicadora de encendido se encenderá en verde nuevamente. Indica que el proceso de carga ha finalizado por completo.

4. Retire el enchufe del cargador y luego retire la batería del cargador.

Consejos de carga (Fig.12)

Después de usarlo, la batería probablemente esté un poco caliente. En ese caso, la batería no se puede cargar. Es necesario descansar y dejar que se enfríe.

Indicador de volumen de batería (fig.13)

La batería tiene una función para indicar el estado del volumen. Para mostrar esta característica, simplemente presione el botón en la carcasa.

La luz 0 encendida significa que el volumen permanece por debajo del 10%;

1 luz encendida significa que el volumen permanece entre el 10% y el 25%

2 luces encendidas significa que el volumen permanece entre el 25% y el 50%

3 luces encendidas significan que el volumen permanece entre el 50% y el 75%

4 luces encendidas significa que el volumen permanece entre el 75% y el 100%

con piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo que puede provocar lesiones personales graves.

DRENAR EL TANQUE

Si queda líquido en el tanque después de la pulverización, se debe drenar el tanque antes de limpiarlo.

1. Retire la batería.

2. Desenrosque la tapa y retírela del tanque.

3. Retire el colador del tanque. Drene el contenido del tanque a través del área de llenado.

NOTA: Drene el contenido nuevamente en el recipiente original. No almacene productos químicos en el tanque.

LIMPIEZA DEL CONJUNTO DEL TANQUE Y LA LANZA PULVERIZADORA

1. Llene el tanque aproximadamente hasta un tercio de su capacidad con agua limpia. Se puede añadir una pequeña cantidad de detergente doméstico suave.

NOTA: Nunca utilice productos químicos inflamables ni agentes de limpieza abrasivos para limpiar el tanque.

2. Limpie el exterior del tanque con un paño limpio y seco.

3. Vuelva a instalar el paquete de baterías. Pulverizar hasta vaciar el depósito. Asegúrese de dirigir el rociado hacia un área que no resulte dañada por la solución rociadora.
4. Rellene y repita el procedimiento con agua limpia. Puede que sea necesario enjuagar el tanque más de una vez y luego drenarlo nuevamente como se indicó anteriormente.
5. Deje que todas las piezas se sequen por completo antes de reinstalarlas y guardar la unidad. Siempre vuelva a insertar el colador antes de reemplazar la tapa.

limpiarla.

1. Retire la batería.
2. Desenrosque y retire el cabezal rociador de la lanza rociadora.
3. Empuje un alambre pequeño a través de los orificios transversales para eliminar cualquier residuo. Si es necesario, enjuague los orificios transversales y la boquilla con agua limpia.
4. Limpie la boquilla y los orificios transversales con un paño limpio y seco y vuelva a instalar la boquilla.

LIMPIEZA DE LOS CABEZALES DE PULVERIZACIÓN (Fig.14)

Si la boquilla se obstruye, siga los pasos a continuación para

ADVERTENCIA PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Para que la máquina no sufra daños durante su transporte, viene guardada en un fuerte embalaje. Casi todos los materiales del embalaje son reciclables. Lleve estos materiales a un centro de reciclado adecuado. Cuando ya no quiera su máquina, llévesela al distribuidor de su zona. Allí la reciclarán sin dañar el medio ambiente.

Los acumuladores de Li-ion son reciclables. Dépositelos en un punto de recogida de residuos químicos para que los acumuladores puedan reciclarse o eliminarse ecológicamente



¡Los aparatos eléctricos desechables son materiales que no son parte de la basura doméstica! Por ello pedimos para que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los puntos de recogida existentes.

PT Português

PULVERIZADOR SEM FIO

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto é usado para pulverizar líquidos em casa, jardim e estufas. Os líquidos incluem água, inseticidas e fungicidas para plantas, desinfetantes e fertilizantes solúveis em água que podem ser utilizados em seu país. Os inseticidas, fungicidas e fertilizantes para plantas só podem ser pulverizados nas concentrações indicadas nas instruções do fabricante do meio pulverizado. Em particular, a pulverização de solventes ou líquidos e óleos contendo solventes é considerada inadequada. Qualquer uso que não seja o descrito aqui ou modificação no produto não é permitido e pode causar ferimentos e / ou danos ao produto.

O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes do uso inadequado.

Este produto destina-se apenas a uso privado.

ESCOPO DE ENTREGA (Fig 1)

Esimado cliente,

Muito obrigado por escolher nossos produtos. Por favor, verifique se o artigo está completo conforme especificado no escopo de entrega. Em caso de falta de peças, contacte o nosso centro de assistência ou o ponto de venda.

Item número.	descrição do item	Quantidade	Item número.	descrição do item	Quantidade
1	Corpo do pulverizador	1	2	Lança pulverizadora	1
3	Alça de cinto	1			

Perigo! O equipamento e o material de embalagem não são brinquedos. Não deixe as crianças brincarem com sacos plásticos, folhas ou peças pequenas. Existe o perigo de engolir ou sufocar!

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo de modelo	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	Aula de proteção	IPX1
Tensão	20VDC	Recomendo bateria	CLB-20V-2.0HC
Pressão	2.5 bar	Nível de pressão sonora	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
Capacidade do tanque	5L (1 gal)	Nível de potência sonora	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
Comprimento da lança telescópica	42cm—70cm	Valor de vibração	a _h <2,5m/s ² , K=1,5m/s ²
Classe de isolamento	III	Peso (bateria não incluída)	2.8KG

INFORMAÇÕES SOBRE RUÍDO E VIBRAÇÃO:

O nível de ruído indicado nas instruções foi medido através de um processo de medição segundo a norma EN62841 e pode ser utilizado como termo de comparação entre aparelhos. O valor de emissão de ruído também pode ser utilizado para uma avaliação preliminar da exposição. O nível de ruído altera de acordo com a aplicação da ferramenta elétrica, excedendo, em alguns casos, o valor indicado. O grau de vibração pode ser subestimado quando a ferramenta é utilizada frequentemente desta forma.

Nota: Para uma avaliação exacta do grau de vibração durante um determinado período de trabalho, deve-se também ter em conta os períodos de tempo em que o aparelho está desligado ou está ligado, mas não está a ser utilizado. Isto pode

EXPLICACIÓN DE LA SIMBOLOGÍA

	¡Cuidado!		Sempre remova a bateria antes de fazer qualquer ajuste ou manutenção no dispositivo.
--	-----------	--	--

	Lea las instrucciones de uso		Não use a máquina na chuva nem a deixe ao ar livre quando estiver chovendo.
	Usar protección para ojos		Lleve una mascarilla protectora
	Máquinas no deben ir a la basura doméstica		Clase de protección III

ELEMENTOS DA FERRAMENTA (ver fig. 2)

1	Cabeça de pulverização	2	Extensão telescópica
3	Varinha de pulverização	4	Gatilho de pulverização
5	Alça de transporte	6	Cabo da varinha de pulverização
7	Porca de extensão	8	Gancho de montagem da cinta
9	Carcaça do motor	10	Tampa do compartimento da bateria
11	Interruptor liga/desliga	12	Copo medidor
13	Mangueira	14	Alça de cinto
15	Tanque	16	Robusto

SEGURANÇA

Guarde todas as instruções de segurança e indicações para futuras consultas.

O conceito "ferramenta elétrica", utilizado nas instruções de segurança, refere-se a ferramentas elétricas operadas por rede elétrica (com cabo de alimentação) e a ferramentas elétricas operadas por acumulador (sem cabo de alimentação).

compreenda o manual do operador e observe os avisos e as etiquetas de instruções afixadas na ferramenta.

- Não opere o produto em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. As ferramentas elétricas criam faíscas que podem incendiar a poeira ou a fumaça.
 - Não permita espectadores ou crianças na área durante a operação deste produto, pois a exposição a alguns produtos químicos pode ser perigosa.
 - Este produto é adequado para uso interno e externo.
 - Fique atento, observe o que está fazendo e use o bom senso ao operar este produto. Não use enquanto estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao operar este produto pode resultar em ferimentos graves.
 - Vista-se adequadamente. Não use roupas ou jóias soltas. Contenha cabelos longos. Mantenha cabelos, roupas e luvas afastadas de peças móveis. Roupas folgadas, jóias ou cabelos longos podem ficar presos em peças móveis.
 - Use equipamento de segurança. Use sempre proteção para os olhos com proteções laterais ou óculos de proteção e uma máscara contra poeira.
 - Não exagere. Mantenha o pé e o equilíbrio adequados o tempo todo. Não use em escadas ou apoios instáveis. O pé estável em uma superfície sólida permite um melhor controle do produto em situações inesperadas.
 - Não use o produto se o interruptor não ligar e desligar. Qualquer produto que não possa ser controlado com o interruptor é perigoso e deve ser reparado.
- Armazene o produto fora do alcance de crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com o produto ou com estas instruções operem o produto.
- Mantenha o pulverizador e sua alça secos, limpos e sem óleo e graxa. Sempre use um pano limpo ao limpar. Nunca use fluidos de freio, gasolina, produtos à base de petróleo ou solventes fortes para limpar sua ferramenta. Seguir esta regra reduz o risco de perda de controle e deterioração do plástico do gabinete.
 - Use este produto de acordo com estas instruções e da

maneira pretendida, levando em consideração as condições de trabalho e o trabalho a ser executado. O uso do produto para operações diferentes das pretendidas pode resultar em uma situação perigosa.

- Evite a partida acidental. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição desligada antes de inserir a bateria. A inserção da bateria em produtos com o interruptor ligado pode causar acidentes.
- Use o produto apenas com baterias designadas especificamente. O uso de outras baterias pode criar risco de ferimentos e incêndio.
- Use a bateria apenas com o carregador listado.
- Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de outros objetos de metal, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a conexão de um terminal a outro, causar queimaduras ou incêndio.
- Sob condições abusivas, o líquido pode ser ejetado da bateria, evite o contato. Se o contato ocorrer acidentalmente, lave com água. Se o líquido entrar em contato com os olhos, procure adicionalmente ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- Mandar reparar este produto por um técnico qualificado, usando apenas peças de reposição idênticas, o que garantirá a segurança da ferramenta elétrica.
- Ao fazer a manutenção do produto, use apenas peças de reposição idênticas. Siga as instruções na seção Manutenção deste manual. O uso de peças não autorizadas ou a falha em seguir as instruções de manutenção podem criar risco de choque ou lesão.

REGRAS ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA para Pulverizadores

- Risco de incêndio ou explosão. Não pulverize líquidos inflamáveis, como gasolina, procure esta referência de símbolo no recipiente.
 - Alguns spray criados a partir de produtos usados com o pulverizador contêm produtos químicos que podem causar câncer, defeito de nascença ou outros danos reprodutivos. Alguns exemplos desses produtos químicos são:
 - compostos em fertilizantes;
 - compostos em inseticidas, herbicidas e pesticidas;
 - arsênico e cromo da madeira tratada quimicamente.
- Siga as instruções nos recipientes de todos esses produtos. Para reduzir sua exposição a esses produtos químicos, use equipamentos de segurança aprovados, como

máscaras faciais especialmente projetadas para filtrar sprays, luvas e outros equipamentos de proteção adequados.

- Antes de encher o tanque, sempre remova a bateria e verifique se a tampa está fechada. Limpe qualquer derramamento antes de inseri-la. As seguintes regras reduzirão o risco de choque elétrico e líquidos corrosivos que entram na bateria, o que pode causar falha na bateria, incluindo um curto-circuito, resultando em fumaça, incêndio e / ou ferimentos graves.

- Não permita que líquidos condutores ou corrosivos entrem na bateria. Se derrames líquidos condutores ou corrosivos na bateria, consulte as instruções no manual do operador da bateria.

- Antes de usar qualquer pesticida ou outro material de pulverização neste pulverizador, leia atentamente a etiqueta no seu recipiente original e siga as instruções. Alguns materiais de pulverização são perigosos e não devem ser utilizados neste pulverizador, pois podem danificá-lo e causar lesões corporais graves, ferimentos ou danos materiais.

- Risco de choque elétrico: nunca pulverize em direção a tomadas elétricas.

- Não use produtos químicos de classe comercial ou produtos químicos para fins comerciais ou industriais. Use apenas produtos químicos para uso doméstico, para uso em gramado e para jardim.

- Não derrame líquidos quentes ou fervendo no tanque, pois podem enfraquecer ou danificar a mangueira ou o tanque.

- A área de pulverização deve ser bem ventilada.

- Evite pulverizar em dias de vento: o spray pode ser acidentalmente soprado em plantas ou objetos que não devem ser pulverizados.

Armazene o pulverizador em um espaço interno seguro e bem ventilado com o tanque de fluido vazio.

- Não use líquidos cáusticos (alcalinos) de autoaquecimento ou corrosivos (ácidos) neste pulverizador, pois podem corroer as peças metálicas ou enfraquecer o tanque e a mangueira.

- Conheça o conteúdo do produto químico que está sendo pulverizado. Leia todas as Folhas de dados de segurança do material (MSDS) e as etiquetas dos recipientes fornecidos com o produto químico. Siga as instruções de segurança do fabricante do produto químico.

- Não deixe resíduos ou material em spray no tanque após o uso do pulverizador, limpe após cada uso.

- Não fume enquanto estiver usando o pulverizador, ou pulverize onde houver faísca ou chama.

- Risco de injeção. Não descarregar diretamente contra a pele.

- Para reduzir o risco de choque elétrico, não coloque o pulverizador em água ou outro líquido. Não coloque ou guarde o pulverizador onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.

- Mantenha este produto. Inspeção minuciosamente o interior e o exterior do pulverizador e examine os componentes antes de cada uso. Verifique se há mangueiras rachadas e deterioradas, vazamentos, bicos entupidos e peças ausentes ou danificadas. Se danificado, conserte o produto antes de usá-lo. Muitos acidentes são causados por produtos com pouca manutenção.

- Desconecte a bateria da unidade antes de drenar, limpar ou armazenar o pulverizador, pois essas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de partida acidental.

- Use sempre proteção para os olhos com proteções laterais ou óculos de proteção marcados em conformidade com a norma ANSI Z87.1, caso contrário, a entrada de líquidos nos olhos poderá resultar em ferimentos graves.

- Proteja seus pulmões. Use uma máscara de rosto ou poeira ao usar o pulverizador. Seguir esta regra reduzirá o risco de ferimentos graves.

- As ferramentas da bateria não precisam ser conectadas a uma tomada elétrica; portanto, elas estão sempre em condições

operacionais. Esteja ciente de possíveis perigos ao não usar a ferramenta da bateria ou ao trocar acessórios. Remova a bateria quando a ferramenta não estiver em uso. Esta regra reduzirá o risco de choque elétrico, incêndio ou ferimentos graves.

- Não coloque as ferramentas da bateria ou suas baterias perto de fogo ou calor, pois isso reduzirá o risco de explosão e possivelmente ferimentos.

- Não esmague, deixe cair ou danifique a bateria. Não use uma bateria ou carregador que tenha caído ou tenha sofrido um forte golpe. Uma bateria danificada está sujeita a explosão. Descarte corretamente uma bateria que esteja caindo ou danificada.

- As baterias podem explodir na presença de uma fonte de ignição, como uma luz piloto. Para reduzir o risco de ferimentos graves, nunca use produtos sem fio na presença de chamas. Uma bateria explodida pode impulsionar detritos e produtos químicos. Exposto, lave com água imediatamente.

- Não carregue a ferramenta da bateria em locais úmidos ou molhados. Seguir esta regra reduzirá o risco de choque elétrico.

- Para obter melhores resultados, a ferramenta da bateria deve ser carregada em um local onde a temperatura seja superior a 50 ° F, mas inferior a 100 ° F. Para reduzir o risco de ferimentos graves, não guarde fora ou dentro de veículos.

- Sob condições extremas de uso ou temperatura, pode ocorrer vazamento da bateria. Se o líquido entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contato com os olhos, lave-os com água limpa por pelo menos 10 minutos, e procure imediatamente seguir esta regra reduzirá o risco de ferimentos graves.

- Não use aparelhos a pilhas na chuva.

- Tenha cuidado ao manusear as baterias, para não causar curto-circuito com materiais condutores, como anéis, pulseiras e chaves. A bateria ou o condutor pode superaquecer e causar queimaduras.

- Não descarte a (s) bateria (s) no fogo. A célula pode explodir. Verifique os códigos locais para obter possíveis instruções especiais de descarte.

- Não abra ou mutile a (s) bateria (s). O eletrólito liberado é corrosivo e pode causar danos aos olhos ou à pele. Pode ser tóxico por ingestão.

- Evite ambientes perigosos - não use aparelhos em locais úmidos ou molhados.

- Use o equipamento certo - Não use o aparelho para nenhum trabalho, exceto para o qual ele se destina.

- Não force o dispositivo - ele fará o trabalho melhor e com menor probabilidade de risco de ferimentos na taxa para a qual foi projetado.

Armazenar aparelhos ociosos em ambientes fechados - Quando não estiverem em uso, os eletrodomésticos devem ser armazenados em ambientes fechados, em local seco e alto ou trancado, fora do alcance das crianças.

- Mantenha o aparelho com cuidado - Mantenha-o limpo para obter o melhor desempenho e reduzir o risco de ferimentos. Siga as instruções para trocar os acessórios. Inspeção o cabo do aparelho e, se estiver danificado, faça um reparo por um serviço de assistência autorizado. Mantenha as alças secas, limpas e livres de óleo e graxa.

- Verificar peças danificadas - Antes de continuar a utilizar o aparelho, uma proteção ou outra peça danificada deve ser cuidadosamente verificada para determinar se funcionará corretamente e executará a função pretendida. Verifique o alinhamento das peças móveis, a fixação das peças móveis, a quebra de peças, montagem e qualquer outra condição que possa afetar sua operação. Uma proteção ou outra peça danificada deve ser reparada ou substituída adequadamente por um centro de serviço autorizado, a menos que indicado em outra parte deste manual.

MONTAGEM E OPERAÇÃO

Montagem do tubo de pulverização na alça (Fig. 3)

Alinhe o tubo de pulverização com a alça inserindo-o e fixe-o com uma porca de plástico.

Estenda a haste de extensão (Fig.4)

A varinha frontal pode ser estendida para alcançar um lugar alto. Afrouxe a porca de extensão, puxe-a até o comprimento desejado e trave-a no lugar apertando a porca.

Ajustando a cabeça de pulverização cônica (ver fig. 5)

Para a cabeça de pulverização cônica (1) pode ser ajustada de um jato para uma pulverização em leque

1. Remova a bateria da ferramenta.
2. Solte a cabeça para vaporizar.
3. Aperte o bico para um spray em leque.

Montagem do cinto (ver fig. 6)

Montagem da cinta no tanque através de dois ganchos de metal na cinta. Veja a fig.6.

Enchimento do tanque (Ver fig. 7)

Aviso! Antes de encher o tanque, remova sempre a bateria e certifique-se de que a tampa da bateria esteja fechada. Limpe qualquer respingo antes de inserir a bateria. Seguir esta regra reduzirá o risco de choque elétrico e líquidos corrosivos entrarem na bateria, o que pode causar falha na bateria, incluindo curto-circuito, resultando em fumaça, incêndio e/ou ferimentos pessoais graves.

Aviso! Sempre siga as instruções do fabricante do produto químico impressas no rótulo do produto para uso, limpeza e armazenamento. Limpe completamente após cada uso, seguindo as instruções na seção Manutenção deste manual. Os produtos químicos devem ser armazenados fora do alcance das crianças. Não fazer isso pode resultar em ferimentos pessoais graves.

Aviso! Não permita que fluidos condutores ou corrosivos entrem na bateria. Se fluidos condutivos ou corrosivos forem derramados na bateria, consulte as instruções no manual do operador da bateria.

Os líquidos a serem pulverizados devem ser tão finos quanto a água. Líquidos mais espessos não serão pulverizados adequadamente.

Não encha demais o tanque.

NOTA: Um filtro removível evita que detritos que possam entupir ou danificar a bomba entrem no tanque. Pode ser removido ao usar um funil ou para limpeza. Sempre reinsira o filtro antes de reinstalar a tampa.

1. Remova a bateria (se necessário)
2. Destrave a trava do tanque (16) e separe-a da carcaça do motor (9).
3. Desaparafuse o copo medidor (12) e retire-o do tanque.
4. Encher o reservatório com a quantidade de água desejada (menos que o máximo de litros).
5. Encher o concentrado químico desejado no copo medidor de acordo com as instruções do fabricante.
6. Despeje cuidadosamente o concentrado químico no tanque. E então aperte o copo de medição no tanque.
7. Reinstale a bateria.

NOTA: Se estiver usando um recipiente de medição ou um funil para encher o tanque, certifique-se de limpar e enxaguar bem esses itens após o uso. Se for pré-misturar a solução de pulverização, enxágue o recipiente usado para misturar.

Montagem da bateria (Ver fig. 8)

CUIDADO: Antes de montar a bateria, certifique-se de que o tanque esteja limpo e seco, especialmente na tampa da bateria e na bateria. Se necessário, limpe qualquer sujeira ou água derramada.

1. Pressione o clipe na tampa da bateria e puxe-o para fora.

2. Insira a bateria na bateria. Depois de ouvir um clique, significa que a bateria já está fixada.

Ligando/desligando a energia (veja a fig. 9)

Para ligar, basta pressionar o botão do interruptor na posição I.

Para desligar basta pressionar o botão do interruptor na posição "o".

Nota: Quando o interruptor de alimentação é ligado, o motor funciona. Após cerca de 30 segundos, quando a pressão atingir o máximo, o motor irá parar automaticamente e permanecerá em modo de espera.

Pulverização ON / OFF (Ver fig. 10)

1. Pressione e segure o gatilho para iniciar a pulverização.

2. Solte o gatilho para interromper o fluxo.

Observação: O gatilho de pulverização pode ser travado na posição LIGADO para operação contínua.

1. Pressione o gatilho para iniciar a pulverização.

2. Deslize o gatilho para frente para travar. Deslize para trás para desbloquear a operação normal.

DICAS DE OPERAÇÃO

- Nunca aponte a extremidade de pulverização da lança para si ou para outras pessoas.

- Evite pulverizar em dias de vento. O spray pode ser acidentalmente soprado em plantas ou objetos que não deveriam ser pulverizados.

- Nunca pulverize na direção de pessoas ou animais; sempre pulverize na direção do vento.

- Especialmente em climas mais quentes, pulverize de manhã cedo ou no final da tarde. O calor excessivo pode evaporar o spray antes que ele assente.

- Nunca fume, coma ou beba enquanto estiver operando o pulverizador.

Carregamento da bateria (Fig.11)

1. Conecte o carregador da bateria na tomada; A luz indicadora de energia fica verde.

2. Deslize a bateria na ranhura do carregador de bateria. Depois de ouvir um clique, a bateria estará segura. A luz indicadora de energia está apagada e, enquanto isso, a luz indicadora de carga fica vermelha. O processo de carregamento é iniciado.

3. Após cerca de 2 horas (bateria de 4,0 Ah), a luz indicadora de carga apagará e, enquanto isso, a luz indicadora de energia acenderá novamente em verde. Isso indica que o processo de carregamento está completamente concluído.

4. Retire o plugue do carregador e, em seguida, retire a bateria do carregador.

Dicas de carregamento (Fig.12)

Após o uso, a bateria provavelmente estará um pouco quente. Nesse caso, a bateria não pode ser carregada. Ela precisa descansar, deixe esfriar.

Indicador de volume da bateria (fig. 13)

A bateria possui um recurso para indicar o status do volume. Para mostrar esse recurso, basta pressionar o botão na caixa.

0 luz acesa significa que o volume permanece abaixo de 10%;

1 luz acesa significa que o volume permanece de 10% a 25%

2 luzes acesas significa que o volume permanece de 25% a 50%

3 luzes acesas significa que o volume permanece de 50% a 75%

4 luzes acesas significa que o volume permanece de 75% a 100%

MANUTENÇÃO

AVISO: Para evitar ferimentos graves, sempre remova a bateria da ferramenta ao limpar ou realizar qualquer manutenção.

AVISO: Ao fazer a manutenção, use apenas peças de reposição idênticas. O uso de quaisquer outras peças pode criar perigo ou causar danos ao produto.

AVISO: Inspeccione periodicamente todo o produto em busca de peças danificadas, faltantes ou soltas, como parafusos, porcas, porcas, tampas, etc. Aperte firmemente todos os fixadores e tampas e não opere este produto até que todas as peças faltantes ou danificadas sejam substituídas. Entre em contato com o atendimento ao cliente ou um centro de serviço qualificado para obter assistência.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite usar solventes ao limpar peças plásticas. A maioria dos plásticos é suscetível a danos causados por vários tipos de solventes comerciais e pode ser danificada pelo seu uso. Use panos limpos para remover sujeira, poeira, óleo, graxa, etc.

AVISO: Nunca deixe fluidos de freio, gasolina, óleos penetrantes, etc., entrarem em contato com peças plásticas. Os produtos químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode resultar em ferimentos pessoais graves.

DRENANDO O TANQUE

Se sobrar algum líquido no tanque após a pulverização, o tanque deve ser drenado antes da limpeza.

1. Remova a bateria.
2. Desaparafuse a tampa e retire-a do tanque.
3. Remova o filtro do tanque. Drene o conteúdo do tanque pela área de enchimento.

NOTA: Drene o conteúdo de volta para o recipiente original. Não armazene produtos químicos no tanque.

INDICAÇÕES PARA A PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE



De modo a evitar que a máquina possa sofrer danos durante o transporte, esta é fornecida numa resistente e robusta embalagem. A grande maioria dos materiais de empacotamento poderá ser reciclada. Leve estes materiais para os locais de reciclagem apropriados. Entregue as máquinas usadas que já não quer ao seu distribuidor local. Aqui as máquinas irão ser destruídas e abandonadas de uma forma ambiental mente segura.

As baterias de Li-ion podem ser recicladas. Entregue-as num local de recolha de lixo químico, para que possam ser recicladas ou tratadas de modo amigo do ambiente.

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

LIMPEZA DO TANQUE E CONJUNTO DA LANÇA DE PULVERIZAÇÃO

1. Encha o tanque cerca de um terço com água limpa. Pode ser adicionada uma pequena quantidade de detergente doméstico suave.

NOTA: Nunca use produtos químicos inflamáveis ou agentes de limpeza abrasivos para limpar o tanque.

2. Limpe a parte externa do tanque com um pano limpo e seco.

3. Reinstale a bateria. Pulverize até que o tanque esteja vazio. Certifique-se de direcionar a pulverização para uma área que não será danificada pela solução de pulverização.

4. Reabasteça e repita o procedimento com água limpa. Pode ser necessário enxaguar o tanque mais de uma vez e depois drenar novamente conforme indicado acima.

5. Deixe todas as peças secarem completamente antes de reinstalar as peças e armazenar a unidade. Sempre reinsira o filtro antes de recolocar a tampa.

LIMPAR AS CABEÇAS DE PULVERIZAÇÃO (Fig.14)

Se o bico ficar entupido, siga as etapas abaixo para limpá-lo.

1. Remova a bateria.
2. Desenrosque e retire a cabeça de pulverização da lança de pulverização.
3. Passe um pequeno fio pelos orifícios transversais para limpar quaisquer detritos. Se necessário, enxágue os orifícios transversais e o bico com água limpa.
4. Limpe o bico e os orifícios cruzados com um pano limpo e seco e reinstale o bico.

FR **Français**

PULVÉRISATEUR SANS FIL

UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

Le produit est utilisé pour pulvériser des liquides dans la maison, le jardin et les serres. Les liquides comprennent de l'eau, des insecticides et des fongicides pour plantes, des désinfectants et des engrais solubles dans l'eau autorisés dans votre pays. Les insecticides, fongicides et engrais pour plantes ne peuvent être pulvérisés qu'aux concentrations indiquées dans les instructions du fabricant du produit pulvérisé. En particulier, la pulvérisation de solvants ou de liquides et d'huile contenant des solvants est considérée comme incorrecte. Toute utilisation autre que celle décrite ici ou modification du produit n'est pas autorisée et pourrait entraîner des blessures et / ou des dommages au produit.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

Ce produit est destiné à un usage privé uniquement.

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON (Fig 1)

Cher client,

Merci beaucoup d'avoir choisi nos produits. Veuillez vérifier que l'article est complet comme spécifié dans le contenu de la livraison. En cas de pièces manquantes, veuillez contacter notre centre de service ou le point de vente.

Numéro d'article	Description de l'article	Quantité	Numéro d'article	Description de l'article	Quantité
1	Corps du pulvérisateur	1	2	Lance de pulvérisation	1
3	Sangle de ceinture	1			

Danger! L'équipement et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs en

plastique, des feuilles ou de petites pièces. Il y a danger d'avaler ou d'étouffer!

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Type de modèle	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	classe de protection	IPX1
Tension	20VDC	Recommander la batterie	CLB-20V-2.0HC
Pression	2.5 bar	Niveau de pression acoustique	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
Capacité du réservoir	5L (1 gal)	Niveau de puissance sonore	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
Longueur de lance télescopique	42cm—70cm	Valeur vibratoire	$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$, K=1,5m ²
Classe d'isolation	III	Poids (batterie non incluse)	2.8KG

NIVEAU SONORE ET VIBRATIONS

Le niveau d'oscillation indiqué dans ces instructions d'utilisation a été mesuré conformément à la norme EN 62841 et peut être utilisé pour une comparaison d'outils électroportatifs. Il est également approprié pour une estimation préliminaire de la charge vibratoire.

Le niveau d'oscillation correspond aux utilisations principaux de l'outil électroportatif. Si l'outil électrique est néanmoins utilisé pour d'autres applications, avec différents accessoires ou d'autres outils de travail ou s'il est mal entretenu, le niveau d'oscillation peut être différent. Ceci peut augmenter considérablement la charge vibratoire pendant toute la durée de travail. Pour une estimation précise de la charge vibratoire, il est recommandé de prendre aussi en considération les périodes pendant lesquelles l'appareil est éteint ou en fonctionnement, mais pas vraiment utilisé. Ceci peut réduire considérablement la charge vibratoire pendant toute la durée de travail. Déterminez des mesures de protection supplémentaires pour protéger l'utilisateur des effets des vibrations, telles que par exemple : Entretien de l'outil électrique et des outils de travail, maintenir les mains chaudes, organisation des opérations de travail.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Attention!		Retirez toujours la batterie avant d'effectuer tout réglage ou entretien sur l'appareil.
	Lisez le manuel.		N'utilisez pas la machine sous la pluie et ne la laissez pas à l'extérieur quand il pleut.
	Porter des lunettes de protection		Porter une protection respiratoire
	Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.		Classe de protection III

ELEMENTS DE L'OUTIL (voir fig.2)

1	Tête de pulvérisation	2	Rallonge télescopique
3	Baguette de pulvérisation	4	Gâchette de pulvérisation
5	Poignée de transport	6	Poignée de la lance de pulvérisation
7	Écrou de rallonge	8	Crochet de fixation de sangle
9	Carter moteur	10	Couvercle du compartiment à piles
11	Interrupteur marche/arrêt	12	Tasse à mesurer
13	Tuyau	14	Sangle de ceinture
15	Réservoir	16	Loquet

SECURITE

ATTENTION! Lisez toutes les instructions. Le nonrespect des instructions indiquées ci-après peut entraîner une électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

Avertissements de securite

Avertissements de securite generaux pour l'outil

⚠ AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de securite et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu a un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme « outil » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

- Familiarisez-vous avec votre pulvérisateur de produits chimiques. Lisez et comprenez le manuel d'utilisation et respectez les avertissements et les étiquettes d'instructions apposés sur

l'outil.

- N'utilisez pas le produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.

- Ne laissez pas des passants ou des enfants à proximité lorsque vous utilisez ce produit, car l'exposition à certains produits chimiques peut être dangereuse.

- Ce produit convient à une utilisation intérieure et extérieure.

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation de ce produit. Ne pas utiliser lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves.

- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de

vêtements amples ou de bijoux. Contenez les cheveux longs. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans les pièces mobiles.

- Utilisez un équipement de sécurité. Portez toujours des lunettes de protection avec des écrans latéraux ou des lunettes de protection et un masque anti-poussière. Protégez les yeux, la peau et les poumons contre les embruns pendant le mélange, le remplissage et le nettoyage.

- N'excédez pas. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment. N'utilisez pas sur une échelle ou un support instable. Une assise stable sur une surface solide permet un meilleur contrôle du produit dans des situations inattendues.

- N'utilisez pas le produit si l'interrupteur ne le met pas sous et hors tension. Tout produit qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Conservez le produit hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas le produit ou ces instructions utiliser le produit.

- Gardez le pulvérisateur et sa poignée secs, propres et exempts d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour le nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants puissants pour nettoyer votre outil. réduire le risque de perte de contrôle et de détérioration du plastique du boîtier.

- Utilisez ce produit conformément à ces instructions et de la manière prévue, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation du produit pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie. L'insertion de la batterie dans des produits dont l'interrupteur est allumé peut provoquer des accidents.

- Utilisez le produit uniquement avec des blocs-piles spécifiquement désignés. L'utilisation de tout autre bloc-piles peut créer un risque de blessure et d'incendie.

- Utilisez la batterie uniquement avec le chargeur indiqué.

- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre. provoquer des brûlures ou un incendie.

- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie, évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

- Faites entretenir ce produit par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques, afin de garantir la sécurité de l'outil électrique.

- Lors de l'entretien du produit, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Suivez les instructions de la section Maintenance de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions de maintenance peut créer un risque de choc ou de blessure.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES pour les pulvérisateurs

- Risque d'incendie ou d'explosion Ne pas vaporiser de liquides inflammables tels que de l'essence Recherchez ce symbole de référence sur le récipient.

- Certains aérosols créés à partir de produits utilisés avec le pulvérisateur contiennent des produits chimiques qui peuvent causer le cancer, des malformations congénitales et d'autres troubles de la reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques:

- composés dans les engrais;

- composés dans les insecticides, herbicides et pesticides;

- l'arsenic et le chrome provenant de bois traité chimiquement.

Suivez les instructions sur les contenants de tous ces produits Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, portez un équipement de sécurité approuvé tel que des masques faciaux spécialement conçus pour filtrer les vaporisateurs, les gants et tout autre équipement de protection approprié.

- Avant de remplir le réservoir, retirez toujours la batterie et assurez-vous que le couvercle de la batterie est fermé. Essuyez tout déversement avant d'insérer la batterie. Cette règle réduira le risque de choc électrique et de liquides corrosifs pénétrant dans la batterie, ce qui peut provoquer défaillance de la batterie, y compris un court-circuit entraînant de la fumée, un incendie et / ou des blessures graves.

- Ne laissez pas de liquides conducteurs ou corrosifs pénétrer à l'intérieur de la batterie. Si des liquides conducteurs ou corrosifs sont renversés sur la batterie, reportez-vous aux instructions de votre manuel d'utilisation de la batterie.

- Avant d'utiliser tout pesticide ou autre matériel de pulvérisation dans ce pulvérisateur, lisez attentivement l'étiquette sur son contenant d'origine et suivez ses instructions. Certains pulvérisateurs sont dangereux et ne doivent pas être utilisés dans ce pulvérisateur, car ils peuvent endommager le pulvérisateur et causer des blessures graves. blessures ou dommages matériels.

- Risque d'électrocution Ne jamais vaporiser vers les prises électriques.

- N'utilisez pas de produits chimiques de qualité commerciale ou des produits chimiques à des fins commerciales ou industrielles. Utilisez uniquement des produits chimiques pour pelouse et jardin à base d'eau destinés aux consommateurs.

- Ne versez pas de liquides chauds ou bouillants dans le réservoir, car cela pourrait affaiblir ou endommager le tuyau ou le réservoir.

- La zone de pulvérisation doit être bien ventilée.

- Évitez de pulvériser les jours de vent, car il pourrait être accidentellement projeté sur des plantes ou des objets qui ne devraient pas être pulvérisés. Stockez le pulvérisateur dans un espace intérieur sécurisé et bien ventilé avec le réservoir de liquide vide.

- N'utilisez pas de liquides caustiques (alcalins) auto-chauffants ou corrosifs (acides) dans ce pulvérisateur, car ils peuvent corroder les pièces métalliques ou affaiblir le réservoir et le tuyau.

- Connaître le contenu du produit chimique en cours de pulvérisation. Lire toutes les fiches signalétiques (FS) et les étiquettes des récipients fournies avec le produit chimique. Suivre les instructions de sécurité du fabricant du produit chimique.

- Ne pas laisser de résidus ou de produit pulvérisé dans le réservoir après avoir utilisé le pulvérisateur, nettoyer après chaque utilisation.

- Ne fumez pas lorsque vous utilisez le pulvérisateur ou vaporisez là où des étincelles ou des flammes sont présentes.

- Risque d'injection: ne pas décharger directement contre la peau.

- Pour réduire le risque de choc électrique, ne plongez pas le pulvérisateur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez pas et ne stockez pas le pulvérisateur où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.

- Entretien ce produit. Inspecter minutieusement l'intérieur et l'extérieur du pulvérisateur et examiner les composants avant chaque utilisation. Vérifier les tuyaux fissurés et détériorés, les fuites, les buses obstruées et les pièces manquantes ou endommagées. S'il est endommagé, faire réparer le produit avant utilisation De

nombreux accidents sont causés par des produits mal entretenus.

- Débranchez la batterie de l'appareil avant de vider, de nettoyer ou de ranger le pulvérisateur. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel.
- Portez toujours des lunettes de protection avec des écrans latéraux ou des lunettes de protection marquées conformes à la norme ANSI Z87.1, faute de quoi des liquides pourraient pénétrer dans vos yeux et entraîner des blessures graves.
- Protégez vos poumons. Portez un masque facial ou un masque anti-poussière lors de l'utilisation du pulvérisateur. Cette règle réduira le risque de blessures graves.
- Les outils à batterie ne doivent pas être branchés à une prise électrique, ils sont donc toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers possibles lorsque vous n'utilisez pas votre outil à batterie ou lorsque vous changez d'accessoires. Retirez la batterie lorsque l'outil n'est pas utilisé. Cette règle réduira le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- Ne placez pas les outils de batterie ou leurs batteries près du feu ou de la chaleur, cela réduirait le risque d'explosion et éventuellement de blessure.
- N'écrasez pas, ne laissez pas tomber ou n'endommagez pas la batterie. N'utilisez pas une batterie ou un chargeur qui est tombé ou a reçu un coup violent. Une batterie endommagée est susceptible d'explosion. Éliminez correctement une batterie tombée ou endommagée immédiatement.
- Les piles peuvent exploser en présence d'une source d'ignition, telle qu'une veilleuse. Pour réduire le risque de blessures graves, n'utilisez jamais de produit sans fil en présence d'une flamme nue. Une pile éclatée peut propulser des débris et des produits chimiques. Si exposé, rincer à l'eau immédiatement.
- Ne chargez pas l'outil de batterie dans un endroit humide ou mouillé, car cette règle réduira le risque de choc électrique.
- Pour de meilleurs résultats, votre outil de batterie doit être chargé dans un endroit où la température est supérieure à 50 ° F mais inférieure à 100 ° F. Pour réduire le risque de blessures graves, ne pas stocker à l'extérieur ou dans des véhicules.
- Dans des conditions d'utilisation ou de température extrêmes, une fuite de la pile peut se produire. Si du liquide entre en contact avec votre peau, lavez-vous immédiatement à l'eau et au savon. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consultez immédiatement soins médicaux. Le respect de cette règle réduira le risque de blessures

graves.

- N'utilisez pas d'appareil à piles sous la pluie.
 - Manipulez les batteries avec soin afin de ne pas court-circuiter la batterie avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La batterie ou le conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures.
 - Ne jetez pas la / les batterie (s) au feu. La pile pourrait exploser. Consultez les codes locaux pour d'éventuelles instructions spéciales de mise au rebut.
 - N'ouvrez pas et n'endommagez pas la ou les piles. L'électrolyte libéré est corrosif et peut endommager les yeux ou la peau. Il peut être toxique en cas d'ingestion.
 - Évitez les environnements dangereux - N'utilisez pas d'appareils dans des endroits humides ou mouillés.
 - Utilisez le bon appareil - N'utilisez l'appareil pour aucun autre travail que celui auquel il est destiné.
 - Do Not Force Appliance-It fera le travail mieux et avec moins de risque de blessure au rythme pour lequel il a été conçu.
- Entreposez les appareils inutilisés à l'intérieur - Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être entreposés à l'intérieur dans un endroit sec et haut ou sous clé, hors de portée des enfants.
- Entretenez l'appareil avec soin - Gardez propre pour de meilleures performances et pour réduire le risque de blessure. Suivez les instructions pour changer les accessoires. Inspectez le cordon de l'appareil et, s'il est endommagé, faites-le réparer par un centre de service agréé. Gardez les poignées sèches, propres et libres d'huile et de graisse.
 - Vérifier les pièces endommagées - Avant de continuer à utiliser l'appareil, une protection ou une autre pièce endommagée doit être soigneusement vérifiée afin de déterminer si elle fonctionnera correctement et remplira sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le serrage des pièces mobiles, la casse des pièces, du montage et de toute autre condition pouvant affecter son fonctionnement. Une protection ou une autre pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée par un centre de service agréé, sauf indication contraire dans ce manuel.

MONTAGE ET OPÉRATION

Montage de la lance de pulvérisation sur la poignée (Fig. 3)

Alignez la lance de pulvérisation sur la poignée en l'insérant et fixez-la avec un écrou à vis en plastique.

Rallongez la rallonge (Fig.4)

La baguette avant peut être étendue pour atteindre un endroit élevé. Desserrez l'écrou d'extension, tirez-le à la longueur souhaitée et verrouillez-le en place en serrant l'écrou.

Réglage de la tête de pulvérisation conique (voir fig. 5)

Pour la tête de pulvérisation conique (1), elle peut être réglée d'un jet à un jet en éventail.

1. Retirez la batterie de l'outil.
2. Desserrez la tête pour faire de la vapeur.
3. Serrez la buse pour un jet en éventail.

Montage de la sangle (voir fig. 6)

Fixation de la sangle sur le réservoir via deux crochets métalliques sur la sangle. Voir fig.6.

Remplissage du réservoir (Voir fig. 7)

Avertissement! Avant de remplir le réservoir, retirez toujours la batterie et assurez-vous que le couvercle de la batterie est fermé. Essuyez tout déversement avant d'insérer la batterie. Le respect de cette règle réduira le risque de choc électrique et de liquides corrosifs pénétrant dans le bloc-batterie, ce qui

peut provoquer une défaillance du bloc-batterie, notamment un court-circuit entraînant de la fumée, un incendie et/ou des blessures graves.

Avertissement! Suivez toujours les instructions du fabricant de produits chimiques imprimées sur l'étiquette de leur produit pour l'utilisation, le nettoyage et le stockage. Nettoyez soigneusement après chaque utilisation, en suivant les instructions de la section Entretien de ce manuel. Les produits chimiques doivent être conservés hors de portée des enfants. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures graves.

Avertissement! Ne laissez pas de liquides conducteurs ou corrosifs pénétrer à l'intérieur de la batterie. Si des liquides conducteurs ou corrosifs sont renversés sur la batterie, reportez-vous aux instructions du manuel d'utilisation de votre batterie. Les liquides à pulvériser doivent être aussi fluides que de l'eau. Les liquides plus épais ne seront pas pulvérisés correctement.

Ne remplissez pas trop le réservoir.

REMARQUE: Une crépine amovible empêche les débris susceptibles d'obstruer ou d'endommager la pompe de pénétrer dans le réservoir. Il peut être retiré lors de l'utilisation d'un entonnoir ou pour le nettoyage. Réinsérez toujours la crépine avant de réinstaller le capuchon.

1. Retirez la batterie (si nécessaire)
2. Déverrouillez le loquet du réservoir (16) et séparez-le du carter moteur (9).
3. Dévissez le godet de mesure (12) et retirez-le du réservoir.
4. Remplissez le réservoir avec la quantité d'eau souhaitée (inférieure au nombre maximum de litres).
5. Remplissez le concentré chimique souhaité dans la tasse de mesure selon les instructions du fabricant.
6. Versez délicatement le concentré chimique dans le réservoir. Puis serrez la coupelle de mesure sur le réservoir.
7. Réinstallez la batterie.

REMARQUE: Si vous utilisez un récipient doseur ou un entonnoir pour remplir le réservoir, assurez-vous de bien nettoyer et rincer ces éléments après utilisation. Si vous prémélangez la solution de pulvérisation, rincez le récipient utilisé pour le mélange.

Montage du pack batterie (Voir fig. 8)

ATTENTION: Avant de monter la batterie, assurez-vous que le réservoir est propre et sec, en particulier au niveau du couvercle de la batterie et de la cartouche de batterie. Si nécessaire, essuyez toute saleté ou eau renversée.

1. Appuyez sur le clip du couvercle de la batterie et tirez vers l'extérieur.
2. Insérez la batterie dans la cartouche de batterie. Après un clic, cela signifie que la batterie est déjà sécurisée.

Mise sous/hors tension (voir fig. 9)

Pour allumer, appuyez simplement sur le bouton interrupteur en position I.

Pour éteindre, appuyez simplement sur le bouton interrupteur en position « o ».

Remarque: Lorsque l'interrupteur d'alimentation est allumé, le moteur tourne. Après environ 30 secondes, lorsque la pression atteint son maximum, le moteur s'arrête automatiquement et reste en mode veille.

Pulvérisation ON / OFF (Voir fig. 10)

1. Appuyez et maintenez la gâchette enfoncée pour commencer la pulvérisation.
2. Relâchez la gâchette pour arrêter le débit.

Remarque: La gâchette de pulvérisation peut être verrouillée en position ON pour un fonctionnement continu.

1. Appuyez sur la gâchette pour commencer la pulvérisation.
2. Faites glisser la gâchette vers l'avant pour la verrouiller. Faites glisser vers l'arrière pour déverrouiller pour un fonctionnement normal.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: Pour éviter des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'outil lors du nettoyage ou de tout entretien.

AVERTISSEMENT: lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit.

AVIS: Inspectez périodiquement l'ensemble du produit pour détecter toute pièce endommagée, manquante ou desserrée, telle que des vis, des écrous, des boulons, des capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et tous les capuchons et n'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client ou un centre de service qualifié pour obtenir de l'aide.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

AVERTISSEMENT: Ne laissez à aucun moment les liquides de frein, l'essence, les huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent

CONSEILS D'UTILISATION

- Ne dirigez jamais l'extrémité de pulvérisation de la lance vers vous-même ou vers autrui.
- Évitez de pulvériser les jours venteux. Le spray peut être accidentellement projeté sur des plantes ou des objets qui ne doivent pas être pulvérisés.
- Ne vaporisez jamais en direction de personnes ou d'animaux; pulvérisez toujours sous le vent.
- Surtout par temps chaud, pulvérisez tôt le matin ou en fin d'après-midi. Une chaleur excessive peut évaporer le spray avant qu'il ne se dépose.
- Ne jamais fumer, manger ou boire pendant que vous utilisez le pulvérisateur.

Chargement de la batterie (Fig.11)

1. Branchez la batterie en charge dans la prise; Le voyant d'alimentation s'allume en vert.
2. Faites glisser la batterie dans la fente du chargeur de batterie, après avoir entendu un clic, la batterie est sécurisée. Le voyant d'alimentation s'éteint et, pendant ce temps, le voyant de charge s'allume en rouge. Le processus de chargement commence.
3. Après environ 2 heures (batterie de 4,0 Ah), le voyant de charge s'éteindra et, pendant ce temps, le voyant d'alimentation s'allumera à nouveau en vert. Cela indique que le processus de charge est complètement terminé.
4. Retirez la fiche du chargeur, puis retirez le bloc-batterie du chargeur.

Conseils de chargement (Fig.12)

Après utilisation, la batterie est probablement un peu chaude. Dans ce cas, la batterie ne peut pas être chargée. Elle doit se reposer, laissez-la refroidir.

Indicateur de volume de batterie (fig. 13)

La batterie dispose d'une fonction permettant d'indiquer l'état du volume. Pour afficher cette fonctionnalité, appuyez simplement sur le bouton du boîtier.

- 0 voyant allumé signifie que le volume reste inférieur à 10 %;
- 1 voyant allumé signifie que le volume reste entre 10 % et 25 %
- 2 voyants allumés signifie que le volume reste entre 25 % et 50 %
- 3 voyants allumés signifie que le volume reste entre 50 % et 75 %
- 4 voyants allumés signifient que le volume reste entre 75 % et 100 %

endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

VIDANGE DU RÉSERVOIR

S'il reste du liquide dans le réservoir après la pulvérisation, le réservoir doit être vidé avant le nettoyage.

1. Retirez la batterie.
2. Dévissez le bouchon et retirez-le du réservoir.
3. Retirez la crépine du réservoir. Vidangez le contenu du réservoir par la zone de remplissage.

REMARQUE: Égoutter le contenu dans le récipient d'origine. Ne stockez pas de produits chimiques dans le réservoir.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR ET DE L'ENSEMBLE LANCE DE PULVÉRISATION

1. Remplissez le réservoir au tiers environ avec de l'eau propre. Une petite quantité de détergent ménager doux peut être ajoutée.

REMARQUE: N'utilisez jamais de produits chimiques inflammables ou d'agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer le réservoir.

2. Essuyez l'extérieur du réservoir avec un chiffon propre et sec.
3. Réinstallez la batterie. Pulvériser jusqu'à ce que le réservoir soit vidé. Assurez-vous de diriger le spray vers une zone qui ne sera pas endommagée par la solution de pulvérisation.
4. Remplissez et répétez la procédure avec de l'eau propre. Il peut être nécessaire de rincer le réservoir plus d'une fois, puis de le vider à nouveau comme indiqué ci-dessus.
5. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de réinstaller les pièces et de ranger l'appareil. Réinsérez toujours la crépine avant de remettre le capuchon.

NETTOYAGE DES TÊTES DE PULVÉRISATION (Fig.14)

Si la buse est bouchée, suivez les étapes ci-dessous pour la nettoyer.

1. Retirez la batterie.
2. Dévissez et retirez la tête de pulvérisation de la lance de pulvérisation.
3. Poussez un petit fil à travers les trous transversaux pour éliminer les débris. Si nécessaire, rincez les trous transversaux et la buse à l'eau claire.
4. Essuyez la buse et les trous transversaux avec un chiffon propre et sec et réinstallez la buse.

INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Pour éviter les dommages liés au transport, la machine est livrée dans un emballage robuste. L'emballage est autant que possible constitué de matériau recyclable. Veuillez par conséquent destiner cet emballage au recyclage.

Si vous allez changer de machines, apportez les machines usagées à votre distributeur local qui se chargera de les traiter de la manière la plus écologique possible.

Les batteries Li-ion sont également recyclables. Remettez-les au service de collecte des déchets chimiques qui se chargera de les faire recycler ou de les détruire de façon telle à éviter toute pollution de l'environnement.

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne fait pas partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans sites de collecte (si existants).

PL

Polski

BEZPRZEWODOWY OPARYSKIWACZ

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt służy do rozpylania płynów w domu, ogrodzie i szklarniach. Płynы obejmują wodę, środki owadobójcze i grzybobójcze dla roślin, środki dezynfekujące i nawozy rozpuszczalne w wodzie, które mogą być stosowane w twoim kraju. Środki owadobójcze, grzybobójcze i nawozy dla roślin można rozpylać tylko w stężeniach podanych w instrukcjach producenta opryskiwanego medium. W szczególności rozpylanie rozpuszczalników lub płynów i olejów zawierających rozpuszczalniki jest uważane za niewłaściwe. Każde użycie inne niż tu opisane lub modyfikacja produktu jest niedozwolona i może prowadzić do obrażeń ciała i / lub uszkodzenia produktu.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

ZAKRES DOSTAWY (rys. 1)

Drogi Kliencie,

Bardzo dziękujemy za wybór naszych produktów. Proszę sprawdzić, czy artykuł jest kompletny zgodnie z zakresem dostawy. W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym lub punktem sprzedaży.

Przedmiot nr.	opis przedmiotu	Ilość	Przedmiot nr.	opis przedmiotu	Ilość
1	Korpus opryskiwacza	1	2	Lanca opryskiwacza	1
3	Pasek na pasek	1			

Niebezpieczeństwo! Sprzęt i opakowanie nie są zabawkami. Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikowymi torbami, foliami lub małymi częściami. Istnieje niebezpieczeństwo połamania lub uduszenia!

PARAMETRY TECHNICZNE

Typ modelu	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	Klasa ochrony	IPX1
Napięcie	20VDC	Polecam zestaw akumulatorów	CLB-20V-2.0HC
Ciśnienie	2.5 bar	Poziom ciśnienia akustycznego	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
Pojemność baku	5L (1 gal)	Poziom mocy akustycznej	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
Długość lancy teleskopowej	42cm—70cm	Wartość wibracji	a _n <2,5m/s ² , K=1,5m/s ²
Klasa izolacji	III	Waga (bez baterii)	2.8KG

INFORMACJA NA TEMAT HAŁASU I WIBRACJI

Poziom drgań podany w tych wskazówkach został pomierzony zgodnie z wymaganiami normy EN 62841 dotyczącej procedury pomiarów i można go użyć do porównywania elektronarzędzi. Można go też użyć do wstępnej oceny ekspozycji na drgania.

Podany poziomy drgań jest reprezentatywny dla podstawowych zastosowań elektronarzędzia. Jeżeli elektronarzędzie użyte zostanie do innych zastosowań, z innymi narzędziami roboczymi, z różnym osprzętem, a także jeśli nie będzie wystarczająco konserwowane, poziomy drgań może odbiegać od podanego. Podane powyżej przyczyny mogą spowodować podwyższenie ekspozycji na drgania podczas całego czasu pracy.

Aby dokładnie ocenić ekspozycję na drgania, trzeba wziąć pod uwagę także okresy, gdy urządzenie jest wyłączone, lub gdy jest wprawdzie włączone, ale nie jest używane do pracy. W ten sposób łączna (obliczana na pełny wymiar czasu pracy) ekspozycja na drgania może okazać się znacznie niższa.

Należy wprowadzić dodatkowe środki bezpieczeństwa, mające na celu ochronę operatora przed skutkami ekspozycji na drgania,

np.: konserwacja elektronarzędzia i narzędzi roboczych, zabezpieczenie odpowiedniej temperatury rąk, ustalenie kolejności operacji roboczych.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Uwaga!		Zawsze wyjmuj akumulator przed jakąkolwiek regulacją lub konserwacją urządzenia.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.		Nie używaj maszyny w deszczu ani nie pozostawiaj jej na zewnątrz, gdy pada deszcz.
	Ność okulary ochronne		Ność ochronę dróg oddechowych
	Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi		Klasa zabezpieczenia III

CZĘŚCI SKŁADOWE NARZĘDZIA (patrz rys. 2)

1	Głowica natryskowa	2	Wysuwanie teleskopowe
3	Różdżka natryskowa	4	Spust sprayu
5	Rączka	6	Uchwyt dyszy natryskowej
7	Nakrętka przedłużająca	8	Hak do mocowania paska
9	Obudowa silnika	10	Pokrywa komory baterii
11	Włącznik/wyłącznik zasilania	12	Miarka
13	Wąż gumowy	14	Pasek na pasek
15	Czołg	16	Zatrask

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Należy przeczytać wszystkie wskazówki. Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą powodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

OSTRZEŻENIE Należy przeczytać wszystkie wskazówki i przepisy. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

Użyte w poniższym tekście pojęcie „elektonarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych energią elektryczną z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

- Poznaj swój opryskiwacz chemiczny. Przeczytaj i zrozum instrukcję obsługi oraz przestrzegaj ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na narzędziu.
- Nie używaj produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. W obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- Podczas pracy z produktem nie wolno przebywać w pobliżu osób postronnych ani dzieci, ponieważ narażenie na niektóre chemikalia może być niebezpieczne.
- Ten produkt jest odpowiedni do użytku wewnątrz i na zewnątrz.
- Zachowaj czujność, uważaj na to, co robisz i zachowaj zdrowy rozsądek podczas obsługi tego produktu. Nie używaj, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi tego produktu może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Ubieraj się prawidłowo. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Zawieraj długie włosy. Trzymaj włosy, odzież i rękawice z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuterię lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- Używaj sprzętu ochronnego. Zawsze noś okulary ochronne z bocznymi osłonami lub gogle oraz maskę przeciwpyłową. Chroń oczy, skórę i płuca przed rozpryskami podczas mieszania,

napelniania i czyszczenia.

- Nie sięgaj za daleko. Zawsze utrzymuj prawidłową postawę i równowagę. Nie używaj drabiny lub niestabilnego podparcia. Stabilna podstawa na solidnej powierzchni umożliwia lepszą kontrolę produktu w nieoczekiwanych sytuacjach.

- Nie używaj produktu, jeśli przełącznik go nie włącza i nie wyłącza, ponieważ każdy produkt, którym nie można sterować za pomocą przełącznika, jest niebezpieczny i musi zostać naprawiony.

Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci i nie pozwalaj osobom, które go nie znały lub na instrukcje obsługi.

- Utrzymuj opryskiwacz i jego uchwyt w suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru. Zawsze używaj czystej szmatki do czyszczenia. Nigdy nie używaj płynów hamulcowych, benzyny, produktów ropopochodnych ani żadnych silnych rozpuszczalników do czyszczenia narzędzia. Przestrzeganie tej zasady spowoduje zmniejszyć ryzyko utraty kontroli i pogorszenia jakości plastiku obudowy.

- Używaj tego produktu zgodnie z tymi instrukcjami i zgodnie z przeznaczeniem, biorąc pod uwagę warunki pracy i prace, które należy wykonać. Używanie produktu do czynności innych niż zamierzone może doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

- Unikaj przypadkowego uruchomienia. Upewnij się, że wyłącznik jest w pozycji wyłączonej przed włożeniem akumulatora. Wkładanie akumulatora do produktów, w których włącznik jest włączony, powoduje wypadki.

- Używaj produktu tylko z specjalnie wyznaczonymi zestawami akumulatorów. Korzystanie z innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.

- Używaj baterii tylko z wymienioną ładowarką.

- Gdy akumulator nie jest używany, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą łączyć się między zaciskami. spowodować poparzenia lub pożar.

- W niewłaściwych warunkach płyn może zostać wyrzucony z akumulatora, należy unikać kontaktu. W razie

przypadkowego kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli płyn zetknie się z oczami, należy dodatkowo zasięgnąć pomocy medycznej. Płyn wyrzucony z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.

- Zlecaj naprawę tego produktu wykwalifikowanemu pracownikowi naprawy przy użyciu tylko identycznych części zamiennych, co zapewni utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.
- Do serwisowania produktu używaj tylko identycznych części zamiennych. Postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale Konserwacja niniejszej instrukcji. Używanie nieautoryzowanych części lub nieprzestrzeganie instrukcji konserwacji może spowodować ryzyko porażenia prądem lub obrażeń ciała.

SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA dla opryskiwaczy

- Ryzyko pożaru lub wybuchu. Nie rozpylać łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna. Poszukaj tego symbolu na pojemniku.
- Niektóre spraye utworzone z produktów używanych z opryskiwaczem zawierają substancje chemiczne, które mogą powodować raka, wady wrodzone innych szkód reprodukcyjnych. Niektóre przykłady tych chemikaliów to:

związki w nawozach;

związki w insektycydach, herbicydach i pestycydach;

arsen i chrom z drewna poddanego obróbce chemicznej.

Postępuj zgodnie ze wskazówkami na pojemnikach wszystkich takich produktów Aby ograniczyć narażenie na działanie tych chemikaliów, noś zatwierdzone wyposażenie ochronne, takie jak maski na twarz, które są specjalnie zaprojektowane do odfiltrowywania sprayów, rękawic i innego odpowiedniego sprzętu ochronnego.

- Przed napełnieniem zbiornika zawsze wyjmij akumulator i upewnij się, że pokrywa akumulatora jest zamknięta. Wytrzyj rozlane płyny przed włożeniem akumulatora. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko porażenia prądem i przedostania się żrących płynów do akumulatora, co może spowodować awaria akumulatora, w tym zwarcie, powodujące dym, pożar i / lub poważne obrażenia ciała.

- Nie wolno dopuścić do przedostania się płynów przewodzących lub żrących do akumulatora. W przypadku rozlania płynów przewodzących lub żrących na akumulator należy zapoznać się z instrukcjami w instrukcji obsługi akumulatora.

- Przed użyciem jakichkolwiek pestycydów lub innych materiałów do opryskiwania w tym opryskiwaczu należy dokładnie przeczytać etykietę na oryginalnym pojemniku i postępować zgodnie z instrukcjami Niektóre materiały do opryskiwania są niebezpieczne i nie należy ich używać w tym opryskiwaczu, ponieważ mogą uszkodzić opryskiwacz i spowodować poważne obrażenia ciała obrażenia lub uszkodzenie mienia.

- Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nigdy nie rozpylać w kierunku gniazdek elektrycznych.

- Nie używaj chemikaliów o jakości handlowej lub chemikaliów do celów komercyjnych lub przemysłowych. Używaj wyłącznie chemikaliów ogrodniczych i ogrodniczych na bazie wody.

- Nie wlewaj do zbiornika gorących lub wrzących płynów, które mogą osłabić lub uszkodzić wąż lub zbiornik.

- Obszar natryskiwania musi być dobrze wentylowany.

- Unikaj opryskiwania w wietrzne dni Spray może zostać przypadkowo zdmuchnięty na rośliny lub przedmioty, których nie należy rozpylać.

Przechowuj opryskiwacz w bezpiecznym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu z pustym zbiornikiem płynu.

- Nie używaj żrących (alkalicznych) płynów samonagrzewających się lub żrących (kwasowych) w tym opryskiwaczu, ponieważ mogą one powodować korozję części metalowych lub osłabić zbiornik i wąż.

- Poznaj zawartość rozpylanej substancji chemicznej. Przeczytaj wszystkie karty charakterystyki substancji niebezpiecznych (MSDS) i etykiety pojemników dostarczone z substancją chemiczną. Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa producenta chemikaliów.

- Nie pozostawiaj resztek ani rozpylaj materiału w zbiorniku po użyciu opryskiwacza. Czyść po każdym użyciu.

- Nie palić podczas używania opryskiwacza ani nie rozpylać w miejscu, w którym występuje iskra lub płomień.

- Ryzyko wstrzyknięcia Nie wylewać bezpośrednio na skórę.

- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zanurzaj opryskiwacza w wodzie lub innym płynie, nie umieszczaj ani nie przechowuj opryskiwacza w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięty do wanny lub zlewu.

- Konserwuj ten produkt. Dokładnie sprawdź wnętrze i na zewnątrz opryskiwacza i przed każdym użyciem sprawdź komponenty. Sprawdź, czy nie ma pękniętych i zepsutych węży, przecieków, zatkanych dysz oraz brakujących lub uszkodzonych części. W przypadku uszkodzenia, napraw produkt przed użyciem Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle utrzymane produkty.

- Odłącz akumulator od urządzenia przed opróżnieniem, czyszczeniem lub przechowywaniem opryskiwacza. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia.

- Zawsze noś okulary ochronne z bocznymi osłonami lub goglami oznaczonymi zgodnie z ANSI Z87.1 Nieprzestrzeganie tego może spowodować przedostanie się płynów do oczu, co może spowodować poważne obrażenia.

- Chroń płuca. Podczas używania opryskiwacza noś maskę twarzową lub przeciwpylową. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko poważnych obrażeń ciała.

- Narzędzia akumulatorowe nie muszą być podłączane do gniazdka elektrycznego, dlatego zawsze znajdują się w stanie roboczym. Należy pamiętać o możliwych zagrożeniach, gdy nie używa się narzędzia akumulatorowego lub zmienia akcesoria. Wyjmij akumulator, gdy narzędzie nie jest używane. Zasada ta zmniejszy ryzyko porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń ciała.

- Nie umieszczaj narzędzi akumulatorowych ani ich akumulatorów w pobliżu ognia lub ciepła, ponieważ zmniejszy to ryzyko wybuchu i obrażeń.

- Nie zginiataj, nie upuszczaj ani nie uszkadzaj akumulatora. Nie używaj akumulatora lub ładowarki, które zostały upuszczone lub silnie uderzone. Uszkodzony akumulator może wybuchnąć. Natychmiast wyrzuć upuszczony lub uszkodzony akumulator.

- Baterie mogą eksplodować w obecności źródła zapłonu, takiego jak lampka kontrolna. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, nigdy nie używaj żadnego produktu bezprzewodowego w obecności otwartego ognia. Eksplodująca bateria może napędzać zanieczyszczenia i chemikalia. Jeśli narażone, natychmiast spłukać wodą.

- Nie ładuj akumulatora w wilgotnym lub mokrym miejscu. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko porażenia prądem.

- Aby uzyskać najlepsze wyniki, narzędzie akumulatorowe powinno być ładowane w miejscu, w którym temperatura jest wyższa niż 50 ° F, ale niższa niż 100 ° F. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, nie przechowuj na zewnątrz ani w pojazdach.

- W ekstremalnych warunkach użytkowania lub temperatury może dojść do wycieku baterii. Jeśli płyn dostanie się na skórę, natychmiast przemyj go wodą z mydłem. Jeśli płyn dostanie się do oczu, przemyj je czystą wodą przez co najmniej 10 minut, a następnie natychmiast pomoc medyczna. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko poważnych obrażeń ciała.

- Nie używaj urządzenia zasilanego bateryjnie podczas deszczu.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z akumulatorami, aby nie zwierać akumulatora przewodzącymi materiałami, takimi jak pierścionki, bransoletki i klucze. Akumulator lub przewódnik mogą się przegrzać i spowodować poparzenia
- Nie wyrzucaj baterii (akumulatorów) do ognia. Ogniwo może eksplodować. Sprawdź ewentualne specjalne instrukcje utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie otwieraj ani nie uszkodzaj baterii. Uwolniony elektrolit jest żrący i może powodować uszkodzenie oczu lub skóry. Może być toksyczny w przypadku połknięcia.
- Unikaj niebezpiecznego środowiska - nie używaj urządzeń w wilgotnych lub mokrych miejscach.
- Używaj właściwego urządzenia - Nie używaj urządzenia do żadnych prac poza tym, do którego jest przeznaczone.
- Nie zmuszaj urządzenia - wykona ono zadanie lepiej i przy mniejszym prawdopodobieństwie ryzyka obrażeń w tempie, dla którego zostało zaprojektowane.
- Przechowuj beczynne urządzenia we wnętrzu - Gdy nie są

używane, urządzenia powinny być przechowywane w pomieszczeniu, w suchym, wysokim lub zamkniętym miejscu poza zasięgiem dzieci.

- Utrzymuj urządzenie z zachowaniem ostrożności - utrzymuj w czystości, aby uzyskać najlepszą wydajność i zmniejszyć ryzyko obrażeń. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi wymiany akcesoriów. Sprawdź przewód urządzenia, a jeśli jest uszkodzony, oddaj go do naprawy w autoryzowanym serwisie. Utrzymuj uchwyty w suchym, czystym i wolnym miejscu z oleju i smaru.

- Sprawdź uszkodzone części - Przed dalszym użyciem urządzenia należy dokładnie sprawdzić osłonę lub inną część, która jest uszkodzona, aby upewnić się, że będzie działała prawidłowo i spełnia swoją przeznaczoną funkcję. Sprawdź wyrównanie ruchomych części, związanie ruchomych części, pęknięcie części, montażu i innych warunków, które mogą mieć wpływ na jego działanie. Osłona lub inna uszkodzona część powinna zostać odpowiednio naprawiona lub wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe, o ile nie wskazano inaczej w tej instrukcji.

MONTAŻ I OPERACJA

Mocowanie dyszy natryskowej do uchwytu (rys. 3)

Wyrównaj dyszę natryskową z uchwytem za pomocą wkładki i przymocuj ją plastikową nakrętką.

Wysuń przedłużkę (rys. 4)

Przednią różdżkę można przedłużyć, aby osiągnąć wysokie miejsce. Poluzuj nakrętkę przedłużającą, wyciągnij ją na żadaną długość i zablokuj, dokręcając nakrętkę.

Regulacja głowicy natryskowej stożkowej (patrz rys. 5)

W przypadku głowicy natryskowej stożkowej (1) można ustawić od strumienia do strumienia wachlarzowego

1. Wyjmij akumulator z narzędzia.
2. Poluzuj głowicę, aby uzyskać parę.
3. Dokręć dyszę natrysku wachlarzowego.

Montaż paska (patrz rys. 6)

Mocowanie paska na zbiorniku za pomocą dwóch metalowych haczyków na pasku. Patrz rys. 6.

Napełnianie zbiornika (patrz rys. 7)

Ostrzeżenie! Przed napełnieniem zbiornika należy zawsze wyjąć akumulator i upewnić się, że pokrywa akumulatora jest zamknięta. Przed włożeniem akumulatora wytrzyj wszelkie rozlane ciecz. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko porażenia prądem elektrycznym i przedostania się żrących cieczy do akumulatora, co może spowodować awarię akumulatora, w tym zwarcie skutkujące dymem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenie! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta środków chemicznych wydrukowanymi na etykiecie produktu w zakresie użytkowania, czyszczenia i przechowywania. Dokładnie wyczyść po każdym użyciu, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części Konserwacja tej instrukcji. Chemikalia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niezastosowanie się do tego może spowodować poważne obrażenia ciała.

Ostrzeżenie! Nie pozwól, aby do wnętrza akumulatora dostały się płyny przewodzące lub żrące. Jeżeli na akumulator rozleje się płyn przewodzący lub żrący, należy zapoznać się z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi akumulatora.

Rozpylane ciecz musi być rzadkie jak woda. Gęstsze płyny nie będą prawidłowo rozpylane.

Nie przepełniaj zbiornika.

UWAGA: Wyjmowany filtr siatkowy zapobiega przedostawianiu się zanieczyszczeń, które mogą zatkać lub uszkodzić pompę, do

zbiornika. Można go wyjąć na czas korzystania z lejka lub do czyszczenia. Zawsze ponownie zakładaj filtr siatkowy przed ponownym założeniem korka.

1. Wyjmij akumulator (jeśli to konieczne)
2. Odblokować zatrzask zbiornika (16) i oddzielić go od obudowy silnika (9).
3. Odkręć miarkę (12) i wyjąć ją ze zbiornika.
4. Napełnij zbiornik żadaną ilością wody (mniejszą niż maksymalna ilość litrów).
5. Napełnić miarkę pożądanym koncentratem chemicznym zgodnie z instrukcją producenta.
6. Ostrożnie wlać koncentrat środka chemicznego do zbiornika. Następnie dokręć miarkę do zbiornika.
7. Zainstaluj ponownie akumulator.

UWAGA: Jeśli używasz pojemnika pomiarowego lub lejka do napełniania zbiornika, pamiętaj o dokładnym umyciu i opłuczeniu tych przedmiotów po użyciu. W przypadku wstępnego mieszania roztworu opryskowego należy przepłukać pojemnik używany do mieszania.

Montaż pakietu akumulatorów (patrz rys. 8)

UWAGA: Przed montażem pakietu akumulatorowego należy upewnić się, że zbiornik jest czysty i suchy, szczególnie na pokrywie akumulatora i wkładzie akumulatora. W razie potrzeby wytrzyj brud lub rozlaną wodę.

1. Naciśnij zatrzask na pokrywie wkładu akumulatora i wyciągnij go na zewnątrz.
2. Włóż akumulator do wkładu akumulatorowego. Gdy usłyszysz dźwięk kliknięcia, oznacza to, że akumulator jest już zabezpieczony.

Włączanie/wyłączanie zasilania (patrz rys. 9)

Aby włączyć wystarczy wcisnąć przycisk włącznika w pozycji I.

Aby wyłączyć, wystarczy nacisnąć przycisk włącznika w pozycji „0”.

Uwaga: Po włączeniu wyłącznika zasilania silnik będzie pracował. Po około 30 sekundach, gdy ciśnienie osiągnie maksimum, silnik automatycznie zatrzyma się i pozostanie w trybie gotowości.

Natrysk WŁ./WYŁ. (Patrz rys. 10)

1. Naciśnij i przytrzymaj spust, aby rozpocząć natryskiwanie.
2. Zwolnić spust, aby zatrzymać przepływ.

Uwaga: Spust sprayu można zablokować w pozycji ON w celu pracy ciągłej.

1. Naciśnij spust, aby rozpocząć natryskiwanie.
2. Przesuń spust do przodu, aby go zablokować. Przesuń z powrotem, aby odblokować i kontynuować normalne działanie.

WSKAZÓWKI OBSŁUGI

- Nigdy nie kieruj końcówki rozpylającej lancy na siebie ani na inne osoby.
- Unikaj opryskiwania w wietrzne dni. Spray może zostać przypadkowo zdmuchnięty na rośliny lub przedmioty, których nie należy opryskiwać.
- Nigdy nie rozpylaj w kierunku ludzi lub zwierząt; zawsze rozpylać pod wiatr.
- Szczególnie przy cieplejszej pogodzie, spryskaj wczesnym rankiem lub późnym popołudniem. Nadmierne ciepło może odparować spray, zanim opadnie.
- Nigdy nie pal, nie jedz ani nie pij podczas obsługi opryskiwacza.

Ładowanie akumulatora (rys. 11)

1. Podłącz akumulator do gniazdka; Wskaźnik zasilania świeci na zielono.
2. Wsuń akumulator do szczeliny ładowarki. Po usłyszeniu kliknięcia oznacza to, że akumulator został zabezpieczony. Wskaźnik zasilania zgaśnie, a w międzyczasie wskaźnik ładowania zaświeci się na czerwono. Rozpocznie się proces ładowania.
3. Po około 2 godzinach (akumulator 4,0 Ah) kontrolka ładowania

KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, podczas czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyjmować akumulator z narzędzia.

OSTRZEŻENIE: Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identycznych części zamiennych. Użycie jakichkolwiek innych części może stworzyć zagrożenie lub spowodować uszkodzenie produktu.

UWAGA: Okresowo sprawdzaj cały produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub luźnych części, takich jak śruby, nakrętki, śruby, kołpaki itp. Dokładnie dokręć wszystkie elementy złączne i nakładki i nie używaj tego produktu, dopóki wszystkie brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione. Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z obsługą klienta lub wykwalifikowanym centrum serwisowym.

OGÓLNE UTRZYMANIE

Do czyszczenia części plastikowych należy unikać stosowania rozpuszczalników. Większość tworzyw sztucznych jest podatna na uszkodzenia spowodowane różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu i może ulec uszkodzeniu w wyniku ich użycia. Do usunięcia brudu, kurzu, oleju, smaru itp. używaj czystych ściereczek.

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno dopuścić do kontaktu płynów hamulcowych, benzyny, olejów penetrujących itp. z częściami z tworzywa sztucznego. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć plastik, co może spowodować poważne obrażenia ciała.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA

Jeżeli po oprysku w zbiorniku pozostała ciecz, należy opróżnić zbiornik przed czyszczeniem.

1. Wyjmij akumulator.
2. Odkręć korek i wyjmij go ze zbiornika.
3. Wyjmij filtr siatkowy ze zbiornika. Opróżnij zawartość zbiornika przez obszar napełniania.

INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA



W celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniami w czasie transportu, jest ono dostarczane w odpowiednio mocnym opakowaniu. Większość materiałów można poddać ponownej utylizacji. Należy umieścić materiały w odpowiednich dla ich właściwości pojemnikach utylizacyjnych. Nieużywany już sprzęt można odnieść do miejscowego sprzedawcy. Zostanie on odpowiednio zutylizowany w sposób bezpieczny dla środowiska.

Akumulatory Li-ion nadają się do recyklingu. Należy oddawać je do punktów utylizacji odpadów chemicznych, tak aby akumulatory mogły być poddane procesowi recyklingu lub utylizowane w ekologiczny sposób.

zgaśnie, a w międzyczasie kontrolka zasilania ponownie zaświeci się na zielono. Oznacza to, że proces ładowania został całkowicie zakończony.

4. Wyciągnij wtyczkę ładowarki, a następnie wyjmij akumulator z ładowarki.

Wskazówki dotyczące ładowania (rys. 12)

Po użyciu akumulator prawdopodobnie jest trochę gorący. W takim przypadku akumulator nie będzie mógł zostać naładowany. Należy odpocząć, poczekać aż ostygnie.

Wskaźnik poziomu baterii (rys. 13)

Zestaw baterii posiada funkcję wskazującą stan głośności. Aby wyświetlić tę funkcję, wystarczy nacisnąć przycisk na obudowie.

Świecąca się kontrolka 0 oznacza, że głośność pozostaje poniżej 10%;

Świeci się 1 lampka, co oznacza, że głośność pozostaje na poziomie od 10% do 25%

Świejące 2 lampki oznaczają, że głośność pozostaje na poziomie od 25% do 50%

Świejące 3 lampki oznaczają, że głośność pozostaje na poziomie od 50% do 75%

Świejące 4 lampki oznaczają, że głośność pozostaje na poziomie od 75% do 100%

UWAGA: Opróżnij zawartość z powrotem do oryginalnego pojemnika. Nie przechowuj chemikaliów w zbiorniku.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA I lancy natryskowej

1. Napełnij zbiornik czystą wodą w około jednej trzeciej. Można dodać niewielką ilość łagodnego domowego detergentu.

UWAGA: Do czyszczenia zbiornika nigdy nie używaj łatwopalnych środków chemicznych ani ściernych środków czyszczących.

2. Wytrzyj zewnętrzną część zbiornika czystą, suchą szmatką.

3. Zainstaluj ponownie akumulator. Rozpylać aż do opróżnienia zbiornika. Upewnij się, że spray jest skierowany w stronę obszaru, który nie zostanie uszkodzony przez roztwór sprayu.

4. Uzupełnij i powtórz procedurę czystą wodą. Może zaistnieć potrzeba płukania zbiornika więcej niż raz, a następnie ponownego opróżnienia zgodnie z powyższymi zaleceniami.

5. Przed ponownym zamontowaniem części i przechowywaniem urządzenia poczekaj, aż wszystkie elementy całkowicie wyschną. Zawsze ponownie zakładaj filtr siatkowy przed wymianą nasadki.

CZYSZCZENIE GŁOWICY ROZPYLAJĄCYCH (Rys. 14)

Jeśli dysza zostanie zatkana, wykonaj poniższe czynności, aby ją oczyścić.

1. Wyjmij akumulator.
2. Odkręć i zdjąć głowicę natryskową z lancy natryskowej.
3. Przeciągnij mały drut przez poprzeczne otwory, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia. W razie potrzeby przepłukać otwory poprzeczne i dyszę czystą wodą.
4. Wytrzyj dyszę i otwory krzyżowe czystą, suchą szmatką i ponownie zamontuj dyszę.

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych - zużytych urządzeń elektrycznych.

Korea

무선 스프레이

사용 용도

이 제품은 가정, 정원, 온실에서 액체를 분사하는 데 사용됩니다. 이 액체에는 물, 살충제 및 식물용 살균제, 소독제 및 수용성 비료가 포함됩니다. 식물용 살충제, 살균제 및 비료는 살포된 배지 제조업체의 지침에 따라 지정된 농도로만 살포할 수 있습니다. 특히 용제 또는 용제 함유 액체 및 오일을 분무하는 것은 부적절한 것으로 간주됩니다. 여기에 설명된 것 이외의 사용이나 제품 수정은 허용되지 않으며 부상 및/또는 제품 손상으로 이어질 수 있습니다.

제조업체는 부적절한 사용으로 인한 손상에 대한 책임을 지지 않습니다.

이 제품은 개인 용도로만 사용됩니다.

기술 사양

모델 / 유형	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B	보호 등급	IPX1
전압	20VDC	배터리팩 추천해주세요	CLB-20V-2.0HC
압력	2.5 bar	음압 레벨	LpA=66,8dB(A), K=3 dB(A)
탱크 용량	5L (1 gal)	음력 수준	LwA=81,4dB(A), K=3 dB(A)
텔레스코픽 램프의 길이	42cm—70cm	진동값	a _h <2,5m/s ² , K=1,5m/s ²
절연 등급	III	무게(배터리 제외)	2.8KG

소음/진동 정보

이 정보 시트에 제시된 진동 레벨은 EN 62841 에 제시된 표준화된 테스트에 따라 측정되었으며 한 공구를 다른 공구와 비교하는 데 사용할 수 있습니다. 노출의 예비 평가에 사용할 수 있습니다.

선언된 진동 방출 수준은 공구의 주요 용도를 나타냅니다. 그러나 공구가 용도에 따라 사용되거나, 부속품이나 삽입 공구가 다르거나, 유지보수가 잘 되지 않을 경우 진동 방출이 다를 수 있습니다. 이렇게 하면 전체 작업 기간 동안 노출 수준이 크게 증가할 수 있습니다.

진동에 대한 노출 수준의 추정치는 도구가 꺼져 있거나 실행 중이지만 실제로 작업을 수행하지 않는 시간도 고려해야 합니다. 이렇게 하면 전체 작업 기간 동안 노출 수준이 크게 감소할 수 있습니다. 공구 및 액세서리 유지, 손 보온, 작업 패턴 구성 등 진동의 영향으로부터 작업자를 보호하기 위한 추가적인 안전 조치를 식별합니다.

기호 설명

	주의!		장치를 조정하거나 유지 관리하기 전에 항상 배터리 팩을 제거합니다.
	설명서를 읽습니다		비가 올 때는 기계를 사용하거나 실외에 두지 않습니다.
	눈 보호구를 착용합니다		호흡 보호구를 착용합니다.
	전기 기구는 생활 폐기물과 함께 폐기해서는 안됩니다.		보호 등급 III

제품 요소(그림 1 참조)

1	스프레이 헤드	2	텔레스코픽 확장
3	스프레이 막대	4	스프레이 트리거
5	운반용 손잡이	6	스프레이 막대 손잡이
7	연장 너트	8	스트랩 장착 후크
9	모터 하우징	10	배터리실 커버
11	전원 ON/OFF 스위치	12	계량컵
13	호스	14	벨트 스트랩
15	탱크	16	걸쇠

안전

일반 전동 공구 안전 경고

⚠ WARNING 모든 안전 경고 및 지침을 읽으십시오.

경고 및 지침을 따르지 않을 경우 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 입을 수 있습니다. 나중에 참조할 수 있도록 모든 경고 및 지침을 저장합니다. 경고에서 "전동 공구"라는 용어는 주 작동전동 공구 또는 배터리 작동전동 공구를 가리킵니다.

- **화학 분무기를 숙지합니다.** 조작자 설명서를 읽고 이해한 후 공구에 부착된 경고 및 지침 레이블을 준수합니다.
- **가연성 액체, 가스 또는 먼지가 있는 곳 등 폭발성 대기에서 제품을 작동하지 마십시오.** 전동 공구는 먼지나 연기에 불을 붙일 수 있는 스파크를 발생시킵니다.
- 본 제품을 작동하는 동안 주변에 행인이나 어린이를 출입시키지 마십시오. 일부 화학물질에 노출되면 위험할 수 있습니다.
- 실내의 사용에 적합한 제품입니다.
- 이 제품을 작동할 때는 경각심을 갖고, 행동을 주시하며, 상식을 사용해야 합니다. 피곤하거나 약물, 알코올 또는 약물의 영향을 받는 동안에는 사용하지 마십시오. 이 제품을 작동하는 동안 잠시 부주의하면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 옷을 제대로 입습니다. 헐렁한 옷이나 보석을 착용하지 마십시오. 긴 머리를 포함합니다. 머리카락, 옷, 장갑이 움직이는 부분에 가까이 가지 않도록 하십시오. 헐렁한 옷, 보석, 또는 긴 머리카락이 움직이는 부분에 걸릴 수 있습니다.
- 안전장비를 사용할 것. 사이드 실드 또는 고글과 방진 마스크를 사용하여 항상 보안경을 항상 착용하십시오. 물보라로부터 눈, 피부 및 폐를 보호하고 혼합, 충전 및 세척 중에 보호합니다.
- 과도한 거리를 두지 마십시오. 항상 적절한 발판과 균형을 유지하세요. 사다리나 불안정한 지지대 위에서 사용하지 마십시오. 단단한 표면에 안정적으로 발을 디디면 예기치 않은 상황에서 제품을 보다 효과적으로 제어할 수 있습니다.
- 스위치를 켜고 끄지 않으면 제품을 사용하지 마십시오. 스위치로 제어할 수 없는 제품은 위험하므로 수리해야 합니다.
- 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하고, 제품이나 이러한 지침에 익숙하지 않은 사람이 제품을 작동시키지 않도록 하십시오.
- 분무기와 분무기 손잡이를 건조하고 청결하게 유지하며 오일과 그리스가 없어야 합니다. 청소할 때는 항상 깨끗한 천을 사용하십시오. 공구를 청소할 때 브레이크 액, 가솔린, 석유 기반 제품 또는 강력한 용제를 사용하지 마십시오. 이 규칙을 준수하면 제어력 상실 및 인클로저 플라스틱의 성능 저하 위험을 줄일 수 있습니다.
- 본 제품은 작업 조건 및 작업을 고려하여 본 지침에 따라 의도된 방식으로 사용하십시오. 의도한 작업과 다른 작업에 제품을 사용할 경우 위험한 상황이 발생할 수 있습니다.
- 우발적인 시동이 걸리지 않습니다. 배터리 팩을 삽입하기 전에 스위치가 OFF 위치에 있는지 확인합니다. 스위치가 켜진 제품에 배터리 팩을 삽입하면 사고가 발생합니다.
- 제품은 특별히 지정된 배터리 팩에서만 사용하십시오. 다른 배터리 팩을 사용할 경우 부상 및 화재의 위험이 발생할 수 있습니다.
- 배터리는 충전기가 나열된 상태에서만 사용하십시오.
- 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 또는 한 단자에서 다른 단자로 연결할 수 있는 다른 작은 금속 물체에 가까이 가지 마십시오. 배터리 단자가 함께 단락되면 화상이나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 학대 시 배터리에서 액체가 배출될 수 있으므로 접촉을 피하십시오. 실수로 접촉이 발생한 경우 물로 씻어냅니다. 액체가 눈에 닿으면 추가로 의사의 도움을 받으십시오. 배터리에서 액체가 분출되면 자극이나 화상을 입을 수 있습니다.
- 동일한 교체 부품만 사용하여 자격을 갖춘 수리 전문가가 이 제품을 수리하도록 하십시오. 이렇게 하면 전동 공구의 안전성이 유지됩니다.

● 제품 수리 시 동일한 교체 부품만 사용하십시오. 본 설명서의 Maintenance(유지관리) 섹션에 있는 지침을 따르십시오. 승인되지 않은 부품을 사용하거나 유지 관리 지침을 준수하지 않을 경우 감전 또는 부상의 위험이 발생할 수 있습니다.

분무기에 대한 특정 안전 규칙

- 화재 또는 폭발의 위험. 휘발유와 같은 가연성 액체를 뿌리지 마십시오. 용기에서 이 기호 참조를 찾습니다.
- 분무기와 함께 사용된 제품에서 생성된 일부 분무기에는 암을 유발하거나 다른 생식 장애를 일으킬 수 있는 화학 물질이 포함되어 있습니다. 이러한 화학 물질의 예는 다음과 같습니다:
비료의 화합물;
살충제, 제초제 및 살충제의 화합물;
화학 처리된 목재에서 나오는 비소와 크롬.
이러한 모든 제품의 용기에 대한 지침을 따르십시오. 이러한 화학 물질에 대한 노출을 줄이려면 스프레이, 장갑 및 기타 적절한 보호 장비를 걸러내기 위해 특별히 설계된 안전 마스크와 같은 승인된 안전 장비를 착용하십시오.
- 탱크를 채우기 전에 항상 배터리 팩을 제거하고 배터리 커버가 닫혀 있는지 확인합니다. 배터리 팩을 삽입하기 전에 모든 유출물을 닦아냅니다. 이 규칙을 준수하면 배터리 팩에 감전 및 부식성 액체가 유입될 위험이 감소하여 단락을 비롯한 배터리 팩 고장이 발생하여 연기, 화재 및/또는 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 전도성 또는 부식성 유체가 배터리 팩 내부로 유입되지 않도록 하십시오. 전도성 또는 부식성 유체가 배터리에 쏟아질 경우 배터리 조작자 설명서의 지침 참조하십시오.
- 이 분무기에 농약이나 다른 분무기를 사용하기 전에 원래 용기의 라벨을 잘 읽고 지시사항을 따르십시오. 일부 분무 재료는 위험하므로 분무기에 사용하면 안 됩니다. 분무기가 손상되어 심각한 신체 부상 또는 재산 피해를 초래할 수 있습니다.
- 감전 위험. 절대로 전기 콘센트를 향해 분사하지 마십시오.
- 상업용 또는 산업용으로 시판되는 화학물질이나 화학물질을 사용하지 말 것. 소비자 등급의 수성 기반 잔디 및 정원용 화학 물질만 사용하십시오.
- 뜨겁거나 끓는 액체를 탱크에 붓지 마십시오. 호스 또는 탱크를 약화시키거나 손상시킬 수 있습니다.
- 실내는 환기가 잘 되어야 합니다.
- 바람이 부는 날에는 스프레이를 뿌리지 않습니다. 스프레이는 실수로 식물이나 뿌려서는 안 되는 물체에 분사될 수 있습니다.
- 분무기는 공기가 잘 통하는 안전한 실내 공간에 보관하고, 오일 탱크는 비어 있습니다.
- 이 분무기에는 부식성(부식성) 자가 가열 또는 부식성(산성) 액체를 사용하지 마십시오. 이는 금속 부품을 부식시키거나 탱크와 호스를 약화시킬 수 있습니다.
- 분사되는 화학물질의 내용물 파악. 화학 물질과 함께 제공된 모든 물질 안전 데이터 시트(MSDS) 및 용기 라벨을 읽습니다. 화학물질 제조업체의 안전 지침을 따르십시오.
- 분무기 사용 후 탱크에 잔류물이나 분무 물질을 방치하지 마십시오. 매번 사용한 후에는 청소하십시오.
- 분무기를 사용하는 동안 담배를 피우지 말 것, 불꽃이나 불꽃이 있는 곳에 뿌리지 말 것.
- 주사의 위험. 피부에 직접 닿게 배출하지 마십시오.
- 감전 위험을 줄이기 위해 분무기를 물이나 다른 액체에 넣지 마십시오. 분무기가 떨어지거나 욕조나 싱크대로 당겨질 수 있는 곳에 분무기를 놓거나 보관하지 마십시오.

- 본 제품을 선택합니다. 분무기의 내부와 외부 모두 철저히 검사하고 각 사용 전에 구성품을 검사합니다. 호스에 금이 가거나 열화된 것, 누출, 노즐 막힘, 누락 또는 손상된 부분이 있는지 확인합니다. 손상된 경우 제품을 사용하기 전에 수리하십시오. 많은 사고들은 제대로 관리되지 않은 제품들로 인해 발생합니다.
- 분무기를 배출, 세척 또는 보관하기 전에 배터리를 장치에서 분리합니다. 이러한 예방적 안전 조치는 우발적인 시동의 위험을 줄입니다.
- 측면 실드 또는 고글이 ANSI Z87.1을 준수하도록 표시된 보안경을 항상 착용하십시오. 그렇지 않으면 액체가 눈으로 유입되어 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 폐를 보호합니다. 분무기를 사용할 때는 얼굴 또는 방진 마스크를 착용하십시오. 이 규칙을 따르면 심각한 부상의 위험을 줄일 수 있습니다.
- 배터리 공구는 콘센트에 꽂을 필요가 없으므로 항상 작동 상태입니다. 배터리 도구를 사용하지 않거나 부속품을 교체할 때 발생할 수 있는 위험에 주의하십시오. 공구를 사용하지 않을 때는 배터리 팩을 제거합니다. 이 규칙을 따르면 감전, 화재 또는 심각한 부상의 위험이 줄어듭니다.
- 배터리 공구 또는 배터리를 화재 또는 열 근처에 두지 마십시오. 이렇게 하면 폭발 및 부상의 위험이 줄어듭니다.
- 배터리 팩을 찌그러뜨리거나 떨어뜨리거나 손상시키지 마십시오. 배터리 팩 또는 충전기가 떨어지거나 날카로운 타격을 받은 경우에는 사용하지 마십시오. 손상된 배터리는 폭발의 위험이 있습니다. 떨어뜨리거나 손상된 배터리는 즉시 적절히 폐기하십시오.
- 조종등과 같은 점화원이 있는 곳에서 폭발할 수 있습니다. 심각한 부상의 위험을 줄이기 위해 불꽃이 있는 곳에서 무선 제품을 사용하지 마십시오. 폭발한 배터리는 잔해와 화학 물질을 추진할 수 있습니다. 누출된 경우 즉시 물로 씻어냅니다.
- 축축하거나 젖은 장소에서 배터리 공구를 충전하지 마십시오. 이 규칙을 따르면 감전의 위험이 줄어듭니다.
- 최상의 결과를 얻으려면 온도가 50°F 이상 100°F 미만인 위치에서 배터리 공구를 충전해야 합니다. 심각한 부상의 위험을 줄이기 위해 외부 또는 차량에 보관하지 마십시오.
- 극단적인 사용 또는 온도 조건에서는 배터리 누출이 발생할 수

- 있습니다. 액체가 피부에 닿으면 즉시 비누와 물로 씻어냅니다. 액체가 눈에 들어가면 최소 10분 동안 깨끗한 물로 눈을 씻어낸 다음 즉시 의사의 치료를 받으십시오. 이 규칙을 따르면 심각한 부상의 위험을 줄일 수 있습니다.
- 우천 시에는 배터리로 작동하는 기기를 사용하지 마십시오.
- 고리, 팔찌, 열쇠 등의 전도성 물질로 배터리가 단락되지 않도록 배터리 취급에 주의해야 합니다. 배터리 또는 도체가 과열되어 화상을 입을 수 있습니다
- 화재 시 배터리를 폐기하지 마십시오. 셀이 폭발할 수 있습니다. 가능한 특수 폐기 지침은 해당 지역 번호로 확인하십시오.
- 배터리를 열거나 분해하지 마십시오. 누출된 전해액은 부식성이 있으며 눈이나 피부에 손상을 줄 수 있습니다. 삼키면 독성이 있을 수 있습니다.
- 위험한 환경을 조성합니다 - 습기가 많거나 젖은 장소에서 가전제품을 사용하지 마십시오.
- 올바른 어플라이언스 사용 - 어플라이언스가 의도된 작업을 제외한 모든 작업에 어플라이언스를 사용하지 않습니다.
- 어플라이언스를 강제로 사용하지 않음 - 설계된 속도로 작업을 더 잘 수행하고 부상의 위험을 줄일 수 있습니다.
- 유틸리티 실내보관 - 사용하지 않을 때는 건조한 실내에 보관해야 하며, 높이나 잠금장치가 있는 곳에 보관해야 하며, 어린이가 접근할 수 없는 곳에 보관해야 합니다.
- 주의 깊게 청소하는 장비 - 최상의 성능을 위해 청결을 유지하고 부상 위험을 줄입니다. 부속품 교체 지침을 따릅니다. 기기 코드를 검사하고 손상된 경우 공인 서비스 시설에서 수리를 받도록 합니다. 손잡이를 건조하고 깨끗하고 오일과 그리스가 없는 상태로 유지합니다.
- 손상된 부품 확인 - 장비를 추가로 사용하기 전에 가드 또는 손상된 다른 부품을 주의 깊게 점검하여 장비가 정상적으로 작동하고 제 기능을 수행하는지 확인해야 합니다. 이동 부품의 정렬, 이동 부품의 바인딩, 부품의 파손, 장착 및 기타 작동에 영향을 미칠 수 있는 모든 상태를 확인합니다. 가드 또는 기타 손상된 부품은 본 설명서의 다른 부분에 명시되지 않은 한 공인 서비스 센터에서 적절히 수리하거나 교체해야 합니다.

장착 및 작동

핸들에 스프레이 막대 장착(그림 3)
스프레이 막대를 핸들에 맞춰 삽입하고 플라스틱 나사 너트로 고정합니다.

확장 막대를 확장합니다(그림 4).

앞쪽 지평이는 높은 곳에 도달할 수 있도록 확장될 수 있습니다. 확장 너트를 풀고 원하는 길이만큼 당겨낸 후 너트를 조여 제자리에 고정합니다.

콘 스프레이 헤드 조정(그림 5 참조)

콘 스프레이 헤드(1)의 경우 스트림에서 팬 스프레이로 조정할 수 있습니다.

1. 공구에서 배터리 팩을 제거하십시오.
2. 헤드를 풀어서 스트림을 냅니다.
3. 팬 스프레이용 노즐을 조여줍니다.

스트랩 벨트 장착(그림 6 참조)

스트랩에 있는 두 개의 금속 후크를 통해 스트랩 벨트를 탱크에 장착합니다. 그림 6을 참조하세요.

탱크 채우기(그림 7 참조)

경고! 탱크를 채우기 전에 항상 배터리 팩을 제거하고 배터리 덮개가 닫혀 있는지 확인하십시오. 배터리 팩을 삽입하기 전에 흘린 물질을 닦아내십시오. 이 규칙을 따르면 배터리 팩에 감전 및

부식성 액체가 유입되어 합선을 포함한 배터리 팩 고장으로 인해 연기, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있는 위험이 줄어듭니다.

경고! 사용, 청소 및 보관에 대해서는 항상 제품 라벨에 인쇄된 화학 제조업체의 지침을 따르십시오. 본 설명서의 유지 관리 섹션에 있는 지침에 따라 매번 사용 후 철저히 청소하십시오. 화학물질은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다. 그렇게 하지 않으면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

경고! 배터리 팩 내부에 전도성 또는 부식성 액체가 들어가지 않도록 하십시오. 전도성 또는 부식성 액체를 배터리에 흘린 경우 배터리 사용자 설명서의 지침을 참조하십시오.

분무할 액체는 물처럼 묽어야 합니다. 더 두꺼운 액체는 제대로 분사되지 않습니다.

탱크를 너무 많이 채우지 마십시오.

참고: 탈착식 여과기는 펌프를 막히거나 손상시킬 수 있는 잔해물이 탱크에 들어가는 것을 방지합니다. 깔대기를 사용하거나 청소할 때 제거할 수 있습니다. 캡을 다시 설치하기 전에 항상 스트레이너를 다시 삽입하십시오.

1. 배터리 팩을 제거합니다(필요한 경우).
2. 탱크 래치(16)를 잠금 해제하고 모터 하우징(9)과 분리합니다.
3. 계량컵(12)을 풀어 탱크에서 분리하세요.

4. 탱크에 원하는 양의 물을 채웁니다(최대 리터 미만).
 5. 제조업체의 지시에 따라 원하는 화학 농축액을 계량 컵에 채웁니다.
 6. 화학 농축액을 조심스럽게 탱크에 붓습니다. 그런 다음 계량 컵을 탱크에 조이십시오.
 7. 배터리 팩을 다시 설치하십시오.
- 참고:** 계량 용기를 사용하거나 깔때기를 사용하여 탱크를 채우는 경우 사용 후 해당 품목을 철저히 청소하고 행구십시오. 스프레이 용액을 사전 혼합하는 경우 혼합에 사용된 용기를 행구십시오.

배터리 팩 장착(그림 8 참조)

주의: 배터리 팩을 장착하기 전에 탱크, 특히 배터리 커버와 배터리 카트리지가 부분이 깨끗하고 건조한지 확인하십시오. 필요한 경우 먼지나 흠린 물을 닦아내십시오.

1. 배터리 카트리지 덮개의 클립을 누르고 바깥쪽으로 당깁니다.
2. 배터리 팩을 배터리 카트리지에 삽입합니다. 딸깍 소리가 나면 배터리 팩이 이미 고정된 것입니다.

전원 켜기/끄기(그림 9 참조)

스위치를 켜려면 I 위치에 있는 스위치 버튼을 누르기만 하면 됩니다.

끄려면 스위치 버튼을 "O" 위치에 누르기만 하면 됩니다.

참고: 전원 스위치를 켜면 모터가 작동합니다. 약 30초 후 압력이 최대에 도달하면 모터가 자동으로 정지하고 대기 모드를 유지합니다.

스프레이 ON / OFF (그림 10 참조)

1. 스프레이를 시작하려면 트리거를 길게 누르십시오.
2. 흐름을 중지하려면 트리거를 놓습니다.

참고: 연속 작동을 위해 스프레이 트리거를 ON 위치에 잠글 수 있습니다.

1. 방아쇠를 눌러 분사를 시작합니다.
2. 트리거를 앞으로 밀어서 잠급니다. 정상적인 작동을 위해 뒤로 밀어 잠금을 해제합니다.

작동 팁

- 랜스의 스프레이 끝부분을 자신이나 다른 사람에게 향하지 마십시오.
- 바람이 많이 부는 날에는 살포를 피하세요. 스프레이를 뿌리면 안되는 식물이나 물체에 스프레이가 실수로 날아갈 수 있습니다.

유지보수

경고: 심각한 부상을 방지하려면 청소 또는 유지 관리 작업을 수행할 때 항상 공구에서 배터리 팩을 제거하십시오.

경고: 정비 시에는 동일한 교체 부품만 사용하십시오. 다른 부품을 사용하면 위험이 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다.

주의사항: 나사, 너트, 볼트, 캡 등과 같은 손상되거나 누락된 부품이 있는지 전체 제품을 정기적으로 검사하십시오. 모든 패스너와 캡을 단단히 조이고 누락되거나 손상된 부품을 모두 교체할 때까지 이 제품을 작동하지 마십시오. 도움이 필요하다면 고객 서비스나 자격을 갖춘 서비스 센터에 문의하세요.

일반 유지보수

플라스틱 부품을 청소할 때 용제를 사용하지 마십시오. 대부분의 플라스틱은 다양한 유형의 상업용 용제에 의해 손상될 수 있으며 이를 사용하면 손상될 수 있습니다. 깨끗한 천을 사용하여 먼지, 먼지, 기름, 기름 등을 제거하십시오.

경고: 브레이크액, 휘발유, 침투성 오일 등이 플라스틱 부품에 닿지 않도록 하십시오. 화학 물질은 플라스틱을 손상시키거나 약화시키거나 파괴하여 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

탱크 배수

- 사람이나 동물을 향해 뿌리지 마십시오. 항상 바람이 부는 방향으로 분사하십시오.
- 특히 날씨가 따뜻할 때는 이른 아침이나 늦은 오후에 살포하십시오. 과도한 열은 스프레이가 안정되기 전에 증발할 수 있습니다.
- 분무기 작동 중에는 흡연, 음식물 섭취, 음주를 하지 마십시오.

배터리 충전(그림 11)

1. 배터리 충전을 소켓에 연결하십시오. 전원 표시등이 녹색으로 켜집니다.
2. 배터리 팩을 배터리 충전기 슬롯에 밀어 넣고 딸깍 소리가 나면 배터리 팩이 고정된 것입니다. 전원 표시등이 꺼지고 충전 표시등이 빨간색으로 켜집니다. 충전 과정이 시작됩니다.
3. 약 2시간(4.0Ah 배터리) 후에 충전 표시등이 꺼지고, 동시에 전원 표시등이 녹색으로 다시 켜집니다. 이는 충전 프로세스가 완전히 완료되었음을 나타냅니다.
4. 충전기 플러그를 뽑은 다음 배터리 팩을 충전기에서 빼냅니다.

충전 팁(그림 12)

사용 후에는 배터리 팩이 약간 뜨거울 수 있습니다. 이 경우 배터리 팩을 충전할 수 없습니다. 휴식을 취하고 식혀야 합니다.

배터리 볼륨 표시기(그림 13)

배터리 팩에는 볼륨 상태를 표시하는 기능이 있습니다. 이 기능을 표시하려면 하우징에 있는 버튼을 누르기만 하면 됩니다.

표시등이 0이면 볼륨이 10% 미만으로 유지된다는 의미입니다.

표시등이 1개 켜져 있으면 볼륨이 10%~25%로 유지된다는 뜻입니다.

표시등이 2개 켜져 있으면 볼륨이 25%~50%로 유지된다는 뜻입니다.

표시등이 3개 켜져 있으면 볼륨이 50%~75%로 유지된다는 뜻입니다.

표시등이 4개 켜져 있으면 볼륨이 75%~100%로 유지된다는 뜻입니다.

분무 후 탱크에 액체가 남아 있는 경우 청소하기 전에 탱크를 비워야 합니다.

1. 배터리 팩을 제거합니다.
2. 캡을 풀고 탱크에서 제거합니다.
3. 탱크에서 스트레이너를 제거합니다. 충전 영역을 통해 탱크의 내용물을 배출합니다.

참고: 내용물을 다시 원래 용기에 담으십시오. 탱크에 화학물질을 보관하지 마십시오.

탱크 및 스프레이 랜스 어셈블리 청소

1. 탱크에 깨끗한 물을 1/3 정도 채웁니다. 소량의 가정용 순한 세제를 첨가할 수 있습니다.

참고: 탱크를 청소할 때 가연성 화학 물질이나 연마성 세척제를 사용하지 마십시오.

2. 깨끗하고 마른 천으로 탱크 외부를 닦아냅니다.

3. 배터리 팩을 다시 설치하십시오. 탱크가 비워질 때까지 스프레이합니다. 스프레이 용액으로 인해 손상되지 않는 영역을 향해 스프레이를 분사하십시오.

4. 깨끗한 물을 다시 채우고 절차를 반복하십시오. 탱크를 두 번 이상 행구고 위의 지시에 따라 다시 배수해야 할 수도

있습니다.

5. 부품을 다시 설치하고 장치를 보관하기 전에 모든 부품을 완전히 건조시키십시오. 캡을 교체하기 전에 항상 스트레이너를 다시 삽입하십시오.

스프레이 헤드 청소(그림 14)

노즐이 막히면 아래 단계에 따라 제거하세요.

1. 배터리 팩을 제거합니다.
2. 스프레이 램프에서 스프레이 헤드를 풀어 제거합니다.
3. 작은 와이어를 십자 구멍을 통해 밀어서 잔해물을 제거합니다. 필요한 경우 깨끗한 물로 교차 구멍과 노즐을 행구십시오.
4. 깨끗하고 마른 천으로 노즐과 십자 구멍을 닦은 후 노즐을 다시 설치하십시오.

환경 보호

운송 중 기계의 손상을 방지하기 위해 견고한 포장으로 배송됩니다. 대부분의 포장재는 재활용될 수 있습니다.



이 자재들을 적절한 재활용 장소로 가져가십시오. 원치 않는 기계를 지역 대리점에 가져가십시오. 여기서 그것들은 환경적으로 안전한 방법으로 폐기될 것입니다. 리튬 이온 배터리는 재활용될 수 있습니다. 친환경적인 방법으로 재활용하거나 폐기할 수 있도록 화학 폐기물 처리장으로 운반합니다.

버려진 전기 기구들은 재활용이 가능하고 가정 쓰레기에 버려져서는 안 됩니다!

이 장비를 수집 센터로 반환하여 자원을 절약하고 환경을 보호할 수 있도록 적극적으로 지원해 주십시오.

끝

التجميع والتشغيل

14 ~ 3

الصيانة والخدمة

الصيانة والتنظيف

◀ اسحب القابس من مقبس الشبكة الكهربائية قبل

إجراء أي عمل على العدة الكهربائية

◀ حافظ دائماً على نظافة العدة الكهربائية وشقوق

التهوية للعمل بشكل جيد وآمن

يفضل تنظيف حاضن نصل المنشار بنفخه بواسطة الهواء

المضغوط أو بواسطة فرشاة طرية. انزع نصل المنشار

- عندما لا تكون مجموعة البطارية قيد الاستخدام، احتفظ بها بعيدًا عن الأشياء المعدنية الأخرى مثل مشابك الورق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو غيرها من الأشياء المعدنية الصغيرة التي يمكنها إجراء اتصال من طرف إلى آخر. قد يؤدي تقصير أطراف البطارية معًا إلى حدوث حروق أو نشوب حريق.
- في ظل ظروف سيئة، قد يتم إخراج سائل من البطارية، وتجنب ملامسته. إذا حدث اتصال عن طريق الخطأ، اغسله بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية أيضًا. قد يتسبب السائل الذي يتم إخراجها من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.
- قم بصيانة هذا المنتج بواسطة شخص بإصلاح مؤهل باستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة الأداة الكهربائية.
- عند صيانة المنتج، استخدم فقط قطع الغيار المتطابقة. اتبع التعليمات الواردة في قسم الصيانة بهذا الدليل. قد يؤدي استخدام أجزاء غير مصرح بها أو عدم اتباع تعليمات الصيانة إلى خطر التعرض لصدمة أو إصابة.

قواعد السلامة الخاصة بالرشاشات

- خطر الحريق أو الانفجار. لا تلم برش السوائل القابلة للاشتعال مثل البنزين. ابحث عن مرجع الرمز هذا على الحواش.
- تحتوي بعض الرذاذات التي يتم تصنيعها من المنتجات المستخدمة مع البخاخ على مواد كيميائية يمكن أن تسبب السرطان والعيوب الخلقية وأضرار تناسلية أخرى. بعض الأمثلة على هذه المواد الكيميائية هي:
 - المركبات في الأسمدة.
 - المركبات في المبيدات الحشرية، ومبيدات الأعشاب، والمبيدات الحشرية؛
 - الزرنخ والكروم من الخشب المعالج كيميائيًا.
- اتبع الإرشادات الموجودة على حاويات جميع هذه المنتجات. لتقليل تعرضك لهذه المواد الكيميائية، قم بارتداء معدات السلامة المعتمدة مثل أقنعة الوجه المصممة خصيصًا لتصفية البخاخات والغزازات وغيرها من معدات الحماية المناسبة.
- قبل ملء الخزان، قم دائمًا بإزالة مجموعة البطارية وتأكد من إغلاق غطاء البطارية. امسح أي انسكابات قبل إدخال مجموعة البطارية. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية والسوائل المسببة للتآكل التي تدخل مجموعة البطارية، مما قد يتسبب في قتل حزمة البطارية بما في ذلك ماس كهربائي مما يؤدي إلى دخان و/أو حريق و/أو إصابة شخصية خطيرة.
- لا تسمح للسوائل الموصلة أو المسببة للتآكل بالدخول إلى مجموعة البطارية. في حالة انسكاب سوائل موصلة أو مسببة للتآكل على البطارية، راجع الإرشادات الواردة في دليل مشغلي البطارية.
- قبل استخدام أي مبيد حشري أو مواد رش أخرى في هذا البخاخ، اقرأ المصق الموجود على عبوته الأصلية جيدًا واتبع التوجيهات الخاصة به. تعتبر بعض مواد الرش خطيرة ويجب عدم استخدامها في هذا الرشاش، لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالرش وتتسبب في إصابة جسدية خطيرة أو تلف في الممتلكات.
- خطر الصدمة الكهربائية. لا ترش أبدًا باتجاه المنافذ الكهربائية.
- لا تستخدم المواد الكيميائية ذات الدرجة التجارية أو المواد الكيميائية لأغراض تجارية أو صناعية. استخدم فقط المواد الكيميائية المستخدمة في الحشائش والحدائق ذات الأساس المالي.
- لا تصب السوائل الساخنة أو المغلية في الخزان. يمكن أن يؤدي ذلك إلى إضعاف أو إتلاف الخرطوم أو الخزان.
- يجب أن تكون منطقة الرش جيدة التهوية.
- تجنب الرش في الأيام العاصفة. يمكن أن يطاير الرذاذ عن طريق الخطأ على النباتات أو الأشياء التي لا ينبغي رشها.
- قم بتخزين جهاز الرش في مكان داخلي آمن وجيد التهوية مع إبقاء خزان السوائل فارغًا.
- لا تستخدم السوائل الكاوية (القلوية) ذاتية التسخين أو السوائل المسببة للتآكل (الحمضية) في هذا البخاخ. يمكن أن يؤدي ذلك إلى تآكل الأجزاء المعدنية أو إضعاف الخزان والخرطوم.
- معرفة محتويات المادة الكيميائية التي يتم رشها. اقرأ جميع أوراق بيانات سلامة المواد (MSDS) وملصقات الحاويات المتوفرة مع المادة الكيميائية. اتبع تعليمات السلامة الخاصة بالشركة المصنعة للمواد الكيميائية.
- لا تترك بقايا أو مواد رش في الخزان بعد استخدام البخاخ. تنظيف بعد كل استخدام.
- لا تنخن أثناء استخدام البخاخ، أو قم بالرش في الأماكن التي توجد فيها شرارة أو لهب.
- خطر الحرق. لا تقرب مباشرة على الجلد.
- للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تضع البخاخ في الماء أو أي سائل آخر. لا تضع أو تخزن البخاخ في مكان يمكن أن يسقط فيه أو يتم سحبه إلى حوض أو حوض.

- صيانة هذا المنتج. قم بنقص الجزء الداخلي والخارجي للرشاش بدقة وافحص المكونات قبل كل استخدام. تحقق من وجود خراطيم متشققة ومتدهورة، وتسميات، وفوهات مسدودة، وأجزاء مفقودة أو تالفة. في حالة تلف المنتج، قم بإصلاح المنتج قبل الاستخدام. تحدث العديد من الحوادث بسبب سوء صيانة المنتجات.
- أفضل البطارية عن الوحدة قبل تصريف الرشاش أو تنظيفه أو تخزينه. تقلل تدابير السلامة الوقائية هذه من خطر البدء العرضي.
- قم دائمًا بارتداء حماية للعين باستخدام دروع جانبية أو نظارات واقية تحمل علامة التوافق مع ANSI Z87.1. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى دخول السوائل إلى عينيك مما يؤدي إلى إصابة خطيرة محتملة.
- حماية رتقك. قم بارتداء قناع الوجه أو الغبار عند استخدام البخاخ. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر الإصابة الشخصية الخطيرة.
- لا يلزم توصيل أدوات البطارية بمأخذ تيار كهربائي؛ ولذلك، فهي دائمًا في حالة تشغيل. كن على دراية بالمخاطر المحتملة عند عدم استخدام أداة البطارية أو عند تغيير الملحقات. قم بإزالة حزمة البطارية عندما لا تكون الأداة قيد الاستخدام. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق أو إصابة شخصية خطيرة.
- لا تضع أدوات البطارية أو بطارياتها بالقرب من النار أو الحرارة. هذا سوف يقلل من خطر الانفجار وربما الإصابة.
- لا تقم بسحق البطارية أو إسقاطها أو إتلافها. لا تستخدم مجموعة البطاريات أو الشاحن الذي سقط أو تعرض لضربة قوية. البطارية التالفة عرضة للانفجار. تخلص بشكل صحيح من البطارية المسقطة أو التالفة على الفور.
- يمكن أن تنفجر البطاريات في وجود مصدر للاشتعال، مثل ضوء الطيار. لتقليل خطر التعرض لإصابة شخصية خطيرة، لا تستخدم أبدًا أي منتج لاسلكي في وجود لهب مفتوح. يمكن للبطارية المنفجرة أن تدفع الحطام والمواد الكيميائية. في حالة التعرض لها، اغسلها بالماء على الفور.
- لا تشحن أداة البطارية في مكان رطب أو مبلل. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر حدوث صدمة كهربائية.
- للحصول على أفضل النتائج، يجب شحن أداة البطارية في مكان تزيد فيه درجة الحرارة عن 50 درجة فهرنهايت ولكن أقل من 100 درجة فهرنهايت. لتقليل خطر التعرض لإصابة شخصية خطيرة، لا تقم بتخزينه في الخارج أو في المركبات.
- في ظل الاستخدام الشديد أو ظروف درجة الحرارة، قد يحدث تسرب في البطارية. إذا لامس السائل بشرتك، اغسلها على الفور بالماء والصابون. إذا دخل السائل إلى عينيك، اغسلها بالماء لتنظيف لمدة 10 دقائق على الأقل، ثم اطلب العناية الطبية الفورية. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر الإصابة الشخصية الخطيرة.
- لا تستخدم الأجهزة التي تعمل بالبطارية في المطر.
- توخي الحذر عند التعامل مع البطاريات حتى لا يحدث قصر في البطارية بسبب المواد الموصلة مثل الخواثم والأساور والمفاتيح. قد ترتفع درجة حرارة البطارية أو الموصل وتتسبب في حدوث حروق.
- لا تتخلص من البطارية (البطاريات) في النار. قد تنفجر الخلية. تحقق من الرموز المحلية لامتثال تصريف خاص للتعليمات.
- لا تفتح البطارية (البطاريات) أو تشوهها. يعكس الإلكترونيات المنطلق مسببًا للتآكل وقد يسبب ضررًا للعينين أو الجلد. قد تكون سامة إذا ابتلعها.
- تجنب البيئة الخطرة - لا تستخدم الأجهزة في الأماكن الرطبة أو الرطبة.
- استخدم الجهاز المناسب - لا تستخدم الجهاز في أي مهمة باستثناء المهمة المخصصة له.
- لا تجبر الجهاز على القيام بالمهمة بشكل أفضل وباحتمال أقل لخطر الإصابة بالمعدل الذي تم تصميمه من أجله.
- قم بتخزين الأجهزة الخاملة في الداخل - عند عدم استخدامها، يجب تخزين الأجهزة في الداخل في مكان جاف ومرتفع أو معلق - بعيدًا عن متناول الأطفال.
- حافظ على الجهاز بعناية - حافظ على نظافته للحصول على أفضل أداء ولتقليل خطر الإصابة. اتبع التعليمات لتغيير الملحقات. افحص سلك الجهاز، وفي حالة تلفه، قم بإصلاحه لدى مركز خدمة معتمد. حافظ على المقايض جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم.
- فحص الأجزاء التالفة - قبل استخدام الجهاز مرة أخرى، يجب فحص الواقي أو أي جزء آخر تالف بعناية لتحديد أنه سيعمل بشكل صحيح ويؤدي وظيفته المقصودة. تحقق من محاذاة الأجزاء المتحركة، وربط الأجزاء المتحركة، وكسر الأجزاء، والتركييب، وأي حالة أخرى قد تؤثر على تشغيلها. يجب إصلاح الواقي أو أي جزء آخر تالف بشكل صحيح أو استبداله بواسطة مركز خدمة معتمد ما لم تتم الإشارة إلى ذلك في مكان آخر في هذا الدليل.

يستخدم المنتج لرش السوائل في المنزل والحديقة والديورات الزراعية. وتشمل السوائل الماء والمبيدات الحشرية ومبيدات الفطريات للنباتات والمطهرات والأسمدة القابلة للذوبان في الماء المسموح باستخدامها في بلدك. لا يجوز رش المبيدات الحشرية ومبيدات الفطريات والأسمدة الخاصة بالنباتات إلا بالتركيزات المذكورة في تعليمات الشركة المصنعة لوسيلة الرش. وعلى وجه الخصوص، يعتبر رش المبيدات أو السوائل والزيوت المحتوية على المبيدات أمرًا غير مناسب. لا يُسمح بأي استخدام بخلاف ما هو موضح هنا أو إجراء تعديل على المنتج وقد يؤدي إلى إصابة و/أو تلف المنتج.

لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم.

هذا المنتج مخصص للاستخدام الخاص فقط.

البيانات الفنية

نوع النموذج	CBS-S20Li-5L / RMSPL5B
الجهد الكهربائي	20VDC
ضغط	2.5 bar
سعة الخزان	5L (1 gal)
طول لانس تلسكوبي	42cm—70cm
فئة العزل	III
فئة الحماية	IPX1
يوصي حزمة البطارية	CLB-20V-2.0HC
الوزن (البطارية لا تشمل)	2.8kg

شرح الرموز على جهاز الحديقة

	ملاحظة خطر عامة
	يرجى إزالة البطارية قبل القيام بأي تعديل أو صيانة
	اقرأ الدليل
	قم بارتداء واقي للأذن
	ارتدي واقي للعين
	ارتدِ واقيًا للتنفس
	يجب عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية مع النفايات المنزلية
	فئة الحماية الثالثة

عناصر المنتج (انظر الشكل 2)

1	رأس الرش
2	تمديد تلسكوبي
3	عصا الرش
4	رذاذ الزناد
5	مقبض حمل
6	مقبض عصا الرش
7	الجوز التمديد
8	خطاف تثبيت الحزام
9	إسكان المحرك
10	غطاء حجرة البطارية
11	مفتاح تشغيل/إيقاف التشغيل
12	كوب القياس
13	خرطوم
14	حزام الحزام
15	خزان
16	رأس الرش

إرشادات الأمان

تحذيرات عامة تتعلق بسلامة الأدوات الكهربائية

تحذير! اقرأ جميع تحذيرات السلامة وجميع التعليمات. قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة.

احفظ جميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "الأداة الكهربائية" في التحذيرات إلى الأداة الكهربائية التي تعمل بالتيار الكهربائي (السلوكية) أو الأداة الكهربائية التي تعمل بالبطارية (اللاسلكية).

● تعرف على البخاخ الكيميائي الخاص بك. اقرأ دليل التشغيل وافهمه ولا حظ التحذيرات وملصقات التعليمات الملصقة على الأداة.

● لا تقم بتشغيل المنتج في أجواء قابلة للانفجار، مثل وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. تُحدث الأدوات الكهربائية شرارات قد تؤدي إلى اشتعال الغبار أو الأبخرة.

● لا تسمح للمارة أو الأطفال بالتواجد في المنطقة أثناء تشغيل هذا المنتج. قد يكون التعرض لبعض المواد الكيميائية خطيرًا.

● هذا المنتج مناسب للاستخدام الداخلي والخارجي.

● كن متيقظًا وراقب ما تفعله واستخدم المنطق السليم عند تشغيل هذا المنتج. لا تستخدمه وأنت متعب أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. قد تؤدي لحظة عدم الانتباه أثناء تشغيل هذا المنتج إلى حدوث إصابة شخصية خطيرة.

● ارتداء ملابس مناسبة. لا ترتدي ملابس فضفاضة أو المجوهرات. تحتوي على شعر طويل. احتفظ بشعرك وملابسك وقفاً بعيداً عن الأجزاء المتحركة. يمكن أن تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل بالأجزاء المتحركة.

● استخدام معدات السلامة. قم دائماً بارتداء حماية للعين باستخدام الدروع الجانبية أو النظارات الواقية وقناع الغبار. حماية العينين والجلد والرفق من الرذاذ المنجرف وأثناء الخلط والتعبئة والتنظيف.

● لا تبالي. حافظ على أساس سليم والتوازن في جميع الأوقات. لا تستخدم على سلم أو دعم غير مستقر. يتيح الأساس المستقر على سطح صلب التحكم بشكل أفضل في المنتج في المواقف غير المتوقعة.

● لا تستخدم المنتج إذا كان المفتاح لا يقوم بتشغيله وإيقاف تشغيله. أي منتج لا يمكن التحكم فيه بالمفتاح يعد خطيرًا ويجب إصلاحه.

● قم بتخزين المنتج بعيداً عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص الذين لا يعرفون المنتج أو هذه التعليمات بتشغيل المنتج.

● حافظ على البخاخ ومقبضه جافين ونظيفين وخاليين من الزيوت والشحوم. استخدم دائمًا قطعة قماش نظيفة عند التنظيف. لا تستخدم أبدًا سوائل الفرامال أو البنزين أو المنتجات البترولية أو أي مبيدات قوية لتنظيف أدائك. سيؤدي اتباع هذه القاعدة إلى تقليل خطر فقدان السيطرة وتدهور العجلة البلاستيكية.

● استخدم هذا المنتج وفقاً لهذه التعليمات وبالطريقة المقصودة، مع مراعاة ظروف العمل والعمل المطلوب تنفيذ. قد يؤدي استخدام المنتج لعمليات مختلفة عن تلك المقصودة إلى حدوث موقف خطير.

● تجنب البدء العرضي. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل إدخال حزمة البطارية. إن إدخال مجموعة البطارية في المنتج التي تحتوي على مفتاح التشغيل يؤدي إلى وقوع حوادث.

● استخدم المنتج فقط مع مجموعات البطاريات المخصصة لذلك. قد يؤدي استخدام أي مجموعات بطاريات أخرى إلى خطر الإصابة والحرائق.

● استخدم البطارية فقط مع الشاحن المدرج.

CE		Original EC-Declaration of Conformity	
GB	Original EC-Declaration of Conformity	DE	Original EG – / EU – Konformitätserklärung
FR	Déclaration de conformité CE d'origine	ES	Declaración de conformidad CE original
PT	Declaração de Conformidade EC original	IT	Dichiarazione di conformità CE originale
PL	Oryginalna deklaracja zgodności WE	RU	Оригинал ЕС-декларации о соответствии

GB	The manufacturer:	DE	Der Hersteller:
FR	Le fabricant:	ES	El fabricante:
PT	O fabricante:	IT	Il produttore:
PL	Wytwórca:	RU	Производитель:

Zhejiang Remo Garden Machinery Co., Ltd.

Qiangwei Rd No.9, Baihuashan Industrial Zone, Baiyang Street 321200 Wuyi, Zhejiang, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

GB	We herewith declare,	DE	Hiermit erklären wir,
FR	Avec la présente, nous déclarons,	ES	Por la presente declaramos,
PT	Declaramos aqui,	IT	Con la presente noi,
PL	Niniejszym oświadczamy,	RU	Настоящим заявляем,

GB that the items model described below meet all of the applicable conditions of the applied directives and regulations as detailed below. The sole responsibility for the issue of this declaration of conformity is held by the manufacturer.

DE dass der nachfolgend beschriebene Artikel allen einschlägigen Bestimmungen der angewendeten Richtlinien und Verordnungen, wie unten angegeben, entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

FR que l'article décrit ci-après correspond à toutes les dispositions pertinentes des directives et décrets utilisés, comme indiqué ci-dessous. Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

ES que el modelo de artículos descrito a continuación cumple con todas las condiciones aplicables de las directivas y regulaciones aplicadas como se detalla a continuación. El fabricante es el único responsable de la emisión de esta declaración de conformidad.

PT se o modelo de itens descrito abaixo atende a todas as condições aplicáveis das diretivas e regulamentos aplicados, conforme detalhado a seguir. A responsabilidade pela emissão desta declaração de conformidade é do fabricante.

IT che l'articolo di seguito descritto è conforme a tutte le disposizioni e ai decreti pertinenti di cui alle direttive applicate, come qui sotto indicato. Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

PL że model pozycji opisany poniżej spełnia wszystkie mające zastosowanie warunki zastosowanych dyrektyw i rozporządzeń, jak wyszczególniono poniżej. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

RU что модель элементов, описанная ниже, соответствует всем применимым условиям применяемых директив и правил, как подробно описано ниже. Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет производитель.

Model CBS-S20Li-5L

GB	Product Description / Type of Product / S/N:	CORDLESS SPRAYER / RMSPL5B
DE	Bezeichnung des Produktes / Produkttyp / S/N:	AKKU-SPRÜHMASCHINE / RMSPL5B
FR	Description du produit / Type de produit / S/N:	PULVÉRISATEUR SANS FIL / RMSPL5B
ES	Descripción del producto / Tipo de producto / S / N:	PULVERIZADOR INALÁMBRICO / RMSPL5B
PT	Descrição do produto / tipo de produto / S / N:	PULVERIZADOR SEM FIO / RMSPL5B
IT	Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto / S/N:	SPRUZZATORE SENZA FILI / RMSPL5B
PL	Opis produktu / Rodzaj produktu / S/N:	BEZPRZEWODOWY OPRYSKIWACZ / RMSPL5B
RU	Описание продукта/тип продукта/серийный номер:	АККУМУЛЯТОРНЫЙ ОПРЫСКИВАТЕЛЬ / RMSPL5B

GB	Applicable EC Directives	2006/42/EU (MD)	Applicable Harmonized Standards:	EN 62841-1:2015/A11:2022
DE	Anwendbare EG -Richtlinien	2014/30/EU (EMC)	Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:	EN 19932-1:2013
FR	Directives CE applicables:	2011/65/EU (Rohs)	Normes harmonisées applicables :	EN IEC 55014-1:2021
ES	Directivas CE aplicables	LwA=81,4dB(A),	Normas armonizadas aplicables:	EN IEC 55014-2:2021
PT	Diretivas EC aplicáveis	K=3dB(A);	Padrões harmonizados aplicáveis:	
IT	Direttive CE		Norme armonizzate applicate, in particolare:	
PL	Obowiązujące dyrektywy WE		Obowiązujące normy zharmonizowane:	
RU	Применимые директивы ЕС		Применимые гармонизированные стандарты:	

GB	A person authorized to prepare technical documentation in the European Union:	DE	Eine Person, die zur Erstellung technischer Dokumentation in der Europäischen Union berechtigt ist:
FR	Une personne autorisée à préparer la documentation technique dans l'Union européenne:	ES	Una persona autorizada para preparar documentación técnica en la Unión Europea:
PT	Uma pessoa autorizada a preparar a documentação técnica na União Europeia:	IT	Una persona autorizzata a preparare la documentazione tecnica nell'Unione europea:
PL	Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej na terenie Unii Europejskiej:	RU	Лицо, уполномоченное подготовить техническую документацию в Европейском союзе:

Daniel Skowronek, ul. Ciepłownicza 10b, 35-959 Rzeszów.

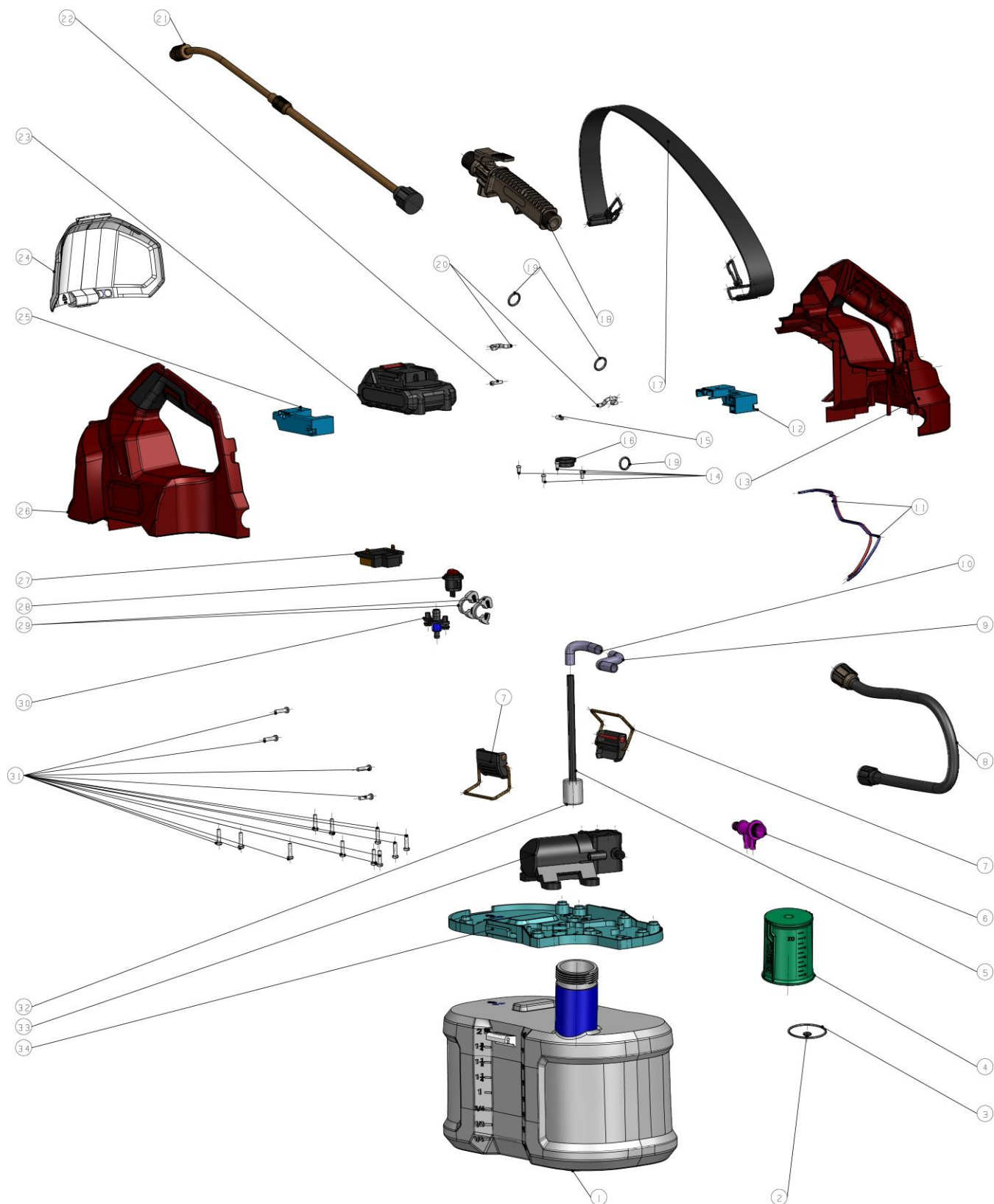
Jerry chen
Quality Manager

Daniel Skowronek
A person authorized to prepare
technical documentation in the Union European

Made in China
Date of product: 2024



Exploded view CBS-S20Li-5L



PARTS LIST FOR CBS-S20Li-5L

Part No	Part Name	Qty	Part No	Part Name	Qty
1	Water tank	1	18	Spray trigger	1
2	Single-way valve	1	19	O-ring	4
3	Seal ring of tank cap	1	20	Belt fixing hook	1
4	Filter cup	1	21	Stainless tescopic lance	1
5	Water suction tube	1	22	Self-tapping screw	1
6	Water connect head	1	23	Battery pack	1
7	Steel wire clip	2	24	Battery cartridge cover	1
8	Water outlet tube	1	25	Battery foot seat (left side)	1
9	Pump outlet tube	1	26	Left handle housing	1
10	Pump inlet tube	1	27	Battery connection foot	1
11	Power off wire	1	28	Power switch	1
12	Battery foot seat (right side)	4	29	Plastic clip	1
13	Right handle housing	1	30	Water-inlet connection head	1
14	Cross head screw	4	31	Self tapping screw	4
15	Wire connection cap	1	32	Water inlet filter	1
16	Tube protect sheath	1	33	Water pump	
17	Belt	1	34	Middle plate	